



PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIII - Nº 13.170
LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 10 DE MAYO DE 1995 - 32 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00

Estado de Sitio continúa vigente

Prefectos podrán flexibilizar autos de buen gobierno en sus regiones.- Dos dirigentes del magisterio en huelga de hambre fueron detenidos.- En 48 horas se sabrá si son o no confinados.- DD.HH. denuncia que "agentes" allanaron sus instalaciones.

Luego de evaluar la situación social basada en el informe de los nuevos prefectos departamentales del país, el Gobierno determinó ayer mantener la vigencia del Estado de Sitio, según informó el secretario de Régimen Interior, Hugo San Martín.

Dijo que si bien la normalidad retorna paulatinamente a las capitales departamentales y provinciales del país, la coyuntura no permite que el Poder Ejecutivo deje sin efecto la extrema medida asumida el pasado 18 de abril.

"La reunión de prefectos concluyó en que no llegó aún el momento para levantar el Estado de Sitio a pesar que la tranquilidad social retorna paulatinamente al país", afirmó San Martín a PRESENCIA.

No obstante, señaló que el Poder Ejecutivo autorizó a los prefectos la posibilidad de flexibilizar los autos de buen gobierno que fueron dictados a la par que el estado de excepción.

"Ellos tienen la responsabilidad de asumir esa medida de acuerdo a la situación social de cada departamento, pero, en el marco de lo que representa el Estado de Sitio", manifestó.

DETENCIONES

Asimismo, confirmó que los dirigentes del magisterio, Yolanda Vargas y Luis Copeticona, que se encontraban en instalaciones de la Asambla Permanente de Derechos Humanos de Bolivia (APDHH), "por violar las disposiciones del Estado de Sitio".

Explicó que "la medida fue asumida porque los dirigentes violaron el acuerdo suscrito entre el Gobierno y la Central Obrera Boliviana, que garantiza que no pueden haber nuevas medidas de presión".



Hugo San Martín.

Según la APDHH, 50 agentes entre civiles y uniformados allanaron violentamente su sede, ubicada en la calle 20 de Octubre de La Paz, donde desde el mediodía de ayer, ambos dirigentes iniciaron una huelga de hambre "dura" en demanda de la inmediata libertad de Vilma Plata, Gonzalo Soruco y José Luis Álvarez, dirigentes docentes encarcelados por presuntos delitos de subversión.

"Quiero dejar en claro que no se trató de ningún allanamiento y la acción participó un fiscal y estuvo amparada por la legalidad. No fueron 50 agentes sino 25 policías quienes posecieron la detención", aseguró San Martín.

CONFINAMIENTO

Asimismo, no descartó que tanto Vargas como Copeticona sean confinados una vez que la Policía Técnica Judicial (PTJ) establezca sus responsabilidades en el plazo de 48 horas.



Mariano Melgarejo



Isidoro Belzu

Melgarejo no mató "por su mano" a Belzu

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA). La Alcaldía Municipal de Tarata, capital de la Primera Sección de la Provincia Esteban Arze, recibió en calidad de donación importantes documentos históricos entre los que figura una carta manuscrita del Gral. Mariano Melgarejo que aclara circunstancias de la muerte del Gral. Isidoro Belzu.

"Uno de los documentos entregados en esta oportunidad es una carta escrita a mano y firmada por el Gral. Mariano Melgarejo, cuyo destinatario era el Gral. Juan Sánchez. En ella el Gral. Melgarejo aclara las circunstancias de la muerte del Gral. Belzu, indicando que no fue por su mano, lo que tendrá que dar lugar a una minuciosa investigación", se explicó.

La carta, juntamente con otras dos, también originales durante su presidencia, fueron entregadas por Eugenio von Boeck, ex-senador de la República, ex-representante diplomático, escritor y actual presidente de la Federación Filatélica Boliviana, en ceremonia que se lle-

vó a cabo en el Palacio Consistorial de Tarata.

Los documentos citados, según la referencia, fueron conservados por descendientes de Mariano Donato Muñoz quien fue ministro del Gral. Melgarejo. Fueron adquiridos por von Boeck quien los donó a la Alcaldía de Tarata para que pasen a formar parte del Museo sobre el controvertido ex-presidente que será instalado en algún tiempo.

En la ceremonia, los historiadores Roberto Querejazu Calvo y Augusto Villarroel Treviño se refirieron a distintos aspectos de la vida del Gral. Melgarejo. Asimismo, intervino en la ceremonia el presidente del Comité Cívico de Tarata, Rómulo Toranzo, quien destacó la importancia de la donación.

Por su parte, el presidente del Gobierno Municipal, Delfín Almanza, hizo entrega de la copia autografiada de la Declaratoria de Ciudadano Ilustre a Eugenio von Boeck. La resolución fue firmada por Delfín Almanza y Carlos Claure, presidente de la Junta Municipal y alcalde, respectivamente.

Calendario escolar fue reformulado

Labores escolares concluirán el 1ro. de diciembre.- No habrá vacación invernal, excepto en algunas ciudades como Oruro y Potosí.- Ayer se inició en La Paz pago de haberes sin descuentos y desde hoy en el resto del país

Las labores escolares en los establecimientos fiscales se prolongarán hasta el 1ro. de diciembre, según el preacuerdo logrado anoche entre el Gobierno, los dirigentes del magisterio y la COB, el mismo que será ratificado hoy a través de la firma de un acta.

El ministro de la Presidencia, Guillermo Justiniano, al concluir la reunión, pasada la media noche, anunció que las bases del acuerdo están definidas y sólo resta oficializarlas mediante la firma del convenio.

El dirigente de la COB, Carlos Camargo, por su parte ratificó el pedido de que el gobierno ponga en libertad a todos los detenidos, refiriéndose a los dirigentes del magisterio pacheño.

Este acuerdo incluye la obligación de trabajar durante la vacación de invierno, parte de la final e incluso los días sábados para compensar la prolongada huelga general que protagonizaron los profesores y que duró 50 días.

Además, el Gobierno se com-

prometió a pagar a los maestros un mes de sueldo íntegro, como adelanto al trabajo de un mes denominado como "complementario".

Un informe de la Secretaría Nacional de Educación, dice que si los maestros no cumplen con su trabajo se aplicará el principio de "remuneración suspendida por trabajo incumplido".

Entre otros acuerdos se estableció el pago íntegro del salario correspondiente al mes de abril pero no así de marzo, del que se descontarán cinco días.

Félix Rojas, secretario ejecutivo de la Confederación de Maestros Urbanos de Bolivia, dijo que las vacaciones de invierno no serán suspendidas en Oruro y Potosí, donde el frío es extremo pero que si se acortará.

PAGO DE HABERES

Asimismo, a partir de ayer, los maestros de La Paz comenzaron a recibir sus haberes del mes de abril, sin ningún descuento. Desde tempranas horas se observaron largas colas en las ventanillas del estadio departamental Hernando Siles.

En esta Edición Guerra



Rusia recorrió la victoria y Europa Oriental el olvido (página 12)

Indígenas

Pueblos indígenas piden respeto a propiedad intelectual (página 4)

Evo

Evo Morales afirma que no tiene garantías para decir "su verdad" (página 6)

Ley de partidos

Corte Nacional Electoral no es responsable de Ley de Partidos (página 7)

Contrabando

Contrabando se trasladó a Tambo Quemado y Pisiga (página 9)

Huelgas

Huelgas de maestros en Latinoamérica (página 12)



Militares

A partir de este año, los militares extenderán sus años de servicio de 30 a 35, según un informe del ministro de Defensa, Raúl Tovar. El alto mando militar se reunió ayer con el Presidente Sánchez de Lozada para tratar temas estrictamente castrenses. (más información, página seis)

Bolivia espera solucionar conflictos comerciales con Chile hasta junio

chilenas, pese a que el Tratado de 1904 reconoce privilegios y facilidades en favor de Bolivia. Esa situación y la decisión última de la empresa de Chile, de ajustar sus tarifas, han obligado a que AADAA decida no utilizar más los servicios de esa compañía a partir de junio próximo. A esa decisión se han sumado las voces de exportadores y otros sectores, que piden utilizar puertos peruanos.

Frete a esas posiciones, la Cancillería emitió un comunicado señalando que el gobierno aguardará las reuniones con autoridades chilenas, programadas para junio, a fin de buscar

soluciones al problema del transporte y comercio exterior de Bolivia que sale por puertos chilenos.

En el encuentro entre autoridades de Chile y Bolivia, el pasado mes de abril, las autoridades de ambos países "conviniendo en continuar el proceso de negociación que haga viable la superación del conjunto de dificultades irresueltas, que comprenden, entre otros aspectos, las relaciones entre la Administración Autónoma de Administración Aduaneros (AADAA), mactenas Aduaneros (AADAA), y la Empresa Portuaria de Chile (EMPORCHI)".

El comunicado agrega que

"dicho proceso de negociación proseguirá en las reuniones ya programadas, que tendrán lugar en Santiago y Sucre durante el presente mes y junio próximo".

"Por tanto, los asuntos cuyo tratamiento aún no han sido terminados son abordados de manera integral, en el ámbito que corresponde, es decir el de las cancelerías de ambas naciones", concluye el comunicado del Ministerio de Relaciones Exteriores.

El canciller Antonio Araníbar declinó hacer otros comentarios en relación al tema y ratificó el contenido del documento.

"tribuna"

El toxoide tetánico

Por el P. Anselmo Andreotti

1. Existen abundantes pruebas, teóricas y de laboratorio, que demandan al Toxoide Tetánico (TT) como abortivo y esterilizante.

2. En muchos países del tercer mundo, desde hace más de una década, se iniciaron campañas nacionales de vacunación con la TT, la que se inocula a las mujeres en edad fértil. Se aduce como finalidad la eliminación de un supuesto Tétano Neonatal que es prevenido por los anticuerpos que la madre, previamente vacunada, pasa al feto.

3. Esta explicación, aparentemente válida, no es más que el papel de regalo que, con toda probabilidad, envuelve un colosal engaño urdido en los pasillos de la PNUAP (Fondo de las Naciones Unidas para la Actividad de la Población), y en los laboratorios de la OMS (Organización Mundial de la Salud).

4. Cuando en mayo de 1992 la prensa local denunció la vacuna antitétánica, el Dr. Carlos Dabdoub, entonces ministro de Salud, se comprometió a realizar una investigación. Seguiré esperando los resultados. Lo único que en esta investigación se amenazó con demandas a falta de razones de más peso.

5. Las noticias que llegan de México, nos dan cuenta de que la cadena Beta de la Gonadotropina Coriónica (HGC-B).

Las tres hormonas que detectamos en Bolivia en 1992, según la OPS de Washington eran de origen animal y en tan pequeña cantidad que eran fácilmente metabolizadas por el organismo humano, ya que en las "píldoras anticonceptivas" del mercado las cantidades son millones de veces superiores. Fue una estrategia para confundir a los ignorantes y comprometer el silencio de la Iglesia. Sin embargo, hoy la verdad sale a flote.

El hallazgo de México habla claramente de una fracción de la molécula hormonal y, por lo tanto, podría tratarse de una sustancia sintética.

6. A esta altura es ineludible una aclaración por parte de la autoridad competente. ¿Quién coloca en la TT esa fracción de HGC? ¿Y, ¿por qué la cadena Beta?

7. Se sabe que una de las vacunas antiembarazo, la más usada, es un conjugado de TT y HGC cadena Beta, realizada por P. Talwar y su equipo en los laboratorios de Nueva Delhi. Se sabe también que en Europa se están ensayando métodos para añadir a las vacunas sustancias anticonceptivas.

El 25 de mayo de 1995 en Oslo, durante el Foro para el Ambiente y el Desarrollo y el Centro para los Asuntos Internacionales de la Mujer, la antropóloga e investigadora de la Universidad de Indonesia, Adrina Taslim, relató que en su país, según afirman las enfermeras vacunadoras, la antitétánica contiene Depo Provera (inyectable abortivo).

R. Sitken, M. Paterson y P. Thillai Koothan escriben en el British Medical Bulletin (1993): "Las vacunas antiembarazo se han sofisticado incorporándolas en el Toxoide de Tétanos o Difteria unida a una variedad de péptidos base HGC basados en la subunidad B". Hoy la forma más apropiada de anticoncepción es la de una vacuna. Las vacunas tienen las ventajas obvias de ofrecer protección prolongada contra el embarazo al mismo tiempo que son... de fácil administración gracias a una infraestructura que existe en la mayoría de los países subdesarrollados para la administración de vacunas contra las enfermedades. ¿Está claro? Los países subdesarrollados aceptan las vacunas: aprovecharnos esta predisposición para esterilizar a hombres y mujeres. "Nuestra primera meta", sigue el artículo, "debería ser tecnificar vacunas eficaces aun cuando sea al costo de la reversibilidad... Existe una necesidad imperiosa de métodos no quirúrgicos, de esterilizar hombres y mujeres... por lo que un acercamiento inmunológico es probablemente lo ideal para lograr este objetivo con éxito".

8. Con estos antecedentes, que son sólo una muestra, es necesaria una información objetiva y científica para que los padres de familia, los esposos y aun la misma mujer, que es el objetivo único y directo de este escándalo, tomen ellos mismos las medidas que les convengan.

Aun cuando el gobierno, presionado por

organismos internacionales y por la urgencia de préstamos condicionados, acepta una política implosiva (suicida), nos parece preocupante ver al personal médico en los colegios de niñas, vacunándolas de los 12 años arriba con el TT. Los vacunadores actúan con la complicidad de los directores de colegio, quienes determinan día y hora, coaccionando a las colegialas renuentes con la amenaza de quitarles puntos en la calificación.

Es un abuso de poder inaceptable. Ni los operadores de salud, ni los directores a quienes los papás entregan con confianza sus hijos, tienen atribuciones de esta naturaleza.

9. El celo exagerado de las autoridades de segundo nivel, los lleva a excesos arbitrarios. El afán obsesivo de lograr coberturas elevadas, estimulado por los directores de distrito, obliga a los vacunadores a campañas extras, a buscar a las mujeres en sus casas, a rastreos. No existe una explicación razonable que justifique tanta diligencia, tomando en cuenta la degradación que va sufriendo la vocación por la salud. Todo parece indicar que la finalidad primaria del TT no es el Tétano Neonatal. Si así fuera, el trabajo de vacunación sería rutinario, al igual que otros programas del Estado que nunca brillan por su eficiencia.

10. En nuestro país hay una actitud favorable a las vacunas, cuyas campañas tienen un éxito aceptable. El Dr. Dabdoub dijo que durante su gobierno, la cobertura había pasado del 40% al 60% (Los Tiempos, 6 de junio de 1992). El Dr. Landaverde, representante de la OPS en La Paz, alabó a Cochabamba por la alta cobertura de vacunación. Las estadísticas del '94 muestran una cobertura de sarampión de más de 90%.

Esta situación nos explica la facilidad que halló la OMS para introducir en los países en desarrollo la vacuna antiembarazo sin encontrar resistencia: por un lado la aceptación de las vacunas, por el otro el disfraz terrorífico del Tétano Neonatal junto con el secreto sigiloso del conjugado TT y HGC abortivo y esterilizante, fueron la plataforma ideal para lanzar al tercer mundo la esterilización encubierta.

11. El Lic. Jorge Serrano, presidente de ProVida de México, dirigió al ministro de Salud de su país las siguientes preguntas:

a. ¿Por qué se está aplicando la fracción Beta de la hormona Gonadotropina Coriónica Humana a través del toxoide tetánico?

b. ¿Por qué se está esterilizando a la población de niñas de 12 años y más en edad escolar, introduciendo sustancias abortivas?

c. ¿Por qué se está aplicando la vacuna a todas las niñas y adolescentes en municipios en donde no se han presentado casos de tétanos neonatal en cuando menos los últimos 5 años?

d. ¿Por qué si el Informe anual de casos de tétanos neonatal de la Subsecretaría de Salud reporta que los poquísimos casos de tétanos neonatal se han presentado en partes insalubres, en personas que no tienen acceso a los servicios médicos más elementales, se ha decidido vacunar a las niñas en edad escolar que cuentan ya con servicios elementales de salud?

12. Las preguntas del Lic. Serrano parecen haber sido elaboradas en nuestro medio, porque la situación es bien parecida en los dos países. Nosotros empero no hacemos ninguna pregunta al Gobierno por la poca credibilidad que tiene, y porque ya manifestó su intención de encubrir la verdad.

Si bien, demandamos ante la opinión pública a la TT aplicada en forma masiva, para que cada cual tome sus precauciones: Padres de familia, Clubes de Madres, Grupos juveniles...

Estamos ante un imperialismo biológico resuelto a someter al tercer mundo.

Es una nueva esclavitud, un "neocolonialismo faraónico" (cf. Ex 1,8), que nuestros gobernantes conscientemente han aceptado.

Empero, a las niñas, déjenlas crecer tranquilas sin el trauma de una esterilidad irreversible, por favor.

Anselmo Andreotti es sacerdote franciscano de la Prelatura de Aiquile / Cochabamba.

La verdad nos hará libres

Por Iván Paz Claros

Sólo un onomástico tradicional como es el 10 de mayo de cada año permite al periodista hablar de sí, al margen del halago estudiado y la amenaza que afecta sus libertades.

El Día del Periodista fue instituido durante el gobierno de Germán Buch. Cualesquiera fueran las apreciaciones de la sociedad civil y política del quehacer del periodista, siempre habrá que reiterar hacer la verdad como norma del periodista, quien ha elegido el cometido de reflejar la verdad mediante la divulgación de la noticia y el comentario.

El periodista debe escribir la verdad en el lenguaje común de los hombres sencillos y humildes que no llegan a los sofisticados tecnicismos de la lengua. Prefiere ese estilo a fin de no caer en el complejo de algunos despistados, cuya bella prosa vale más -aunque a veces seahueca y demasado- que el reflejo de una observación de la realidad que el periodista genuino tiene reservados por la frecuente inversión de valores: será porque conoce la fragilidad de los políticos que permutan sus programas por la mera supervivencia vegetativa y burocrática. O porque conoce la patética comercialización de una prensa que profaniza el modelo neoliberal.

Muchos soslayan esta realidad, ya sea por cálculos políticos o porque prefieren una prensa colorida y rosas y color de publicar en los programas de televisión del acontecer nacional.

Debemos convenir en que el periodismo es una actividad social muy peculiar, que se esfuerza por ofrecer información seleccionada con honestidad para

habilitar a la sociedad a formar su propia opinión sobre la base del conocimiento de la realidad. Sólo un público bien informado, como un destacado constitucionalista, es capaz de cobrar conciencia de sus propias acciones, de esperar una opinión del país fuera de la moda y de la improvisación, permitiendo el fortalecimiento del espíritu de la ciudadanía.

Sin embargo, cuando el periodista, en su cuestiona las estructuras del sistema, en su defensa de la derecha, en la ignorancia que le impide políticamente a los cercanos a la izquierda, en la crítica radical que expresa también filiaciones, por su actitud dogmática se opone al desarrollo del pensamiento, que es opuesto a cualesquiera órdenes o tendencias.

Nos referimos al periodista en toda la extensión de la palabra y pasión de fe, no al impostor que muestra una imagen diferente al periodista protagonista y facilitador de noticias a los fines de tentación.

Tampoco define al periodista la ausencia de información, la facilidad del literato, la preparación jurídica y el sentido de responsabilidad del periodista como nos enseñara el Papa Juan El Buenaventurador que sólo la verdad nos hace libres y nos

Iván Paz Claros, es periodista. Reside en...

Argentina: Deuda externa, carga para el futuro gobierno

Por Marcela Valente

El presidente argentino que surja de las urnas el próximo domingo deberá asumir el delicado problema de una deuda externa que crece dentro de un escenario económico mundial signado por la restricción en el flujo de capitales para su refinanciamiento.

Cualquiera sea el candidato que triunfe, la deuda externa total, que asciende a 100.000 millones de dólares, es una herencia imposible de desconocer.

Sin embargo, los márgenes de maniobra están en cómo hacer recaer la carga de esas acreencias en los distintos sectores socioeconómicos.

Según las encuestas, el favorito para imponerse el domingo es el presidente Carlos Menem, seguido del senador por la provincia de Mendoza, José Bordón, y el cabeza de una nueva fuerza, el Frente País Solidario. Menem centró su campaña en sus logros pasados más que en el futuro.

Desafíos futuros. En tanto, Bordón propuso continuar con el modelo de estabilidad, si bien con mayor énfasis en el desarrollo industrial y en el reparto equitativo de la riqueza.

Ninguno de los dos se refirió en particular a la deuda externa, una hipoteca que habrá que ir levantando en los próximos años, con nuevos recursos.

Desde que asumió Menem en 1989, la deuda externa pública creció más de 30 por ciento a pesar de la firma del acuerdo de renegociación conocido como Plan Brady, y de la entrada de recursos generados a partir de la privatización.

La deuda pasó de 63.000 millones a 85.000 millones, a los que se suman actualmente 17.000 millones de dólares de deuda externa privada, y no los 30.000 millones de dólares que los particulares deben a los bancos en materia de extrajera.

Se trata de aproximadamente 15 por ciento del total del endeudamiento externo de la región, según la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), que destacó este año a Argentina como uno de los países del continente donde la deuda exterior creció a ritmo más acelerado.

Según los cálculos del Ministerio de Economía, este año, marcado a fuego por la crisis financiera mexicana, Argentina deberá cancelar vencimientos por 9.649 millones, entre amortización de capital e intereses.

En los años que siguen hasta 1999, cuando finalizará el mandato del futuro presidente, los compromisos no decaen. En 1996 son de 10.350 millones, en 1997 12.145 millones, en 1998 11.461 millones y en 1999 12.483.

Hasta ahora el gobierno renegoció vencimientos con nueva deuda, por eso este año sólo pagará 330 millones sobre los totales de 9.649 millones. La diferencia es nueva deuda.

A partir de 1996 los pagos netos previstos son cada vez mayores, hasta llegar a casi 10.000 millones que deberá pagar en 1999, sobre los 12.483 millones que venían.

El economista Claudio Lozano dijo a IPS que el escenario hipotético que dio marco a la renegociación de la deuda externa argentina era de "abundancia de capital y caída en las tasas de interés", de manera que se podía tener una expectativa positiva de cumplimiento.

Pero esta escena cambió desde que comenzaron a recuperarse las economías desarrolladas y a subir las tasas de interés. Los efectos de esa nueva tendencia tuvieron un hito dramático en diciembre, con la crisis azteca.

Desde entonces, el Banco Central de Argentina perdió 6.000 millones de dólares de reservas y los bancos locales sufrieron la pérdida de depósitos por 7.500 millones, fugados en busca de una plaza más segura.

La crisis de liquidez desatada repentinamente obligó al gobierno a salir en busca de nueva deuda. En marzo consiguió alrededor de 7.000 millones de dólares, de los cuales 2.500 millones irán a sanear a bancos en emergencia.

Actualmente, el movimiento de capitales no parece estar dirigido a la inversión, lo que hace resulta atraído por el proceso privatizador de Brasil, más que por Argentina, que ya no tiene qué vender", afirmó.

Lozano, director del Instituto de Estudios de Participación.

Para el experto, hay dos problemas básicos que pueden conducir a una virtual cesación de pagos de la deuda externa: el nivel de actividad económica y la tributaria, y los escasos márgenes para el gasto público.

El otro es el saldo del comercio exterior. En 1994 el déficit comercial fue de 6.000 millones de dólares y si bien la tendencia comenzó a cambiar a raíz del repliegue del mercado interno, de promover un superávit.

Según los compromisos asumidos por el gobierno ante sus acreedores internacionales, este año finalizará con un superávit fiscal de 8.400 millones.

Esta meta es muy difícil de conseguir en un contexto de una recaudación tributaria que es conjunto con el nivel de actividad económica.

En Argentina, el impuesto al valor agregado, el consumo representa 45 por ciento del recaudado, por lo que si se restringe el consumo, los aportes imposibles.

La exigencia de los acreedores obligará a una reducción del gasto público, una alternativa que afectará en dos frentes: la política social y laboral.

Se podría hacer descansar el ajuste en sectores más concentrados de la economía, una estructura tributaria menos regresiva, de no tener que reducir el gasto social, planteó consultado acerca de los márgenes que ofrecen los candidatos.

En este sentido, Roberto Lavagna, entonces ministro de Economía de un gobierno de izquierda, prometió una reforma en ese sentido para "que los pobres no paguen los poderosos".

Otra propuesta de Lozano para que el país deuda no recaiga con mayor fuerza sobre los desposeídos es la de promover la exportación de bienes, que son los que tienen mayor agregado.

Esta posibilidad también fue prevista por el principal pilar del programa económico de la última administración, el sector industrial exportador, que en los polos situados en el interior de manera tal de obtener nuevos recursos y generar empleo.

No obstante, Lozano señaló que el problema no es sólo el de la deuda externa, sino la transferencia interna de recursos del sector al no asalariado.

En este sentido, señaló que entre 1990 y 1992 el producto interno bruto creció casi 35 por ciento, pasando de 141.178 millones de dólares a 273.800 millones. Pero en ese lapso, los salarios estuvieron estancados y la tasa de desempleo se duplicó, al pasar a 12 por ciento.

"Los beneficios del crecimiento no se repartieron, hubo más de 100.000 millones de dólares que a parar a los sectores más concentrados de la economía, sin contar los subsidios del Estado y la privatización".

Sobre eso, sostuvo que 72 por ciento de la generación durante el gobierno de Menem fue por las empresas que intervinieron en el proceso privatizador, inaugurando así un nuevo endeudamiento.

Por eso, para Lozano el problema más urgente ahora no es pagar o no pagar la deuda externa, sino en cómo reducir el capital concentrado que motoriza el endeudamiento, hacer para que el peso de la deuda no recaiga sobre los trabajadores.

Que ese es el desafío que espera al próximo gobierno, cuya cual fuerza, tendrá una hipoteca imponente.

(Buenos Aires/Inter Press Service).

Fuerzas Armadas y derechos humanos

Por Juan de Dios Parra

A finales de julio de 1993, el Estado ecuatoriano, a través del Ministerio de Defensa, suscribió un histórico convenio de cooperación con la Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos (ALDHU).

Un convenio que posibilitaría una experiencia inédita, audaz y revolucionaria que nunca país alguno de nuestro continente había concebido y menos pensado en su realización.

Su objetivo consiste en dotar a Ecuador de un ambicioso programa de formación en derechos humanos para los miembros de las tres ramas de sus Fuerzas Armadas.

Un hecho que provocó duras críticas de gratos detractores, quienes consideraban como estéril el esfuerzo de ALDHU para, mediante la capacitación de los miembros de la institución militar, contribuir al desarrollo y consolidación del sistema democrático y al mejoramiento de la situación de los derechos humanos en el país.

La reacción quizás fue motivada por el hecho de que en la historia reciente de América Latina, las Fuerzas Armadas en general han tenido una presencia traumática para nuestras sociedades.

Además porque para otros, el evento se presentaba poco comprensible, pues en su mayoría entendían a las Fuerzas Armadas como un instrumento del poder para avasallar y violar sus derechos exclusivamente.

Sin embargo, transcurridos cerca de dos años de iniciado el programa, los comentarios adversos y las dudas de ciertos sectores sociales, especialmente políticos, van disipándose.

Hoy no existe mayor resistencia a entender la necesidad de proporcionar a los integrantes de las Fuerzas Armadas instrumentos teóricos para que asuman tareas de promoción y protección de los derechos humanos como parte sustancial del ejercicio de sus funciones.

Lamentablemente hubo de producirse el horror de la reciente guerra entre Ecuador y Perú para que el conjunto social reflexionara sobre la necesidad de contar con unas Fuerzas Armadas integradas plenamente a la sociedad civil.

Contribuir a esa integración es justamente lo que ALDHU persigue, por lo cual propuso crear canales de interlocución entre la sociedad civil y la institución armada, a fin de lograr una mejor comprensión ciudadana en torno del esfuerzo desplegado por este organismo.

La decisión de las Fuerzas Armadas ecuatorianas

de incorporar al tema de los derechos humanos como contenido permanente de su proceso de formación profesional, ha sido entonces un paso inencomiable que se debe destacar.

Para ALDHU, incursionar con un programa piloto de educación en derechos humanos en una propia naturaleza de sus funciones, ha sido una experiencia enriquecedora.

Los resultados de esta primera etapa del programa son positivos, por lo que las Fuerzas Armadas ecuatorianas, el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo y ALDHU han ratificado su compromiso de proseguir con estas acciones.

Gran ejemplo el de los militares ecuatorianos, que demuestra que es posible establecer un compromiso con la vida y con la paz, en contraste de lo ocurrido en otros países de la región, donde sus Fuerzas Armadas aparecen comprometidas en desapariciones, torturas y asesinatos y otros crímenes de lesa humanidad.

Las estremecedoras denuncias sobre el asesinato masivo de civiles que fueron arrojados vivos al mar, pruebas de aviones de las Fuerzas Armadas argentinas, prueban ese diferente accionar.

En torno de este asunto, es necesario establecer dos hechos que tienen profunda connotación tanto para la sociedad civil argentina como para sus Fuerzas Armadas.

En primera instancia, la posibilidad de esclarecer las circunstancias en las que desaparecieron miles de argentinos y por consiguiente el establecimiento de la verdad, lo cual permitirá a sus familias, sino el consuelo, conocer al menos el trágico destino que tuvieron.

Por otra parte, la autocrítica de las Fuerzas Armadas de ese país al reconocer su responsabilidad en la comisión de violaciones a los derechos humanos durante la dictadura militar.

Son dos aspectos que nos permiten reafirmar nuestro convencimiento de que ha llegado el momento de inaugurar un diálogo abierto entre la sociedad civil y los militares, diálogo marcado por una convicción moderna y humanista del papel de cada uno en la aventura social.

Juan de Dios Parra es Secretario Ejecutivo de ALDHU (Quito/Inter Press Service).

La elección de magistrados supremos

Por Héctor Escobar Anaya

En un acto judicial realizado la semana pasada en la Corte Superior de Distrito, entre otras crudas verdades, se escuchó textualmente PRESENCIA, el Ministro Dr. Guillermo Arancibia, dirigiéndose al Poder Legislativo: "No pongan sinvergüenzas en las Cortes Supremas de Justicia".

El alto magistrado ha reaccionado así ante el conocimiento de la execrable conducta funcionaria de estas delicadas y magistrados que han convertido en postor; situaciones negativas que, sin embargo, resultan difíciles de comprobar y castigar efectivamente, colegas como por la imposibilidad de sorprender en concreto los cargos que el denunciante no llama, y también por temor al sabotaje y la represión o coima se vendría abajo en perjuicio del mismo denunciante.

Esta realidad, harto conocida por el mundo litigante y forense, inexplicablemente es tolerada por los mismos colegas superiores de los culpables, manchando con su vocación de honestos y dignos magistrados bribonería, pese a la desfachatez de éstos que orondamente pasean y exhiben la riqueza mal habida.

Los principios de independencia, gratuidad, responsabilidad, servicio a la sociedad, celeridad y la Ley de Organización e impone cumplir el art. 1º de los corruptos o para que lo cumplimiento de los que lo que interesa es el enriquecimiento ilícito, llegando a situaciones de verdadera calamidad para

el honesto litigante, ya que aparte de perder un fallo o sentencia injusta, se le obliga a hacer "concientismo" mañosamente al que el damnificado pueda apelar o recurrir a los tribunales superiores.

Estos malos magistrados continúan en el bajo el pretexto de "carrera judicial" y "servicio público" a la Corte Suprema, y a través de actitudes "desprezables": Sencillos, no se los tiene en cuenta, y para muestra un solo ejemplar: el men en el Senado Nacional 1º año y 6 meses, para el nombramiento de 5 vocales para la Corte Superior de Justicia, en septiembre de 1992, donde se eligieron los malos magistrados y honestos abogados.

Las expresiones de Ministro Dr. Guillermo Arancibia demuestran valentía: es lo más que he escuchado y bien vale repetir por el Congreso Nacional: por amor a la patria y por el empobrecido, no elijan a sinvergüenzas como magistrados. A lo que podrían recurrir los damnificados, para muestra un solo ejemplar: elijan a pasivos, que prefieren a abogados que simplemente han batallado por el prestigio de la abogacía.

Héctor Escobar Anaya, abogado en ejercicio de la profesión, es director del Colegio de Abogados de La Paz.

En carta a gobiernos del Pacto Andino

Pueblos indígenas piden respeto a su propiedad intelectual

Los pueblos y organizaciones indígenas de los países del Pacto Andino exigen a sus gobiernos no violar los tratados y convenios internacionales que reconocen el aporte del conocimiento indígena sobre la biodiversidad.

La demanda fue planteada ante la reunión de representantes del Pacto Andino, que se realiza en la ciudad de Cochabamba con el propósito de tomar decisiones importantes para los pueblos y naciones indígenas, en relación a los recursos genéticos.

El Foro Beniano de la Sociedad Civil sobre el Medio Ambiente y Desarrollo que se une a esa exigencia de los pueblos indígenas, convoca a la sociedad y Estado bolivianos, a no retroceder en los avances del respeto a los derechos indígenas y defensa de nuestro patrimonio natural, establecidos en la Agenda 21 del Convenio de Biodiversidad, Convenio 169 de la Organización Internacional del Trabajo.

En diciembre de 1993 se firmó el Convenio de Diversidad Biológica como instrumento internacional que establece el derecho de los estados sobre sus recursos genéticos. Es en relación a ese Convenio que se pretende, a nivel del Pacto Andino, tomar decisiones para acordar un régimen común sobre el acceso a esos recursos, sobre la base de un anteproyecto previamente elaborado, señala el documento del Foro beniano y advierte que una decisión de tan trascendental importancia no puede marginar a las sociedades civiles, y fundamentalmente a los pueblos indígenas.

"Ya conocíamos las intenciones de quienes ponen las reglas internacionales, de 'hacer mundial el patrimonio de biodiversidad' de nuestros pueblos, aún conservados gracias sobre todo a los pueblos originarios; pero 'privatizando' el derecho a la propiedad intelectual en beneficio de las grandes transnacionales de

biotecnología, quienes supuestamente son los únicos generadores de conocimiento científico", añade el documento.

Los genes, especies y ecosistemas de la Tierra son el resultado de más de 3.000 millones de años de evolución, han modelado el mundo que habitamos y proveen las bases para la supervivencia del hombre, y sustentan las raíces de las culturas humanas, recuerda la institución beniana.

Los pueblos originarios han descubierto y conservado esa biodiversidad, a la vez que han creado técnicas y conocimientos para su utilización; sin embargo, hasta hoy no se han reconocido sus derechos y aportes, agrega.

Indica que el anteproyecto, que será discutido en la ciudad de Cochabamba, "menosprecia el conocimiento indígena y las posibilidades de su reconocimiento; así como las capacidades nacionales para generar conocimiento científico".

Afirma que ese documento también "niega a las comunidades indígenas y locales el derecho a regular la utilización de su propiedad intelectual, así como no establece procedimientos adecuados para precautelar los intereses de las comunidades, sus territorios, recursos de biodiversidad y conocimientos al respecto".

Asimismo, "priva a las comunidades indígenas y locales de la oportunidad para proteger sus intereses, promoviendo una utilización inconsulta de sus conocimientos, innovaciones y prácticas".

Además, el documento a considerarse en la ciudad de Cochabamba no estimula al sector privado a invertir en biotecnología en la región, así como no garantiza la soberanía nacional sobre su patrimonio, monopolizando en la 'autoridad competente' el poder de decisión, sin ningún mecanismo que asegure el ejercicio de ese poder en beneficio de las naciones originarias.

Oscar Salas fue internado en una clínica

Debido a su estado de salud el dirigente no participó en las negociaciones gobierno-COB.



Oscar Salas

Nuevamente el secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COB), Oscar Salas Moya, como emergencia de la enfermedad cutánea que sufre, fue internado en una clínica de La Paz.

Esta mañana Salas no asistió a las oficinas de la COB donde debía reunirse el comité ejecutivo de máxima organización laboral. Algunos dirigentes sindicales informaron que Salas no acudió por encontrarse "mal de salud".

Posteriormente, el ejecutivo de los maestros Freddy Núñez confirmó la versión del delicado estado de salud de Oscar Salas, que ayer debía participar en negociaciones gobierno-COB.

Oscar Salas fue devuelto de su lugar de confinamiento debido, precisamente, al avanzado estado de su enfermedad. Durante varios días, antes de ser liberado, permaneció en la Base Aérea de El Alto bajo cuidados médicos.

Por la misma razón el año pasado viajó a Cuba someterse a tratamiento médico.

Por falta de recursos económicos

UMSA cerrará sus puertas en los próximos días

La Universidad Mayor de San Andrés cerrará sus puertas en los próximos días, porque no cuenta con los recursos económicos necesarios y que debían ser desembolsados por la Secretaría Nacional de Hacienda, advirtió ayer el rector de la UMSA, Pablo Ramos.

La falta de fondos determinó que esa casa superior de estudios no cumpla con el pago de salarios de docentes y trabajadores administrativos. Asimismo, no se pudo cumplir con los aportes al Seguro Social Universitario, lamentó esa autoridad.

El gobierno adeuda a la universidad pacéna 19,6 millones de bolivianos, desde el mes de febrero, y esa mora está originando serios problemas a las actividades académicas, dijo en tono molesto.

Expresó su protesta por la falta de seriedad de las autoridades gubernamentales, que se comprometieron a entregar el total de la deuda el pasado martes.

Explicó que por los últimos informes del subsecretario del Tesoro, se conoce que sólo la próxima semana se entregarán 5 millones de bolivianos. "Ese monto no cubre el pago de salarios, que alcanza a 7 millones de bolivianos", añadió Ramos.

En opinión del rector, "el gobierno está perdiendo credibilidad ante la población boliviana, porque se compromete a cumplir con sus obligaciones, pero lamentablemente no cumple".

"Las autoridades gubernamentales al parecer esperan que se inicien las movilizaciones y los conflictos, para atender las demandas del sistema universitario", dijo al justificar la decisión de la Confederación Universitaria Boliviana, de iniciar este miércoles las medidas de presión.

TRABAJADORES

Por su parte, la Central Obrera Departamental expresó su preocupación por la poca atención que brinda el gobierno a la Universidad Mayor de San Andrés.

La iliquidez en que se encuentra la casa superior de estudios está originada en la Secretaría Nacional de Hacienda, que no entrega los recursos correspondientes.

"Los trabajadores y el pueblo pacéno en general, que estamos identificados con la UMSA, expresamos nuestra total solidaridad para que el gobierno cumpla con los desembolsos y evite el cierre de nuestra universidad", señala el comunicado.

A partir de mañana

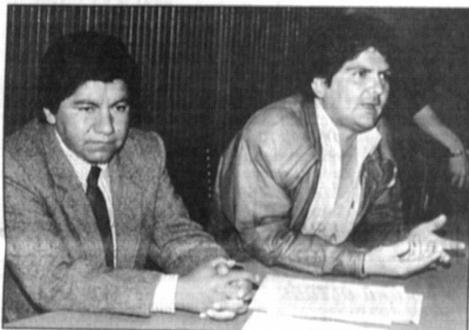
Sistema universitario iniciará movilizaciones contra el gobierno

La Confederación Universitaria Boliviana (CUB) llevará adelante un plan de movilizaciones contra el Gobierno, si no se hacen efectivos los desembolsos económicos, que en un total de 90 millones de bolivianos precisa el sistema universitario estatal para su funcionamiento.

Los universitarios Julio Tagle y Pedro Villa, miembros de la CUB, anunciaron para este miércoles el inicio de las movilizaciones con una marcha en la ciudad de Santa Cruz, la programación de bloqueos y una huelga de hambre nacional para los próximos días, en un abierto desafío al Estado de Sitio vigente.

El retraso en los desembolsos, desde el mes de febrero hasta abril, ha ocasionado que no se cancelen las cuentas por servicios básicos y de energía eléctrica, y tampoco se paguen salarios a administrativos y docentes del sistema universitario nacional.

Las universidades del país, acatando las disposiciones de la COB, estuvieron cerradas un mes durante el último conflicto laboral; después de de-



Los dirigentes Julio Tagle y Pedro Villa, de la Confederación Universitaria Boliviana, advirtieron con iniciar movilizaciones para exigir al gobierno la entrega de recursos económicos.

cretado el Estado de Sitio, dirigentes de la CUB iniciaron una huelga de hambre clandestina, que fue levantada por conversaciones en las que el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez, se comprometió a regularizar los desembolsos económicos a las universidades.

Asimismo, tras el acuerdo se abrió la posibilidad de revisar a nivel político los artículos 21 y 53 de la Reforma Educativa, que crean un ente suprauniversitario para controlar académica y económicamente a las casas superiores de estudio. Sin embargo,

en ese aspecto tampoco

avances sustanciales.

ILIQUIDEZ EN TIG

Entre las causas que originaron los desembolsos pendientes están el déficit económico, estimado en millones de dólares, y el retraso de pago de la República Argentina que voca el retraso de pago.

Otra explicación es la baja recaudación por impuestos que habría en el Tesoro General de la Nación, producto del déficit que vivió el país las últimas semanas, indicaron los dirigentes universitarios.

En la reunión que se realizó el 5 de mayo pasados representantes de las autoridades de la Secretaría Nacional de Hacienda, éstas habrían expresado que el Tesoro General de la Nación se encuentra en iliquidez y que el gobierno no cumplirá lo comprometido a las universidades del país.

Los dirigentes se mostraron preocupados por la situación, ya que podrían verse afectados otros sectores sociales, como los maestros.



LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS EN EL DIA DEL PERIODISTA

En el proceso de consolidación del sistema democrático nacional, el Periodista se ha convertido en el verdadero centinela del cumplimiento de los preceptos que el sistema sustenta.

Ojo avisar, decodifica los símbolos de la democracia y los transmite a todos los estratos y confines del país.

Está siempre presente allí donde la Patria florece en sus propios acontecimientos.

En el mismo magma que arcilla, poco a poco, la forma y la textura de la Nación.

Gracias a él conocemos a los hombres de bien y a quienes se apartan de su juramento de eficiencia, lealtad y honestidad...

La Honorable Cámara de Diputados distingue, con su más preciado homenaje, al 10 de mayo, fecha en que, por obra de las mujeres y hombres que permiten la revelación de los acontecimientos, cada individuo de nuestra Nación se reconoce como autoconciencia de la sociedad que, día a día, modelamos.

La Paz, mayo 10 de 1995

Lic. Javier Campero Paz
Presidente de la H.
Cámara de Diputados

Arzobispo de La Paz

Iglesia solidaria con los que sufren por desastres naturales

La Iglesia Católica, a través de Caritas Boliviana, tiene el compromiso de llegar a "los hermanos que están sufriendo por la inclemencia de los desastres naturales", manifestó el arzobispo de La Paz, Monseñor Luis Sanz, a tiempo de clausurar un "Curso de Administración de Desastres I", realizado en esta ciudad.

Monseñor Sanz, refiriéndose a las personas que en el país sufren por la inclemencia de los desastres naturales, comentó que es importante llegar a "nuestros hermanos que están atrapados en el dolor por una situación de desventura".

"La iglesia se solidariza con los damnificados por desastres, por ser samaritanos del evangelio, siendo este un gesto de humanidad que se valora", manifestó la autoridad eclesial.

El curso se dictó en instalaciones de Caritas Boliviana, entre el 2 y el 6 de mayo, y como parte de sus logros se destacó la capacitación que obtuvieron los asistentes para responder con acciones planificadas a situaciones de desastre natural.

Destacó la promoción del

desarrollo de programas, teniendo en cuenta la planificación de acciones para las iniciativas ante un desastre.

Como resultado de este curso también se pondera a las situaciones que los daños sean de menor magnitud.

Reflexionó acerca de la necesidad de estar preparados en el momento que se presenten los desastres naturales, para estar al lado de los damnificados en tareas de socorro ya que los desastres generalmente se producen cuando nosotros no estamos preparados. Y si además de nosotros nosotros podemos estar al lado de ellos (los damnificados) y ayudarlos en el dolor, este es un signo de amor", concluyó.

A tiempo de agradecer el apoyo prestado por las instituciones como USAID, Cruz Roja Internacional y Defensa Civil, que han estado trabajando con Caritas Boliviana, entre otras instituciones sociales, para realizar trabajos de apoyo en las situaciones de desastre que se presenten en diversas regiones del país.



ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS

10/5/84
10/5/93
10/5/93

Nelly Caballero de Estrada
Gustavo Vargas Clavel
Candelaria de Suárez

11 años
2 años
2 años

el Día del Periodista

Más que una profesión el periodismo es una vocación

Organizaciones de prensa expresan su solidaridad con la sacrificada labor de los periodistas

RESPONSABILIDAD DE SERVICIO SOCIAL

La Federación destaca la consolidación del compromiso que los periodistas adquirieron con los altos intereses del pueblo, lo que ha provocado acciones represivas en los regímenes militares del pasado. Durante las dictaduras, en los gobiernos de Hugo Banzer Suárez y Luis García Meza,

muchos periodistas sufrieron detenciones, persecución, confinamiento o exilio, y recientemente, durante el último conflicto, su labor no gozó de una completa libertad, señala el comunicado al afirmar: "Los gobiernos aún no han comprendido que la garantía de la democracia en la sociedad, es la plena vigencia de las libertades de informa-

ción y opinión". A tiempo de afirmar que los comunicadores y periodistas del país no pueden estar al margen de la fiscalización de decisiones que se toman en esferas del poder público, el mensaje recuerda que el gremio siempre estuvo por la defensa del patrimonio nacional, las riquezas naturales, soberanía y recursos humanos.

Para finalizar, la Federación exhorta a todos los periodistas y trabajadores de medios de comunicación, a preservar su convicción principista y de adhesión a los objetivos históricos de los trabajadores, en la perspectiva de forjar la

patria que anhelamos todos.

ASOCIACION DE PERIODISTAS

El comunicado de la Asociación de Periodistas del país destaca, de igual manera, la incansable lucha que los trabajadores de la prensa realizan, día a día, por la profundización de la democracia y porque la "justicia social deje de ser un 'slogan' gubernamental para convertirse en una realidad".

"La misión de informar con la verdad, con imparcialidad, también conlleva la responsabilidad de denunciar los abusos de poder. El periodista se convierte en la conciencia colectiva, en la voz de denuncia de los excesos y está ligado de manera inquestionable a los destinos de la sociedad, que lucha por mejores condiciones de vida y contra toda forma de opresión", expresa el mensaje.

La Asociación, en la parte final del documento enviado a la redacción de PRESENCIA, renueva su compromiso

de mantenerse vigilante del cumplimiento de las leyes, defendiendo la democracia, destacando sus logros, informando siempre con imparcialidad, pero sobre todo siendo la conciencia colectiva y permanente crítica del poder.

ALCALDESA SALUDA EL DIA DEL PERIODISTA

La alcaldesa de La Paz, Mónica Medina de Palenque, hizo presente sus saludos y felicitaciones a los periodistas del país, de los que ponderó su sacrificada labor por mantener bien informada a la población.

TOLERANCIA PARA ACTOS CONMEMORATIVOS

El Ministerio de Trabajo, atendiendo una solicitud de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, instruyó a instituciones públicas y privadas del país otorgar tolerancia a los trabajadores del gremio, a fin de que realicen los actos conmemorativos programados en homenaje al Día del Periodista.

que intervenida huelga de hambre Policía allanó sede de Derechos Humanos

La huelga de hambre "dura" que iniciaron ayer dos dirigentes del magisterio paró, en la sede de Derechos Humanos, en demanda de libertad de cuatro de sus colegas, fue intervenida violentamente por cerca a 50 agentes civiles y uniformados de la Policía, denunció la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia (APDHB).

Tanto la APDHB como la Federación Departamental de Trabajadores de la Educación Urbana de La Paz (FITEULP), informaron que la intervención policial se produjo a las 18:50 de ayer.

El presidente de la APDHB, Waldo Albarracín afirmó que los agentes actuaron "como asaltantes" y se llevaron todo lo que encontraron a su paso. Añadió, sin embargo, que no hubo detenidos porque allí se encontraban algunos privados.

Los huelguistas, Yolanda Vargas y Luis Copetón, secretaria de actividades y secretario ejecutivo por provincias, respectivamente de la FITEULP, se instalaron en el lugar aproximadamente al mediodía de ayer.

"Sabemos de los peligros que corremos, pero no tenemos miedo de ser detenidos", manifestó Vargas en el momento en que se presentaba a la huelga. Ambos huelguistas, conscientes del riesgo que corrían en ese momento debido al estado de sitio, informaron que acudieron a Derechos Humanos para estar seguros y no ser apresados por los organismos de seguridad.

La huelga fue asumida por la formación de una asamblea del sector, realizada el 3 de mayo, en que hasta el lunes 8 no eran liberados los dirigentes encarcelados.

DENUNCIA A TODO EL MUNDO
Albarracín anticipó que este hecho será denunciado al mundo entero porque el allanamiento a la sede de los Derechos Humanos es un precedente negativo para el país. "Lo que nos preocupa es el hecho. Hoy (ayer) fue Derechos Humanos y mañana puede ser un colegio o un hospital", dijo.

Agregó que esa oficina inicia las correspondientes acciones porque la intervención a la sede significa una violación a la Constitución Política del Estado (CPE).

Explicó que "la huelga de los maestros no fue promovida por Derechos Humanos, tampoco por el allanamiento, podíamos haber instalado una protesta". Al contrario, hemos buscado la solución al problema. Hemos escrito al Ministerio de Justicia y al Ministerio de Gobierno, hemos llamado al secretario de Régimen Interior, Hugo San Martín, para que interponga sus buenos oficios ante el Poder Judicial".

VERSION GUBERNAMENTAL
Por su parte, el Ministerio de Educación informó, mediante comunicado, que los huelguistas fueron detenidos y trasladados a las celdas de la Policía Técnica Judicial (PTJ).

El comunicado que da cuenta de la intervención de dos fiscales de la PTJ, justifica la intervención porque fue realizada en cumplimiento del estado de sitio de las disposiciones legales vigentes en el país.

MAESTROS
Por otro lado, el dirigente de la FITEULP, Rodolfo Rojas expresó su preocupación por la seguridad de sus paraderos.

Rojas dijo la decisión de los huelguistas que realizarían la huelga en el lugar donde estén, como, anunció que los proletrados (mujeres) y Gonzalo Soruco (hombres) serán una huelga de hambre a partir de hoy. En tanto que José Luis Álvarez y Estanislao Alcázar ya asumieron la mediación ayer.



REPUBLICA DE BOLIVIA

AL MAGISTERIO NACIONAL Y A LA OPINION PUBLICA

Como consecuencia de la huelga del magisterio, no corresponde el pago por los días no trabajados; sin embargo en consideración a la normalización de las actividades escolares y a la aflictiva situación económica del personal docente y administrativo, la Secretaría Nacional de Educación ha resuelto:

- 1.- La Secretaría Nacional de Educación pagará un adelanto al Magisterio Nacional correspondiente al periodo de un mes. Este adelanto será cancelado en la total confianza de que los maestros cumplirán efectivamente ese mes complementario en su integridad. Si ello no ocurriera, se aplicará el principio de remuneración suspendida por trabajo incumplido.
- 2.- El programa de estudios correspondiente a la gestión 1995 será cumplido en su integridad. A ese efecto, el Magisterio Nacional deberá cubrir, en días adicionales de trabajo efectivo, las clases correspondientes a un mes complementario de plena actividad escolar. Ello, por cuanto se debe aplicar el principio "día no trabajado, día no pagado".
- 3.- El reajuste del calendario escolar que se desprenda de esta resolución, queda encomendado a las Direcciones Departamentales de Educación.
- 4.- Esta es una muestra más de la voluntad del Gobierno de llevar adelante la Reforma Educativa, respondiendo a las exigencias nacionales.

La Paz, 9 de mayo de 1995

SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION

A partir de este año

Militares cumplirán 35 años de servicio

- FF.AA. destacan que el país vive un clima de paz y tranquilidad, según comentario del ministro de Defensa.



Jefes militares esperan la reglamentación específica para ampliar los años de servicios en la institución.

El servicio activo de los militares en las tres armas ya no será de 31 años, sino de 35 a partir de la presente gestión, aunque está en proceso de elaboración el reglamento específico, informó anoche el ministro de Defensa, Raúl Tovar tras una prolongada reunión con el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y el Alto Mando Militar.

La reunión de trabajo se prolongó por algo más de dos horas y media, y según la versión del ministro Tovar el tema central estuvo referido a los aspectos institucionales. Aunque los militares admiten que la situación del país es de plena tranquilidad no abordaron el asunto referido al estado de sitio en su reunión con el Jefe de Estado.

Los 35 años de servicio ya están vigentes porque es un

asunto definido por la ley, lo que resta es la reglamentación", señaló el ministro al explicar que la demora en aprobar el reglamento se debe a que es un tema de "tratamiento complicado".

"La situación del país es de plena tranquilidad, estamos satisfechos con lo que está ocurriendo, el país ha vuelto a la rutina normal y quisiéramos que este clima perdure", dijo la autoridad en una breve charla con la prensa.

El ministro Raúl Tovar informó también que el Presidente Sánchez de Lozada destacó la labor que vienen cumpliendo las Fuerzas Armadas.

En la reunión se abordó, además, el tema del presupuesto de las Fuerzas Armadas, pero no se hizo ninguna demanda, sino que se cumplan los desembolsos con regularidad.

Evo Morales afirma que no tiene garantías para decir "su verdad"

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA). - El presidente del Comité de Coordinación de las Cinco Federaciones de Productores de Coca del Trópico y secretario ejecutivo de la Federación Especial de Trabajadores Campesinos del Trópico, Evo Morales Ayma, se excusó de dar detalles sobre su aprehensión y confinamiento porque no cuenta con garantías.

Reconoció que estuvo "totalmente incomunicado con la prensa, con mi familia, con mis compañeros, pero estaba en manos del gobierno" durante 21 días, sin embargo, "por razones de seguridad no puedo decirle la cronología que ha pasado. No diré muchas verdades de los 21 días que estuve en manos del gobierno".

Reveló, sin embargo, que los propios funcionarios del Ministerio Público y la Policía Técnica Judicial (PTJ) le indicaron que tenían una total dependencia del Ministerio de Gobierno. "Son empleados del Ministerio de Gobierno. Ellos mismos se quejaron y tienen

Sostuvo que el Ministerio público y la PTJ dependen del Ministerio de Gobierno

una total reacción en contra", acotó.

Calificó su detención como "secuestro para someter a mis compañeros a erradicar los cultivos" y destacó el "gran desprendimiento de los campesinos de llevar a cabo la erradicación que, sin embargo, no sabe si continuará porque el ampliado del 15 de abril, de Chimoré, aceptó la reducción a cambio de un verdadero desarrollo alternativo administrado por los campesinos, así como la reposición del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA) y otras demandas. "Es cierto que no hemos condicionado, pero el gobierno ni siquiera nos ha escuchado, sólo me ha secuestrado", agregó.

Anunció que el jueves, en Chimoré, se desarrollará una reunión de emergencia

de las cinco federaciones, centrales, subcentrales y sindicatos para recibir informaciones y para informar sobre lo ocurrido. "También vamos a decidir otras cosas como la reducción, el desarrollo alternativo. (...) Si vamos a ver si sigue la erradicación porque las bases son las que deciden", aseveró.

Morales Ayma relató que ayer se le informó que iba a ser liberado en la mañana. Más tarde se le comunicó que sería en la tarde y no se cumplió. "A las cero horas, a las 12 de la noche me hicieron firmar un compromiso de presentación cuando ellos me llamen y esta mañana, a las 5 de la mañana fuimos llevados al aeropuerto" declaró a tiempo de pedir excusas por no dar más detalles sobre su detención.

Admitió que, no obstante



Evo Morales

su situación, retomaría la acción sindical y volvería a la Paz para contactar a la Central Obrera Boliviana (COB) para analizar el estado de Entendimiento, la posición de los productores de coca y el diálogo con el

Ya van 90 millones

Japón dona \$us 25 millones para consolidar corredores bioceánicos

El Japón está cooperando a Bolivia en la consolidación de los corredores bioceánicos de exportación. Ayer el gobierno de ese país, mediante su embajador en La Paz, Shizuya Kato, aprobó en favor del país una donación de 25 millones de dólares, destinada a la construcción de puentes en el norte del departamento de Santa Cruz, en la ruta que conecta al Brasil.

Los fondos serán desembolsados en tres partidas a partir de este año hasta 1998. Los costos adicionales para la construcción de los puentes serán cubiertos por el gobierno boliviano, según establecen las notas reversales firmadas ayer por el canciller Antonio Aranibar y el embajador Kato.

El diplomático nipón señaló que su país ha concedido, en los últimos años, más de 90 millones de dólares en donaciones, para el mejoramiento de caminos tanto troncales como vecinales. "Esos hechos tienen como objetivo principal vincular al país en su conjunto y hacer posible que Bolivia tenga las condiciones necesarias para ser un corredor de tránsito que integre a Bolivia a las corrientes mundiales de comercio", dijo el diplomático al recordar que otros 30 millones de dólares en créditos aportó Japón para la construcción de la carretera Patacamaya-Tambo

- El Japón quiere ayudar la integración de Bolivia a las corrientes mundiales de comercio, dijo el embajador de ese país al confirmar donación de 25 millones de dólares para la construcción de puentes en Santa Cruz.



El embajador del Japón en La Paz, Shizuya Kato, y el canciller de Bolivia, Antonio Aranibar, firman cartas reversales que confirman las óptimas relaciones entre ambas naciones.

quemado, en actual ejecución, que permitirá unir al país con los puertos chilenos del Pacífico.

En su discurso de ceremonia, el canciller Aranibar agradeció al Japón y destacó el papel protagonista que juega

esa prospera nación "en el proceso de transformación hacia un nuevo orden global". El Japón es una de las naciones que más apoyan a Bolivia. La ayuda japonesa va en su beneficio, permitiendo al país afrontar con éxito un serie de planes en las áreas social, cultural, de infraestructura y económica".

Los 25 millones de dólares de donación "se orientarán a talesear las posibilidades de ejecutar las obras de infraestructura necesarias, para que el país se convierta en eje articulador de los corredores de exportación bioceánicos, harán posible la generación de flujos comerciales más dinámicos e intensos que actuales".

Los corredores de exportación que conectarán a partir de los dos océanos, se han convertido en la prioridad de Bolivia. El país aspira a convertirse en los próximos años en un paso obligado de la ruta Brasil y Paraguay, y de las naciones hacia los puertos del Pacífico. Se estima que en la siguiente década las naciones de Asia serán los principales mercados para Latinoamérica. De ser así, la ruta por el Pacífico es más corta hacia las naciones asiáticas que la del Canal de Panamá. Bolivia está jugando esa apuesta y como en esa época las inversiones en carreteras son las más altas,

Oficiales de enlace en Argentina buscan a Fernández Lazcano

El comandante de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico, general Simón Sejas Tordoya, informó ayer que oficiales de enlace en Argentina corroborarán si Edgar Fernández Lazcano, el lugarteniente del presunto narcotraficante Isacc "Oso" Chavarria, se encuentra en la vecina república.

A través del intercambio de informaciones que hemos acordado en la décima conferencia internacional contra las drogas, estamos enviando una nota por conducto de nuestros oficiales de enlace que tenemos allá, para recabar la información correspondiente", dijo el general.

Indicó que la versión proporcionada por el fiscal antidrogas, Leopoldo Ramos, es extraoficial y que las investigaciones instruidas permitirán informar con mayor precisión.

"Pese a que investigan dónde está este señor, correspondiente al campo del Ministerio Pú-

blico, la FELCN quiere tener una información oficial. Por eso estamos investigando si realmente ese señor se encuentra en Argentina", reiteró el jefe antidroga a PRESENCIA.

"Pero hasta el momento nosotros no tenemos conocimiento oficial sobre la presencia de Fernández en la Argentina", agregó.

No obstante, según la agencia Erbol, el fiscal Ramos Errada, encargado de las diligencias de policía judicial en el caso narcotráfico, dijo que evidentemente la madre del acusado se comunicó con él e indicó que podría estar en Argentina u otro país vecino. Fernández se habría comunicado con una de sus hermanas, quien a su vez se comunicó con su madre y ésta con el fiscal para dar la información extrajudicial.

"Su madre se interesó por saber qué trato va a proporcionar la FELCN a su hijo", había manifestado luego Ramos Errada a la agencia de noticias.

Instruyó severa investigación

Comandante no permitirá a violadores en la FELCN

Serán sancionados si verdaderamente son culpables, afirma el Gral. Sejas. - Nadie es intocable, mucho más si es miembro de la FELCN, advierte.

El comandante de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), general Simón Sejas, advirtió ayer que nadie debe considerarse intocable para cometer actos contrarios a la ley y anunció que instruyó una severa investigación respecto de la denuncia de presunta violación, por parte de algunos de sus efectivos, a una mujer detenida el pasado 10 de abril.

Dijo que no permitirá que, si existió el delito, queden impunes sus actores y prometió que serán drásticamente sancionados de acuerdo con las normas institucionales de la Policía Nacional. "Debo decir con toda claridad y por la responsabilidad con que está actuando la FELCN, que lei con bastante preocupación la denuncia que efectúa esa señora en sentido de que hubiera sufrido

una serie de ultrajes en su detención en la ciudad de Cochabamba", afirmó a PRESENCIA.

Según la publicación de un matutino pueño, la señora Aida Añez de Plaza, detenida en una operación antidrogas del pasado 10 de abril, denunció que fue víctima de una violación por parte de sus captores.

Acusó a los policías de haberla golpeado sin compasión, junto a ocho personas que fueron detenidas junto con ella.

PEDIDO DE INFORME
Al reiterar su preocupación por la grave denuncia, el Gral. Sejas señaló que requirió un informe pormenorizado al comandante departamental de la FELCN en Cochabamba, respecto de quienes participaron y en qué circunstancias fue detenida la señora Añez.



Simón Sejas Tordoya

"No quisiera adelantar juicios, porque desobrar con la más absoluta transparencia y justicia, pero conociendo el informe de quienes hubieran sido los autores, responsables de la captura de esta señora y si se cometieron los ultrajes que ella denuncia, actuaré con la mayor drásticidad, sancionando a quienes resultaren autores y cómplices de ese ultraje, de

acuerdo con las normas que rigen la vida institucional de la Policía", prometió el general.

En ese sentido, explicó que mientras ejerza la alta responsabilidad que tiene, trabajará para que el prestigio de la policía antidrogas sea preservada y solicitó a la población mayor cooperación para ese cometido.

"La FELCN va a actuar con la mayor firmeza y lógicamente que deseamos aclarar a la opinión pública ese presuntivo hecho, porque esos desprestigios si así fuera", afirmó.

COMISION DD.HH.
Por su parte, la diputada Rosario Paz, miembro de la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados, señaló que esa instancia parlamentaria, apenas conoció la denuncia, solicitó del Gral. Sejas un informe escrito sobre el caso de violación denunciado.

Anticipó que hoy a horas 9:30, junto al diputado Luis Eduardo Siles, visitarán el Centro de Orientación Femenina, donde se encuentra detenida Aida Añez, para recabar el testimonio correspondiente.

En favor de la burocracia

ADN acusa al gobierno de malversar recaudaciones

El Poder Ejecutivo está "malversando" los recursos estatales frente al superávit de las recaudaciones impositivas del primer trimestre del año, denunció ayer el jefe de la bancada parlamentaria de ADN Hoz de Vila.

Afirmó que la malversación beneficia a la alta jerarquía de la burocracia estatal, que en los últimos meses creció de manera desmesurada, lo que contrasta con el "bajísimo nivel de inversión", que no cubre las expectativas de principios de año.

Hoz de Vila recordó que la oposición observó oportunamente, durante la aprobación del Presupuesto General de la Nación '95 (PGN), que el real sólo 3% como nivel de eficiencia de la recaudación impositiva. "El nivel real debe ser 6%", habían señalado los opositores y estos internamente arrojaron un superávit de Bs. 50 millones, precisó el parlamentario "adenista".

OCULTANDO INFORMACION
Hoz de Vila lamentó también que el monto de ese superávit no se destinó a inversiones productivas o para mejorar el bajo nivel de los parlamentarios y maestros, como en su momento habían exigido.

"Estos costos ya tienen su destino: la alta burocracia pública, incrementó en los niveles jerárquicos en proporción alarmante", expresó, complementó que en los próximos días buscará demostrar esta afirmación con documentos que, se espera, sean obtenidos de organismos como el Fondo Monetario Internacional (FMI).

Al respecto, según Hoz de Vila, el gobierno "oculta" información económica a los medios de comunicación, al Poder Legislativo y a los parlamentarios de las entidades económicas, porque dice una cosa al país y otra a los organismos internacionales.

Asimismo, reiteró su protesta porque la Oficina Técnica del Presupuesto (OTP), dependiente de la Vicepresidencia de la República, cumple con su labor de almacenar y brindar información sobre indicadores económicos. "La OTP no cumple su función y debería plantearse su desaparición", precisó.

BAJA INVERSION
Realizando su crítica a la política económica gubernamental, el jefe de la bancada parlamentaria "adenista" dijo que las metas del PGN, de cumplir por el gobierno, entre otras cosas, existe una contracción de los recursos de las entidades financieras después que el Banco Central de Bolivia (BCB) decidió elevar las tasas de interés de los Certificados de Depósito (CDs) a 12%.

"La banca prefiere entregar sus recursos al BCB en vez de prestarlos al público, además que esto elevó las tasas de interés bancario y redujo la disponibilidad de recursos para financiar proyectos".

Ministro de Gobierno deberá comparecer en Comisión de Congreso

Negativa de Sánchez Berzain generó un impasse entre los poderes Legislativo y Ejecutivo.

El ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, deberá presentar un informe ante la Comisión de Congreso sobre las violaciones a los derechos humanos como emergencia de la aplicación del Estado de sitio.

Berzain se negó, en días pasados, a prestar un informe requerido por la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados, lo que generó un impasse entre los poderes Legislativo y Ejecutivo. Además, instruyó al Comandante General de la Policía, Willy Tomás Asturizaga, a no presentarse ante la citada Comisión de Congreso.

Ministro de Gobierno no se opone a fiscalización

El ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain dijo anoche que el gobierno y su autoridad están dispuestos a ser fiscalizados pero "ante autoridades competentes".

La declaración fue hecha durante la recepción en la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados. Juan del Granado, a su vez, expresó su preocupación por la posibilidad de que el gobierno pueda ser fiscalizado por la Comisión de Congreso ante que "esta parece a ser fiscalizado", explicó el crítico del ministro de Gobierno, en el Estado de sitio no se han violado los derechos humanos y como manda la Constitución Pública del Estado.

Comités especiales buscarán consenso sobre descentralización

La Ley de Descentralización es uno de los temas de la agenda de las sesiones extraordinarias del Congreso y su tratamiento obedecerá también al compromiso asumido el año pasado por los poderes políticos ante los comités cívicos.

El gobierno y los principales partidos políticos se comprometieron a que la Ley de Descentralización será puesta en vigencia antes del 6 de agosto de este año. Ese compromiso formó parte de un acuerdo logrado en julio del año pasado cuando ante las presiones cívicas los políticos decidieron dejar las regulaciones de la descentralización fuera de la reforma constitucional.

En el nuevo texto de la carga magna se establece que la máxima autoridad de cada departamento sea el prefecto, quedando las demás disposiciones a ser establecidas mediante ley. Hasta ahora, una de las mayores discrepancias se ha referido a la forma de constitución de los consejos departamentales, que los comités cívicos quieren que sean elegidos mediante voto popular directo.

Cancillería tiene indicios sobre venta de consulado de Tailandia

El ministro de Relaciones Exteriores dijo ayer que las investigaciones están en la Fiscalía.

La Cancillería posee indicios acerca de que el Consulado de Tailandia fue vendido por medio de un funcionario de la Cancillería. Los últimos días han vueltas por denuncias en contra de un funcionario que se acusa de haber vendido ese consulado, por medio de miles de dólares, a una mafia que hizo negocios ilícitos con el gobierno boliviano. El funcionario declinó entrar en detalles, pero dijo que todos los antecedentes sobre un tráfico de pasaportes que involucran al ex-cónsul de Tailandia, George Young, fueron remitidos a la Fiscalía de La Paz hace bastante tiempo. Las investigaciones, al parecer, se paralizaron en el Ministerio Público.

La Corte Electoral reitera

Falta de recursos conspira contra elecciones municipales



Alberto Zuazo

El Poder Ejecutivo está incumpliendo con la asignación de recursos correspondiente al presupuesto 1995 de la Corte Nacional Electoral (CNE), lo que dificulta la organización de las elecciones municipales del 3 de diciembre, además que hasta la fecha provocó un retraso considerable del calendario electoral.

La afirmación fue reiterada ayer por el presidente de esa institución, Huáscar Cajías, quien sin precisar aún datos indicó que los desembolsos del presupuesto están por demás retrasados y que el déficit fue considerable en lo que respecta al último mes.

NADA PARA LAS ELECCIONES

La carencia de recursos se dejó sentir no sólo en la CNE sino también a nivel de las cortes departamentales, como la de La Paz, Sala Murillo, donde el vocal Alberto Zuazo expresó que el gobierno sólo está desembolsando los fondos para gastos de funcionamiento de las cortes, pero no los recursos correspondientes a la realización de las próximas elecciones municipales.

Señaló que el incumplimiento gubernamental afecta de manera sensible a la organización de las elecciones. A eso se suma el hecho de que el sistema electoral dejará de percibir una importante cooperación externa, que complementaba el insuficiente presupuesto otorgado por el Tesoro General de la Nación (TGN).

EQUIPOS OBSOLETOS

La suspensión de la ayuda internacional impedirá, por ejemplo, la adquisición de nuevos equipos de computación que proveen a la Dirección de Informática de la Sala Murillo siga funcionando con equipos obsoletos.

Las capacidades de almacenamiento están exactamente en el límite de sus posibilidades. Los vocales habían recibido, desde 1993, la promesa oficial de una renovación de los equipos informáticos para el almacenamiento del registro de ciudadanos votantes, pero la promesa nunca fue cumplida por falta de financiamiento.

Felizmente, una depuración del registro, realizada en 1994, permite tener un resquicio coyuntural destinado al almacenamiento de datos de inscripción de nuevos ciudadanos que empezará el próximo 19 de junio.

El caso no deja de preocupar a los vocales de la Corte Departamental Electoral de La Paz, Sala Murillo, que tiene en su jurisdicción al 30% de la población electoral nacional.

CALENDARIO ELECTORAL

Zuazo señaló que el incumplimiento en la otorgación de recursos está provocando incertidumbre en las fechas para la convocatoria de jurados electorales, así como en la contratación de personal indispensable para la realización de las elecciones de diciembre.

"Se está retrasando el calendario electoral", lamentó el vocal pacense, siendo respaldado por Huáscar Cajías, quien precisó que por los problemas económicos, el inicio del calendario electoral ya fue retrasado en cuatro meses.

El presidente de la CNE advirtió también que "incluso la campaña para la "carnetización" de los jóvenes y nuevos votantes está en riesgo de no realizarse. Eso provocaría que una buena proporción de jóvenes mayores de 18 años se vea privada de ejercer su voto, complementando preocupado Cajías.

Huáscar Cajías aclara

CNE no es responsable de la Ley de Partidos

El presidente de la Corte Nacional Electoral (CNE), Huáscar Cajías, rechazó ayer las observaciones de algunas fuerzas partidarias dirigidas hacia esa institución, por no haber sido invitados a participar del seminario que analizó el anteproyecto de Ley de Partidos Políticos, en Cochabamba, el pasado fin de semana.

Cajías dijo que el seminario fue organizado por el Congreso Nacional y que la CNE fue una más de las instituciones invitadas para expresar sus observaciones al proyecto, por lo que no se la puede censurar. "Los afectados deben dirigir sus reclamos hacia los organizadores".

"Como invitados no podíamos invitar a otros", complementó y luego opinó que las conclusiones del seminario fueron buenas, en términos generales, aunque no hubo avance en el tratamiento de los temas, incluso de los más importantes como el transfugio político, financiamiento estatal a los partidos y participación electoral de los independientes.

TROBLEMÁTICO

Consultado sobre el tema del transfugio político, Cajías respondió estar contra esta práctica política, pero hizo notar que el tema es muy complejo y de fronteras indefinidas.

Para ejemplificar, preguntó "¿Qué ocurrirá si un diputado o senador no desea acatar una orden de su partido respecto a una votación? ¿Tiene derecho a respetar primero el dictado de su conciencia o esto será calificado de transfugio, con el riesgo de ser expulsado de su partido?".

TRANSFUGIO

Consultado sobre el tema del transfugio político, Cajías respondió estar contra esta práctica política, pero hizo notar que el tema es muy complejo y de fronteras indefinidas.

Para ejemplificar, preguntó "¿Qué ocurrirá si un diputado o senador no desea acatar una orden de su partido respecto a una votación? ¿Tiene derecho a respetar primero el dictado de su conciencia o esto será calificado de transfugio, con el riesgo de ser expulsado de su partido?".

El presidente de la CNE advirtió también que "incluso la campaña para la "carnetización" de los jóvenes y nuevos votantes está en riesgo de no realizarse. Eso provocaría que una buena proporción de jóvenes mayores de 18 años se vea privada de ejercer su voto, complementando preocupado Cajías.

Sólo apoyó elaboración del proyecto de Ley de Delimitación de Circunscripciones Municipales, que debe ser aprobado para las elecciones del 3 de diciembre.



Huáscar Cajías

El ejemplo muestra que el tema es muy complejo, al igual que el del financiamiento estatal de los partidos, que podría provocar un sentimiento de rechazo por la sociedad civil, complementó.

JURISDICCIONES MUNICIPALES

Cajías aclaró también que en el tema referido al proyecto de Ley de Delimitación de Circunscripciones Municipales, la CNE no es responsable de su elaboración, porque sólo apoyaron con sugerencias, en base a información proporcionada por organismos oficiales.

Este proyecto de ley debe ser aprobado en forma urgente para definir, antes de los comicios comunales del próximo 3 de diciembre, las circunscripciones municipales en base a la reforma de la Constitución Política del Estado (CPE) y la Ley de Participación Popular.

Al respecto, advirtió que subsisten grandes problemas en la delimitación territorial a nivel de secciones provinciales, cantones y localidades y que por la falta de recursos económicos, en la gestión de 1994 no se pudo realizar viajes a las zonas de conflicto, para verificar y realizar la delimitación.

En la presente gestión algunas cortes departamentales avanzaron mucho al respecto con elevado sacrificio, por lo que ya está definido, en un 90%, en que jurisdicción municipal deben votar las comunidades y los ciudadanos, pero restan aún varios problemas que resolver, concluyó.

empezará el próximo 19 de junio. El caso no deja de preocupar a los vocales de la Corte Departamental Electoral de La Paz, Sala Murillo, que tiene en su jurisdicción al 30% de la población electoral nacional.

RETRASO DEL

Zuazo señaló que el incumplimiento en la otorgación de recursos está provocando incertidumbre en las fechas para la convocatoria de jurados electorales, así como en la contratación de personal indispensable para la realización de las elecciones de diciembre.

"Se está retrasando el calendario electoral", lamentó el vocal pacense, siendo respaldado por Huáscar Cajías, quien precisó que por los problemas económicos, el inicio del calendario electoral ya fue retrasado en cuatro meses.

El presidente de la CNE advirtió también que "incluso la campaña para la "carnetización" de los jóvenes y nuevos votantes está en riesgo de no realizarse. Eso provocaría que una buena proporción de jóvenes mayores de 18 años se vea privada de ejercer su voto, complementando preocupado Cajías.

El aporte estatal ayudará a fiscalizar partidos: MBL

El aporte estatal a los partidos políticos permitirá la fiscalización pública y permanente de la totalidad de sus cuentas por parte de la Corte Nacional Electoral (CNE) o a través de la Contraloría General de la República, informó el diputado Alfonso Ferrufino.

Ferrufino, quien fue miembro de la Comisión Coordinadora del Seminario que sobre el anteproyecto de la Ley de Partidos Políticos se realizó el pasado fin de semana en Cochabamba, dijo a conocer ayer las conclusiones del evento.

Explicó que los partidos políticos son conscientes de las limitaciones económicas del Tesoro General de la Nación, por lo tanto los aportes del Estado deben hacerse dentro de esas limitaciones.

El parlamentario sostuvo que es necesario adoptar una "severa política" de reducción de los gastos electorales, estableciendo límites estrictos a los presupuestos de las campañas políticas. Dijo que la única forma de

fiscalizar la administración económica de los partidos políticos es a través de los aportes estatales y de esa manera dar transparencia a sus fuentes de financiamiento y a sus gastos.

TRANSFUGIO

En el citado seminario se acordó establecer normas precisas para sancionar el transfugio político y se propuso la cancelación del mandato del parlamentario o concejal que siendo elegido por un partido decide cambiarse a otro.

Esa modalidad, según Ferrufino, deberá ser objeto de un mayor análisis preservando la libertad de expresión de quienes fueron electos.

Agregó que en caso de que el afectado considere injusto el tratamiento podrá presentar un recurso ante la CNE o ante un Tribunal Electoral.

Explicó que en la ley no es posible considerar todas las formas de transfugio, que pueden ser colectivos e individuales, ya que se hace muy difícil el tipificarlas y se requerirán más de 200 artículos para tratar el tema.

Por lo tanto, se consideró como prioritario el transfugio individual que es el que más preocupación y crítica genera en la opinión pública.

DISCRIMINACIÓN

Asimismo, se incorporaron al anteproyecto de ley disposiciones expresas para garantizar y promover la efectiva participación de las mujeres en los órganos de dirección y representación partidaria así como en la conformación de los poderes e instituciones del Estado.

Al respecto, Ferrufino sostuvo que existe discriminación hacia las mujeres en los partidos, aunque muchos la nieguen.

Del mismo modo, se establecerán medidas para superar cualquier otra forma de discriminación, ya sea cultural o étnica.

NUOVO SEMINARIO

El Parlamento anunció que el próximo primero de junio se realizará en La Paz un Seminario en el que se debatirán los temas cuya profundización fue considerada necesaria.

También, informó que se efectuarán reuniones con los directores de los medios de comunicación y los periodistas que cubren el área política para hacerles conocer en detalle el proyecto de esa ley y escuchar sus sugerencias.



Alfonso Ferrufino.

Decomisan 116 kilos de droga a "narcos" bolivianos

Santiago de Chile, 9 may (EFE).- Un total de 116 kilogramos de pasta base de cocaína fueron confiscados anoche por la policía chilena de Carabineros (militarizada) a una banda dirigida por traficantes bolivianos en una operación efectuada en la norteña ciudad de Iquique. Informaron hoy fuentes policiales.

En la operación fueron arrestados varios integrantes del grupo, incluidos tres bolivianos, cuyas identidades no fueron proporcionadas por la policía, ya que siguen las investigaciones en Iquique, a 1.857 kilómetros de Santiago, dijeron las fuentes. Los delincuentes viajaban en una camioneta con la que protagonizaron una larga y espectacular fuga por Iquique y sus alrededores, que culminó con su captura en una antigua planta salitrera, actualmente abandonada, situada en las afueras de la ciudad.

En el interior de la camioneta, la policía encontró 76 kilogramos de droga y posteriormente, en un escondite de la banda, otros 40, señalaron las fuentes.

Las autoridades de Carabineros dijeron que la operación, llevada a cabo por los funcionarios del Departamento OS-7, especializado en la lucha contra el narcotráfico, formaba parte de las investigaciones relacionadas con la captura de 105 kilos de cocaína el pasado 14 de abril en la ciudad de Talital, a 1.109 kilómetros al norte de Santiago.



Antonio Arambar

En el LAB, ENDE y ENTEL hay 2.605 trabajadores "socios accionistas"

Con el LAB son tres las empresas estatales que compraron plazos para la compra de acciones durante el proceso de capitalización, las otras dos son: Empresa Nacional de Energía Eléctrica (ENDE) y la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL). Entre las tres empresas se reúne un total de 3.735 trabajadores, de los cuales 70% es decir 2.605 son socios accionistas al comprar una acción en un valor de Bs. 100.

La cifra representa 70% de los 3.735 trabajadores de las tres empresas.- Son 723 los trabajadores que compraron acciones del LAB.

CONTRATO DE OPCION

Con el propósito de que la compra de acciones sea realmente atractiva el gobierno ofreció la posibilidad de que el trabajador de las mencionadas empresas, comprometiéndose sólo el valor de una acción al precio de Bs 100, pueda suscribir un contrato de opción de compra. De ese modo, una vez que el socio estratégico de a conocer públicamente su oferta económica, el trabajador podrá ejercer a plenitud su opción de compra.

En caso de que la oferta económica del socio estratégico resulte poco conveniente para los intereses del trabajador, solamente habría arriesgado una cifra mínima: el valor de una sola acción.

Según las previsiones del gobierno, si al contrario la oferta del socio estratégico resultara buena el valor de las acciones que el trabajador compró, a través de su opción de compra, subirá automáticamente.

La oferta por tanto consiste en que el trabajador tenga la posibilidad de adquirir acciones a un precio menor al pagado por el socio estratégico en lo que se calificaría "un buen negocio".

Una vez vencido el lunes 8 el plazo final de compra de acciones para el Lloyd Aéreo Boliviano (LAB), se suscribieron como accionistas 723 trabajadores de esa empresa aérea estatal. El total de trabajadores en planilla es de 1.550 trabajadores, representando la cifra de accionistas 48.2% del total mencionado, informó el Ministerio de Capitalización.

En ENDE adquirieron acciones más de 90% de trabajadores, es decir 442 de 491 que es el 100%, lo que fue señalado por el gobierno como una "respuesta alentadora" de parte del sector laboral al proceso de capitalización.

A su vez el presidente ejecutivo de ENTEL, Germán Medrano detalló que en esa empresa adquirió acciones el 85% de sus trabajadores, es decir 1.440 de un total de 1694.

Experto de la CEPAL

Pequeña empresa podría cambiar sistema productivo de Bolivia

El 60% del empleo se centra en ese sector.- En el país, el 80% de la estructura empresarial corresponde a la microempresa



Jorge MacLean, del IDEPRO



Günther Heid, de la CEPAL

Bolivia podría convertirse en un país competitivo y conquistar el mercado internacional a través de la pequeña empresa, que adapta tecnología a requerimientos y disponibilidades locales, aseguró ayer el coordinador del proyecto regional conjunto de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), Günther Heid.

Durante su exposición sobre "Políticas financieras para el desarrollo", que se realizó en el seminario sobre "Financiamiento a la pequeña y microempresa: situación actual y perspectivas", que auspició el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), Heid lanzó la pregunta: "¿Se imaginan lo que sería Bolivia si contara con mil pequeñas empresas? Su sistema de producción podría cambiar totalmente".

El experto de la CEPAL citó, como ejemplo, los procesos de desarrollo de la pequeña y microempresa en países como Brasil, Chile, Ecuador, Costa Rica y México, donde existen políticas de financiamiento a las empresas de menor tamaño.

Destacó que el 60% del empleo, en casi todos los países citados, es aportado por ese sector, considerado uno de los más importantes de la economía.

"El papel de la pequeña empresa es reimpulsar el desarrollo", dijo.

Empero, indicó que las nuevas iniciativas empresariales -una de cada tres o de cada dos fracasan por la falta de apoyo y acceso a créditos con baja tasa de intereses.

LA EXPERIENCIA DE ASIA

Heid indicó que parte del milagro asiático, como el de Corea del Sur, se debió al papel de la pequeña empresa, que realizó un aporte importante al valor agregado. "El 60% del valor agregado en Corea proviene de la pequeña empresa. Ello provocó el incremento del ahorro y la inversión", manifestó al sugerir que en los países de América Latina se debe poner créditos razonables y con bajos intereses a disposición del sector.

En ese sentido, subrayó que el gran problema de la pequeña empresa es no tener acceso a capitales.

LA MURALLA BANCARIA

El coordinador de la CEPAL dijo que los bancos tradicionales prefieren la garantía por un proyecto en sí para la concesión de un crédito que el funcionamiento crediticio. Hay muchos ellos que están fuera del sistema bancario, pero que se necesita subsidiar los costos de transacción para contar con tarjetas de capital para la producción, como las que existen en el sistema financiero para usos personales.

"La educación es gratuita, pero no hay más recursos para la producción. Es tiempo de pensar una política pública que conforme bancos de segundo piso, como la Nacional Financiera de México, que logró una cobertura para 1300 empresarios en sólo tres años y que además otorgó bonos de capital en los mercados internacionales", afirmó. En ese contexto, Heid subrayó que América Latina se conforme una banca especializada para la pequeña y mediana empresa.

LA PEQUEÑA EMPRESA EN BOLIVIA

Por su parte, Jorge MacLean, del Instituto para el Desarrollo de la Pequeña Industria y Comercio (IDEPRO), indicó que el 99% de las empresas en el país corresponden a la pequeña microempresa.

Al igual que Heid, destacó que uno de los grandes problemas para el sector es el acceso al crédito financiero tradicional, que prefieren a los prestamistas. Empero, subrayó el papel de las ONGs gubernamentales que canalizan créditos microempresarios y con tasas bajas de intereses.

Las ONGs, dijo, trabajan con el Banco Sol del cual el capital global asciende a 40 millones de dólares. Los créditos que se canalizan a estas instituciones oscilan entre 500 a 7.000 dólares.

El mayor porcentaje de préstamos particularmente en la institución bancaria canalizados a pequeños comercios debidos a rapidez con que devuelven el crédito.

Se habla de una nueva variable

"Efecto Brasil" provocó inflación de abril

El ahora denominado "efecto Brasil" provocó el alza inflacionaria de 1,55% registrada en abril, además de la escasez de tomate y azúcar, y fluctuación de precios de fármacos, dijeron ayer el ministro de Hacienda, Fernando Cossio, y la secretaria de Hacienda, Gaby Candia.

El mismo "efecto" también provocó un alza inflacionaria en noviembre de 1994, según informes del Banco Central de Bolivia.

Explicaron que el cambio de moneda realizado el año pasado -de cruzado al real- provocó ese fenómeno logrando mayor incidencia en Santa Cruz. "Con la revaluación de la moneda brasileña, lo que importamos de ese país se vuelve más caro, por lo tanto hace que los productos sean más caros".

La nueva variable que incidió en la inflación del pasado mes, calificada de coyuntural, también se debió al "desabastecimiento de tomates y de azúcar, que provocó un pequeño repunte inflacionario pero que será resuelto este mes" particularmente por el inicio de la nueva zafra, dijo el ministro.

"Esas son las razones estrictamente coyunturales de la inflación que se tuvo en abril. Los inflacionistas importados tienen efectos puntuales en efectos determinados", subrayó.

Consultada sobre proyecciones inflacionarias para este año, la secretaria de Hacienda, Gaby Candia, dijo que no se cuenta con esa información.

"Sería apresurado no tomar en cuenta los factores exógenos que afectan esta tasa. En la medida que nuestro programa financiero -en términos de déficit fiscal- esté en línea no haremos ninguna reprogramación. Esperamos un tiempo prudencial para ver cómo es la nueva proyección... la tasa de inflación no es una meta", agregó.

El ministro, a la vez, negó que la inflación de abril se haya producido por un excesivo gasto

corriente en el Tesoro General de la Nación, según declaró recientemente el diputado de Acción Democrática Nacionalista (ADN), Tito Hoz de Villa.

El parlamentario, que también criticó al gobierno de falsear la información económica al Fondo Monetario Internacional (FMI), fue refutado por el ministro, quien indicó que el organismo internacional procesa su información a través de su representante en La Paz. Cossio, destacó que el FMI-cuya misión se encuentra en La Paz para evaluar el Programa de Ajuste Estructural Ampliado suscrito hace seis meses- ha señalado que por primera vez, pues se está por debajo de la meta.

Respecto a las razones por las que el Banco Central de Bolivia subió sus tasas de interés, dijo que responden a la realidad económica. En ese sentido, citó como ejemplo que en otros países subieron las tasas de interés, es "obvio que por precautelar el nivel de nuestros depósitos en Bolivia tenemos que subir las tasas de interés".

REUNION CON EL FMI
El ministro indicó que el objetivo de la misión técnica del FMI es evaluar la "marcha del Programa de Ajuste Estructural" y no para suscribir ninguna negociación.

Indicó que el primer punto de la agenda con el FMI fue revisar la metodología de trabajo de dos con el equipo económico.

"Todas nuestras metas fijadas en el programa se mantienen hasta fin de mes. Se hará una revisión en octubre o noviembre y se observará si hay variaciones o no", dijo.

Por su parte, la secretaria de Hacienda, Gaby Candia, explicó que la proyección macroeconómica fijada para este año es de 4,5%.

Apoyo de la banca privada de EE.UU.

YPFB dispone de \$us 37 millones para capitalización

Organismos del comercio y la banca privada estadounidense así como de agentes estatales del gobierno de EE.UU. apoyarán el proceso de capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) con créditos cercanos a un total de \$US 37 millones, informó ayer la Secretaría Nacional de Energía.

Ese despacho estatal calificó los créditos como "favorables para que el proceso se concrete en un plazo de cinco meses como máximo".

Los créditos fueron logrados por gestiones del actual Secretario Nacional de Energía, Mauricio Gonzales, quien viajó a Washington a principios de esta semana con la misión de obtener créditos.

fondos e inversiones destinados a la capitalización de YPFB.

EN 30 DIAS LEY DE HIDROCARBUROS

Otro aspecto destacado por la Secretaría de Energía es el impulso a la Ley de Energía y de Hidrocarburos, considerada una prioridad de ese despacho estatal.

El borrador número 15 de la Ley de Hidrocarburos será concluido hasta fin de mes y se espera que ese cuerpo legal sea presentado el 6 de agosto, al inicio de la segunda legislatura.

ELECTRIFICACION RURAL

Gonzales también contactó, durante su estadía en Washington, a organismos internacionales con el fin de que inviertan en la

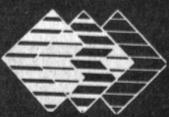
electrificación rural de Bolivia.

En ese ámbito la Secretaría de Energía inauguró, en la ciudad de Charagua, del departamento de Santa Cruz, la construcción de gas natural, ampliado de ese producto al servicio hospital central, regimenterías y unidades de generación de flujo eléctrico.

En el suroeste del país la mayoría de poblaciones carentes de electricidad generada por Camiri y Camargo serán próximas poblaciones que emplearán el diesel natural.

En la ciudad de El Alto, el programa concluirá de aquí hasta el 6 de agosto la distribución de gas natural.

CAISSE
DES DÉPÔTS
DÉVELOPPEMENT



AGENCIADORA COMPRA Y
CONTRATACION DE
SERVICIOS DEL GOBIERNO
DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL
No. C3D/023/95

C3D, a nombre y en representación de la:

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ - CORDECRUZ

DIRECCION DE GRANDES PROYECTOS VIALES

LLAMA A LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL A LAS EMPRESAS CONSTRUCTORAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS A PRESENTAR PROPUUESTAS PARA LA:

CONSTRUCCION DEL PROYECTO: "MEJORAMIENTO Y PAVIMENTACION DE LA CARRETERA SANTA CRUZ - ABAPO"

Financiamiento: FONDO FINANCIERO PARA EL DESARROLLO DE LA CUENCA DEL PLATA "FONPLATA" PRESTAMO BOL-15/92

Requisitos: Las empresas constructoras deben pertenecer a los países miembros de FONPLATA (Argentina, Bolivia, Brasil, Paraguay y Uruguay)

Presentación de Propuestas: 10 de julio de 1995, Hrs. 15:00

Apertura de Propuestas: 10 de julio de 1995, Hrs. 15:15

Consultas del Documento de Licitación: Podrá consultarse en oficinas de C3D o en las oficinas de CORDECRUZ (Santa Cruz) Dirección de Grandes Proyectos Viales a partir del día **lunes 15 de mayo de 1995.**

CONSULTAS

La Paz.-	Oficinas C3D
Cochabamba.-	Cámara de la Construcción
Santa Cruz.-	CORDECRUZ y Cámara de la Construcción

Otros Interior y Exterior.- Via fax a C3D

FORMA DE OBTENCION DOCUMENTOS DE LICITACION:

La Paz.- Oficinas C3D

Otros Interior y Exterior.- Mediante envío por courier, previo pago según instrucción de C3D.

Nota: Previo a la adquisición del Documento de Licitación, se deberá presentar un certificado de cumplimiento de contratos con CORDECRUZ, el cual deberá ser tramitado en el departamento legal de dicha institución.

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 1.500.-

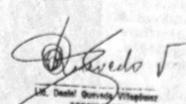
C3D

Calle Hermanos Manchoego # 2571 - Teléf.: 379452 - 379428
364689 - 391945 - 322635 - Fax: 391614 La Paz - Bolivia



H. CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ
BOLIVIA

EL HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE LA PAZ, en ocasión de celebrarse el Día del Periodista hace llegar su saludo a todos y cada uno de los sacrificados "buscadores de la verdad", que cotidianamente cumplen el rol fundamental de informar veraz y responsablemente, coadyuvando al proceso histórico de la nación y en especial de nuestra ¡Oh Linda La Paz!



Luis Daniel Sánchez Villegas
PRESIDENTE
H. CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ



Luis Germán Masera Chasquis
CONCEJO SUPLENTE
H. CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ

La Paz, mayo 10 de 1995

Paz, Bolivia, 10 de mayo 1995

Tras cierre del paso Charaña Contrabando se trasladó a Tambo Quemado y Pisiga

El comercio ilegal o contrabando que se practicaba en el paso de Charaña (La Paz), se trasladó a similares pasos fronterizos de Tambo Quemado y Pisiga (Oruro), por falta de acciones concretas para disminuir los ingresos por parte de la Dirección General de Aduanas (DGA), que en más de un mes permitió el regreso de ex-funcionarios.

La información corresponde al presidente de la Cámara Real de Despachantes Pérez, quien denunció ayer que la actividad del comercio exterior está entorpecida más de un mes desde que asumió el cargo Javier Calderón, en lugar de Oscar Arrien.

La designación a dedo de funcionarios aduaneros, sin conocimientos profesionales que nuestro comercio exterior se vea seriamente afectado, subrayó al señalar que los cambios de funcionarios en rangos subalternos "perjudica las importaciones y abre brechas a la licita práctica del contrabando".

"Hay funcionarios antiguos que han estado trabajando por muchos años en la Aduana, ahora están volviendo, están conseridos como funcionarios aduaneros políticos del MNR, pero estos no han conseguido años por consecuencia años, porque no ha conseguido trabajo en agencias aduaneras u otros trabajos", afirmó.

Pérez explicó que "el trabajo de ellos ya es conocido -al pare-

cer involucrados en actos de corrupción-, pero han estado mucho tiempo fuera de la Aduana, no están al día en el manejo de los decretos, leyes y circulares de la DGA, sobre continuos cambios de aranceles y convenios bilaterales".

Sugirió a la DGA formar a sus funcionarios "en hombres de comercio exterior", en lugar de preocuparse en el regreso de ex-funcionarios y que siempre han trabajado políticamente.

"Estamos preocupados por la actividad del comercio exterior, porque el trabajo informal y político perjudica el buen desenvolvimiento del país", dijo al insistir que "la designación de funcionarios aduaneros sin conocimiento sobre el comercio exterior es un error".

Anunció que iniciará reuniones con el Ministerio de Hacienda y con la DGA, para que de alguna manera se paralice la politización de la Aduana y más bien se mantenga a la gente relacionada con el comercio exterior.

A juicio de Pérez, en los países desarrollados los males mayores son la drogadicción y el SIDA, en cambio en los países subdesarrollados las plagas peligrosas son el narcotráfico y el contrabando.

"La dimensión de ambas son tan fatales, que si no ponemos remedio ahora más tarde sólo nos quedará el derecho al lamentación", añadió al señalar que "siempre el cargo del director de la DGA fue político, pero los otros cargos deberían ser técnicos".

Pero pide privatización de AADAA

Cámara de Comercio apoya no utilización de EMPORCHI

La Cámara Nacional de Comercio apoya a AADAA en su petición de no utilizar más a EMPORCHI a partir de junio próximo, porque quiere que esa entidad descontinúe su actividad privatizada en el tiempo más corto, en cumplimiento a promesas realizadas por el Presidente Sánchez de Lozada y el ministro de Hacienda, Fernando Camilo.

El presidente de la Cámara Guillermo Morales explicó ayer que "sería muy importante que las autoridades de la Cancillería y de AADAA consideren sus acciones para dar una puntada de vista, para mantenerse por un lado se indica que se accediera de EMPORCHI para a los mejores costos, los vice-ancianos anuncian una reunión en junio para tratar esa y otros temas".

Sobre el incumplimiento del tratado de Paz de 1984 por parte de EMPORCHI, dijo que es un cumplimiento de los chilenos, quienes han indicado que no estarían dispuestos a almacenar carga boliviana aduciendo que no hay convenio. Pero recordó que en la Convención del Tratado de Comercio de 1912, el Art. 12, se establece que las autoridades en tránsito que ingresan al almacenamiento quedan exoneradas de cualquier pago, no pudiendo cobrar por más de un año.

Esta Convención sobre Tránsito del 18 de agosto de 1937, en el Art. 9, se señala que la carga en

transito no podrá permanecer en almacenes de las agencias aduaneras por un tiempo mayor a un año, constando desde la fecha de presentación del manifiesto de la nave, a cuyo vencimiento la Aduana boliviana ordenará su envío o entregará a su par de Chile para su remate como carga remanida.

"Habrá que hacer que nuestras autoridades hagan cumplir los convenios", añadió Morales al señalar que la entidad que dirige apoyará todas las acciones que vayan en beneficio del sector empresarial boliviano, que "han estado pagando desde hace mucho tiempo costos excesivos y abusivos por los servicios prestados en los puertos".

Explicó que la entidad que dirige no está de acuerdo con todos los gastos adicionales que encarecen la importación y exportación. EMPORCHI se encarga del trabajo en puerto, pero contrata otras empresas para hacer ese trabajo y en consecuencia la intermediación con la subcontratación encarece los costos.

"Pero si se contrata a las empresas que hacen el trabajo de EMPORCHI se abarataría el costo de las importaciones, estamos de acuerdo con prescindir de la empresa chilena, porque las actuales épocas nos hacen más competitivos y el tener precios accesibles en mercados de consumo está de acuerdo con los costos de impor-

Anuncia que el precio bajará de Bs 150 a 115

Gobierno pretende superar la escasez de azúcar

El gobierno anunció ayer su intención de superar en próximos días la crisis de escasez de azúcar en todo el país, que originó el aumento de su precio, aspecto que no se había presentado en los últimos años.

"Como no se ha presentado ninguna crisis con el azúcar en los últimos años, seguramente los importadores no registraron la nueva legislación que les favorece", ratificó el secretario de Industria y Comercio, Douglas Ascarrunz, a tiempo de anunciar que inclusive el precio bajará de 150 bolivianos el quintal, a 110 ó 115.

Dijo que las leyes bolivianas favorecen la importación de cualquier producto, previo pago de aranceles e impuestos.

"Los ingenieros ya han empezado a producir importantes cantidades de azúcar, hay que decir que nuestro país es excedentario, porque las melas previstas para esta gestión superan de lejos la demanda que existe en el mercado interno; habrá excedentes, se ha tenido coyunturalmente una escasez relativa, debido a que han concluido los stocks de la zafra de 1994 y porque la otra producción ha salido a los países vecinos", afirmó.

Justificó la falta del producto en el mercado nacional, debido a la iniciación de la zafra, que se ha demorado debido a que la época de lluvias también ha tenido un desfase en el verano del 94 al 95, lo que ha hecho que la caña no madure con rapidez suficiente, además que los campos de acceso a los cañaverales están anegados.

Dijo que en el momento están funcionando los ingenios La Belgi-

ca, UNAGRO y San Aurelio; y en próximos días empezará la molienda en Guabirá y el 15 también en Bermejo, para atender los requerimientos de Tarija, Potosí y Chuquisaca.

Para abastecer a esos departamentos, donde no hay azúcar en los mercados de consumo, "se está sacando un 'stock' de 12.000 quintales (de propiedad de CODETAR) para paliar la falta del producto en los mercados del sur". En otros distritos, continuó Ascarrunz, la producción y venta se normalizará en los próximos días, pero además el precio bajará, no habrá niveles de especulación y su costo se estabilizará en Bs 110 ó 115.



AL PERIODISTA BOLIVIANO

Rindo mi homenaje a los trabajadores de la información, por la sacrificada y comprometida labor profesional de aquellas mujeres y hombres que, desde el periodismo escrito, la radiodifusión, la televisión y otros medios de comunicación, mantienen a la población informada, orientada y entretenida.

La labor del periodista es imprescindible para que nuestra sociedad se mantenga integrada en lo interno y acople al ritmo del avance de la comunidad internacional. El periodismo ha contribuido para que Bolivia se desarrolle en democracia y bajo el pleno respeto a las leyes e instituciones.

Bolivia quiere ser una sociedad cada día más justa, solidaria y creativa. Así será porque sus periodistas trabajan por ello.

¡Felicidades!

Ernesto Machicao Argüé
Lic. Ernesto Machicao Argüé
MINISTRO DE COMUNICACION SOCIAL

MINISTERIO DE COMUNICACION SOCIAL

MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO

INVITACION

LA COMISION DEPARTAMENTAL DE CAPACITACION POLITICA DEL MNR, invita a toda la militancia a la disertación del c. Lic. Javier Campero Paz con el tema **DOCTRINAS DEL NACIONALISMO REVOLUCIONARIO: CONSECUENCIA HISTÓRICA**, el día jueves 11 del presente mes a horas 19:00 en los salones de la Casa Rosada (calle Nicolás Acosta).

La Paz, mayo 10 de 1995

Comisión Departamental de Capacitación Política del MNR

Mañana en:

PRESENCIA juvenil

encontrarás:

- ¿Jóvenes despintados?
- Loukas out despelote in.
- No es búho pero le gusta cazar en la noche.
- Jonás: Un orgasmo y etcétera.
- Red de Educación No Formal y Liderazgo Juvenil.
- Disco Debate

Canción: "ECLIPSE DE MAR"
Autor: Joaquín Sabina
Intérprete: Juan Carlos Baglietto

y mucho más...

No te lo pierdas !!



En la paz del Señor y confortado con la bendición de Dios, ha dejado de existir el que en vida fue

Dr. RAFAEL URQUIZO CABRERA

(Q. E. P. D.)

Haydeé Cabrera de Urquizo, esposa; Juan Carlos, Rafael Angel y Gustavo Adolfo Urquizo Mendoza, hijos; Yolanda Moscoso, Ana María Rojas e Isabel Vaca, hijas políticas; Hugo Cabrera y Juan Bellot, hermanos; Olga Bellot, hermana (ausente); los primos, sobrinos, nietos y demás familia, invitan a sus amistades e instituciones a las que perteneció en vida, en especial a la Cámara Nacional de Industrias, Cámara Nacional de Comercio, Federación Nacional de Trabajadores de Comercio, Cámara Boliviana del Libro, Cámara Boliviana de la Industria Gráfica, Colegio de Abogados, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente, que se llevará a cabo a Hrs. 15:30 el día 10 del presente en su domicilio de la calle Díaz Romero 1545, entre Cuba y Argentina, y al posterior traslado de los restos mortales al Cementerio General a Hrs. 16:30, favor que compromete la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, mayo de 1995.



CONDOLENCIA

Julio Quisbert e hijos se unen en sentimiento de dolor que embarga a la familia del que en vida fue

Dr. ALFONZO MELGAR JUSTINIANO

Q.E.P.D.

Riberalta, 9 de mayo de 1995

MULTI
Un mundo de cultura.



Participa el sensible fallecimiento del

Sr. Rafael Urquizo Cabrera

(Q.E.P.D.)

Hombre de bien que dedicó su vida a la cultura boliviana.

La Paz, Mayo de 1995



Los Accionistas, Directores, Ejecutivos y Empleados de SAGIC S.A. se adhieren al dolor que embarga a la familia de su distinguido ex-accionista y ex-Gerente General:

† Don JOSE ORTIZ LINARES

Q.E.P.D.

Fallecido en la ciudad de Buenos Aires el día 6 de mayo de 1995.

La Paz, Mayo de 1995

Lj LIBRERIA JURIDICA "ZEGADA"



Participa el sensible fallecimiento del

Sr. Rafael Urquizo Cabrera

(Q.E.P.D.)

Patricio de la difusión cultural nacional.

La Paz, Mayo de 1995

CBL CAMARA BOLIVIANA DEL LIBRO



Participa el sensible fallecimiento del

Sr. Rafael Urquizo Cabrera

(Q.E.P.D.)

Dignísimo miembro asociado, pionero de la cultura boliviana.

La Paz, Mayo de 1995



Los socios de:

EMPRESA EDITORA URQUIZO S.A.

Con profundo pesar comunican el sensible fallecimiento del que en vida fue FUNDADOR Y PRESIDENTE DEL DIRECTORIO:

Dr. RAFAEL URQUIZO CABRERA

(Q.E.P.D.)

La Paz, 10 de mayo de 1995



Los socios de:

LIBRERIA EDITORIAL "JUVENTUD" S.R.L.

Participan el sensible fallecimiento del que en vida fue FUNDADOR y GERENTE GENERAL

Dr. RAFAEL URQUIZO CABRERA

(Q. E. P. D.)

La Paz, 10 de mayo de 1995



REPUBLICA DE BOLIVIA
Ministerio de Gobierno

EL MINISTRO DE GOBIERNO Dr. CARLOS SANCHEZ BERZAIN, SECRETARIOS NACIONALES, SUBSECRETARIOS, SECRETARIO GENERAL Y PERSONAL JERARQUICO DE ESTA SECRETARIA DE ESTADO SE ADHIEREN AL DOLOR DE LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE:

Sr. JOSE MERUVIA SORIA GALVARRO

PADRE DEL Lic. GUIDO MERUVIA, SECRETARIO NACIONAL DEL DEPORTE.

LA PAZ, 10 DE MAYO DE 1995

El fin de la II Guerra Mundial

Rusia recordó la victoria y Europa Oriental el olvido

MADRID, MAYO 9 (REDACCIÓN CENTRAL DE EFE).- Mientras numerosos líderes mundiales asistían en Moscú a los festejos por la derrota nazi en la II Guerra Mundial -que no hicieron olvidar la situación en Chechenia-, varios países de Europa Oriental recordaron con amargura hoy, martes, el olvido de su contribución a la victoria.

Ese olvido por parte de Occidente, fomentado por la "guerra fría" y que se hizo extensivo incluso a la decisiva intervención soviética para la victoria sobre los nazis en 1945, fue hoy reconocido por el presidente de EE.UU. Bill Clinton.

BILL CLINTON

"He venido a transmitirles a ustedes el agradecimiento del pueblo estadounidense por todo lo que han dado y todo lo que han perdido", dijo el gobernante en Moscú en un discurso durante la inauguración de un museo dedicado a la II Guerra Mundial.

Clinton, que varias veces ha declarado que parte del recelo de los rusos hacia Occidente se debe a que consideran que nunca se reconoció su esfuerzo durante ese conflicto, admitió que la "guerra fría" "oscureció la capacidad (de EE.UU.) de apreciar el sacrificio" del pueblo soviético.

El presidente hizo también hincapié en el hecho de que Moscú y Washington lucharon unidos contra el enemigo común y hoy "deben seguir trabajando juntos para el bien común".



El presidente de EE.UU. Bill Clinton (centro), su esposa Hillary Clinton (derecha) y el presidente ruso, Boris Yeltsin, durante las celebraciones del 50 aniversario de la II Guerra Mundial.

Fue al hablar de los retos que EE.UU. y Rusia deben encarar cuando Clinton hizo una cauta alusión a la crisis chechén.

"Debemos luchar por acabar con la horrible salvajada de la guerra", dijo el presidente.

HELMUT KOHL

Además de Clinton, quien de nuevo aludió durante su brindis a la situación en esa república caucásica, también lo hizo el canciller alemán, Helmut Kohl, llegado sólo para las últimas horas de fiesta a Moscú, donde lamentó la "responsabilidad histórica" de su

pueblo como causante de la última guerra mundial.

"Lloro con las madres, las viudas y los huérfanos" de aquella contienda, declaró Kohl, que pidió "transmitir a las nuevas generaciones las lecciones de esa barbarie".

Fuentes de la delegación alemana afirmaron que algunas referencias del discurso de Kohl, que abogó por respetar la dignidad humana y denunció que Europa aún sufre la falta de libertad, estaban relacionadas con la guerra de Chechenia, que el Gobierno alemán ha criticado con especial intensidad.

Ola de huelgas recorre Latinoamérica

MIAMI, MESA DE REDACCION, MAYO 9 (REUTER) - Un fantasma recorre a América latina.

El creciente malestar social en varios países que están ajustando sus economías está alentando una ola de huelgas y protestas en las que los sindicatos y grupos comunitarios demandan aumentos salariales y control a la inflación.

COLOMBIA

En Colombia, los 243.000 maestros estatales mantienen desde el lunes un paro indefinido que afecta a los siete millones de estudiantes de los centros de educación pública. El gobierno colombiano admitió que los sueldos de los maestros son bajos y que deben ser aumentados, pero alega que no cuenta con los recursos económicos para ordenarlos.

Un paro similar de maestros se registra en Haití, mientras que en Venezuela los docentes de primaria y secundaria y las universidades están en discusiones laborales con el gobierno.

CHILE

Mientras, en Lota, en el sur de Chile, unos 200 mineros mantienen desde el mediodía del domingo una huelga de hambre dentro de un yacimiento en el que están desde hace seis días y que está ubicado a unos 500 metros bajo el nivel del mar.

Con una planta de poco más de 1.800 trabajadores, el yacimiento de Lota, Enacar es una de las empresas más deficitarias del Estado. En 1994 tuvo pérdidas por 5,2 millones de dólares, por lo que el gobierno chileno cree que será difícil cumplir sus demandas.

BRASIL

En Brasil, están suspendidas desde las actividades de los trabajadores de las empresas públicas en protesta por los planes de privatización, que afectó particularmente a la petrolera Petrobras.

Además se encuentran en huelga los trabajadores de las empresas de energía y de la previsión social y los funcionarios administrativos de las universidades.

La huelga en Petrobras amenaza con paralizar sin gas domiciliario a miles de familias.

ECUADOR

Por su parte, los transportistas ecuatorianos amenazaron este martes con paralizar el servicio si el gobierno desatiende su solicitud de aumentar en 100 por ciento el precio del combustible.

El Estado subsidia al sector transporte con unos 510.620 dólares, pero el presidente de la Federación de Transporte Urbano, Humberto Nafiel, dijo que este mecanismo no funciona.

PRESENCIA

Comunica a sus clientes

Que el Departamento de Publicidad atenderá hasta las 15:00 horas. Debido a que hoy miércoles 10 de mayo se celebra el Día del Periodista.

Rogamos tomar debida nota y hacernos llegar sus anuncios en el horario establecido. Agradecemos su amable comprensión.

MAÑANA ESTRENO **CINE UNIVERSO**
SEAN CONNERY LAURENCE FISHBURNE

Los pantanos Everglades de la Florida entrañan un secreto que puede salvar a un hombre inocente o dejar que un asesino vuelva a matar.

CAUSA JUSTA

JEB STUART y PETER STONE LEE RICH ARNE GLIMCHER STEVE PERRY ARNE GLIMCHER

MAÑANA **Cine 6 de agosto** ESTRENO GRAN

En el más grande acontecimiento mundial de la moda ha habido un crimen. Ahora, todos son sospechosos

Sexo. Codicia. Traición. Todo es parte de la comedia más seductora del año.

DE ROBERT ALTMAN
PRET-A-PORTER

SOPHIA LOREN MARCELLO MASTROIANNI JULIA ROBERTS
LAUREN BACALL ANOUK AIMEE LUI TAYLOR SALLY KILGERMAN
FOREST WHITAKER RICHARD E. GRANT DANNY AELLO TERI GAR

Presentando el éxito musical "HERE COMES THE WEDDING" de la banda sonora de PRET-A-PORTER

MAYORES DE 14 AÑOS

MAÑANA GRAN ESTRENO **CINE 16 DE JULIO**

Para una mujer del jurado, el dilema de culpabilidad o inocencia encubre la vida o muerte...de sí misma

Joanne Whalley-Kilmer
Armand Assante
Gabriel Byrne
y William Hurt

TRAICION AL JURADO

MAYORES DE 14 AÑOS

JAMES G. ROBINSON PRESENTA
UN PROYECTO DE JORGAN CRISTOF ANIMADO POR HEYWOOD GOULD
DIRECCION: JAMES G. ROBINSON
MAYORES DE 14 AÑOS

AS TARJETAS
 VISA
 permiten retirar dinero
 en efectivo por la red de
 cajeros Enlace.
 BANCO BOLIVIANO AMERICANO



Reglamento municipal pone fin al caos en el crecimiento urbano

Pág. 4

Afiliarse con su institución a las tarjetas:
VISA
MasterCard
BANCO BOLIVIANO AMERICANO

La Paz, Bolivia
 miércoles 10 de mayo
 de 1995

PRENSIA del PAÍS

El camino al consenso aparece muy difícil

SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA). El camino hacia el consenso en torno al proyecto de Ley de Descentralización aparece muy difícil, pese al anuncio del gobierno de que se incluirá a las organizaciones sociales y a los comités cívicos en la conformación de los gobiernos departamentales.

Sin embargo, pese a lo que se anunció, el proceso de conformación de los gobiernos departamentales se ha convertido en un proceso de negociación, en el cual se busca un acuerdo en los términos de la ley que se debe tramitar en el período extraordinario del Congreso.

Los discursos emitidos en tres puntos: la conformación, eligibilidad y atribuciones de los gobiernos departamentales (en el territorio de repartos de 9,75 del Producto Interno Bruto destinado a desarrollo y el futuro de las corporaciones de desarrollo).

En el debate parlamentario se creó un comité de Participación Popular, Carlos Hugo Molina, quien afirmó el interés del gobierno de aprobar la ley en un marco de consenso y que las negociaciones se darán en el ámbito de la ley y la promoción del Estado nacional. Respecto de las dudas que surgieron en torno a la conformación de un posible comité de Participación Popular, el presidente del comité dijo que se reunirán con los comités cívicos, aclaró que se trata de un mecanismo de trabajo, el cual se creará en los municipios, otros se crean en las provincias, otros en las ciudades. Añadió que es necesario el apoyo de todos los sectores para que la descentralización a los municipios se realice en los mejores términos, en la realidad, en el marco de la descentralización municipal.

Molina aseguró que se debe buscar un equilibrio, pero se debe tener en cuenta que el criterio del número de habitantes es justo, no se puede dejar de lado la relación territorio-población. Insistió en que esto obliga a concentrar esfuerzos y ponerlos de acuerdo a través del diálogo y la concertación.

En este punto explicó que el gobierno ha diseñado 16 escenarios posibles que consideran variables como la pobreza, desarrollo, inversión, capacidad de gestión administrativa y de recursos económicos, entre otros.

COMITE
 El presidente del Comité Cívico pro Santa Cruz, Héctor Justiniano, pese a las diferencias existentes manifestó su confianza en que la ley tendrá un rápido trámite y que una parte importante se encuentra consensuada. Reiteró que "esta vez estamos en la recta final. Creo que el Presidente es un convencido de que es necesario el apoyo y la participación de la participación popular. La palabra empeñada es muy confiable y todos los aspectos que hemos establecido se han cumplido religiosamente".

en torno al sistema de elección de los integrantes de estos gobiernos. Mientras el Ejecutivo plantea que sea un concejal delegado por sección municipal, el movimiento cívico y algunos partidos optan por la elección directa y popular en las provincias.

El secretario expresó que la segunda posibilidad no es factible, no porque se pretenda limitar el ejercicio democrático, sino porque no existen las condiciones en la actualidad para este tipo de elecciones. Indicó que se debe buscar en el futuro la consolidación de una reforma que posibilite un sistema profundamente democrático.

Sin embargo, precisó que el gobierno no se cierra en una posición netamente municipal, sino que entiende la necesidad de la incorporación de organizaciones funcionales, de tipo social y civil como los comités cívicos que sean representativas de los departamentos, lo que permitirá establecer un equilibrio entre lo territorial y lo funcional, sin que ello signifique romper las estructuras que existen en la realidad.

Respecto de las corporaciones, que en el proyecto de ley se conoce serían disueltas, indicó que esto disminuiría la capacidad de planificar y desarrollar obras.

Otro punto que permanece en suspenso es el relacionado con el mecanismo de repartición del 0,75% del Producto Interno Bruto aproximadamente 47 millones de dólares, destinado para obras de Desarrollo. Mientras los departamentos del eje Santa Cruz, Cochabamba y La Paz demandan una división por habitantes, los otros insisten en una división en partes iguales.

Molina aseguró que se debe buscar un equilibrio, pero se debe tener en cuenta que el criterio del número de habitantes es justo, no se puede dejar de lado la relación territorio-población. Insistió en que esto obliga a concentrar esfuerzos y ponerlos de acuerdo a través del diálogo y la concertación.

En este punto explicó que el gobierno ha diseñado 16 escenarios posibles que consideran variables como la pobreza, desarrollo, inversión, capacidad de gestión administrativa y de recursos económicos, entre otros.

COMITE
 El presidente del Comité Cívico pro Santa Cruz, Héctor Justiniano, pese a las diferencias existentes manifestó su confianza en que la ley tendrá un rápido trámite y que una parte importante se encuentra consensuada. Reiteró que "esta vez estamos en la recta final. Creo que el Presidente es un convencido de que es necesario el apoyo y la participación de la participación popular. La palabra empeñada es muy confiable y todos los aspectos que hemos establecido se han cumplido religiosamente".

Representantes de Banco de Inversiones visitaron Metalúrgica Vinto-ENAF

ORURO, 9 (PRESENCIA). Una misión del Banco de Inversión consultora Rothschild and Sons Limited llegó hoy aquí para realizar una inspección y visita de conocimiento a las instalaciones de la Metalúrgica Vinto-ENAF, como parte de las tareas previas al proceso de privatización que impulsa el Poder Ejecutivo.

El equipo estuvo integrado por Jim Gilbert y Jaime Ortega, por el Banco de Inversiones y la consultora, junto a William Dalcourt, asesor de la empresa Metalúrgica Vinto, por lo que se iniciaron las tareas de trabajo de la consultoría a cargo del Banco de Inversiones. El jefe de la segunda quinena de enero de 1995 y se estima su conclusión en febrero de este año, en el conjunto de los otros trabajos de las unidades de la fundidora nacional.

La visita fue guiada por ejecutivos de la fundidora y se otorgó amplia información de los procesos productivos y tecnológicos, habiendo sido todas las interrogantes que se plantearon por el gerente general de la empresa.

PRODUCCION
 La empresa Metalúrgica Vinto-ENAF en abril logró producir 1.565 toneladas métricas de barras (TMP) de estaño, registrando una producción en el primer trimestre de 5.111 TMP, marcando un repunte significativo en la producción que existió en el primer trimestre.

El gerente general mantendrá invariable hasta julio y una vez que se complete el programa anual de producción de estaño, dijo René Candia Trigo.

Arzobispo exige ley severa contra ladrones de objetos históricos

SUCRE, 9 (PRESENCIA). El arzobispo de Sucre Mons. Jesús Pérez Rodríguez volvió a exigir a los legisladores del país que aprueben una ley severa en contra de los ladrones de objetos históricos que se encuentran en templos, museos y otros lugares.

Indignado, la autoridad de la Iglesia chuquisaqueña, censuró a la policía local por no haber demostrado eficiencia y dinamismo en las investigaciones destinadas a encontrar a los autores de varios robos en lugares religiosos.

"Por tradición aquí nada se encuentra. Yo ya no tengo ningún interés porque infortunadamente he esperado tanto tiempo. Es el pueblo que tiene que exigir respuestas a las autoridades policíacas", declaró a la prensa local.

Mons. Pérez Rodríguez recordó que hace más de dos meses del templo San Francisco de esta ciudad se han robado cuatro valiosos cuadros, pero hasta ahora la Policía no ha encontrado ningún indio.

Evoqué otros casos: robos a templos o capillas -continúan en la incertidumbre y eso es muy grave porque no hay en quien confiar, y que muchas riquezas históricas que se poseen en Sucre, están desprotegidas.

El obispo chuquisaqueño remarcó que los "bienes de la Iglesia, son los bienes de los pobres, de la gente que tiene fe y ha donado a la Iglesia". Por ello reiteró que las autoridades nacionales deben desplegar todos los esfuerzos para mantener seguros los tesoros.

Lamentó que los políticos se ocupen más de conflictos improducivos y no atiendan otras necesidades como la urgente aprobación de una ley para proteger el patrimonio cultural.

"No hay leyes. No se protege nada. Hemos reclamado una ley más severa para que cometan los robos y nada se ha hecho hasta el presente", insistió al convocar a la brigada parlamentaria de Chuquisaca a trabajar para que Sucre no pierda sus riquezas.

El prelado se mostró sorprendido porque pese a que Sucre fue declarada por la UNESCO "Ciudad Patrimonio Cultural de la Humanidad", los museos estatales y eclesiásticos no cuentan con sistemas de alarma que permitan una seguridad básica.



Problemas internos dificultan inicio de zafra en Bermejo

TARIJA, 9 (PRESENCIA). La zafra azucarera de Bermejo y la fabricación de azúcar no empezarán el 15 de mayo como se anticipó originalmente, debido a conflictos entre los sectores industrial, cañero y sindical.

El gerente de la fábrica de azúcar, Antonio Márquez Márquez, admitió que el inicio de zafra no será el próximo lunes, sino probablemente el 20 si se llegan a soluciones entre los sectores mencionados, cuyas diferencias comenzaron a profundizarse.

Márquez, con el propósito de lograr soluciones a los problemas surgidos, incluso pidió al presidente de CODETAR el relevo de su cargo si de esa manera viabilizaba la solución de los conflictos que al parecer se profundizaron ante la proximidad de la privatización.

Uno de los puntos conflictivos con los cañeros tiene que ver con el contrato de zafra que hasta ahora no fue firmado. Los cañeros aseguran que mientras el documento no se firme, la entrega de materia prima para la fabricación del azúcar no se realizará.

Los cañeros tienen observaciones a la propuesta de los industriales respecto a los porcentajes de participación sobre el total de azúcar producido en una gestión. Los proveedores de la materia prima pretenden un incremento ante la desaparición de la comercializadora AR-AZUCAR.

En cuanto a los sindicalistas, Márquez dijo que en su concepto existe una franca conabulación, porque asumieron actitudes de boicot ya que no permiten a los trabajadores asistir a su fuente de trabajo "amenazando con represalias al más puro estilo de una verdadera dictadura sindical".

Al respecto el principal dirigente de la COD, Julio Rodríguez, dijo que los trabajadores asumieron actitudes contra el gerente en vista de que no dio cumplimiento a algunos de sus compromisos al margen de que al estar en vigencia el estado de sitio, excluyó a los dirigentes de importantes decisiones.

Para este miércoles en Bermejo está prevista una reunión entre los cañeros y los industriales para definir un contrato de zafra de manera que viabilice el inicio de la molienda de caña y la fabricación de azúcar para proveer a los mercados.

Márquez dijo que aguarda respuestas del presidente de CODETAR a su pedido de relevo, es probable que esta petición sea desestimada, sin embargo, no se descarta el nombramiento de otro profesional con el fin de superar algunos conflictos en la zafra.

"La privatización ha puesto nerviosos a mucha gente", dijo Márquez, al recordar el gran interés de los cañeros y los trabajadores para acceder a la propiedad de esta empresa que desde el punto de vista del comité civil "debe quedar en poder de capitales regionales".

Miguel Urioste anuncia que MBL estará con candidatos propios en las municipales

RIBERALTA, 8 (PRESENCIA). El diputado del MBL, Miguel Urioste con el propósito de poner en vigencia una estructura de coordinación en la coalición gobernante, visitó esta ciudad y confirmó que existen dificultades en los lugares más alejados.

El parlamentario dijo que comprobó que no existe coordinación entre subprefectos, concejales y alcaldes por lo que harán una representación ante el Presidente de la República.

"Hemos constatado que acá el MNR es un partido que no tiene una tradición verdaderamente democrática, que no comparte el poder y no conoce la pluralidad y el respeto a la diversidad de ideas", dijo Urioste. El jefe "metselista" exigió una rectificación de conducta de sus aliados para que haya más respeto a sus dirigentes regionales, sólo antes que mal acompañados.

En otra parte de sus declaraciones en esta ciudad, Urioste informó que su partido decidió participar en las elecciones municipales con sigla y candidatos propios para demostrar que el MBL está al gobierno no para diluirse ni desaparecer, sino para fortalecer su propia identidad nacional de combate a la corrupción, defensa de los derechos humanos y el enfrentamiento a la extrema pobreza.

En ese marco -dijo- no es casual que García Meza, Oscar Eld, Santiago Arana estén en la cárcel y Hugo Lozano estén en proceso para ingresar también en la cárcel. Afirmó que el MBL tenía una ilusión genuina en la lucha contra la corrupción en sentido de que sean rápidas y eficientes, "pero resulta que los corruptos defienden a los corruptos, hay entendimiento e impunidad, mientras que la justicia funciona lentamente".

LA REFORMA AGRARIA NO LLEGO A LA AMAZONIA
 Miguel Urioste se reunió con campesinos, zafreiros y juntas vecinales de quienes recibió innumerables quejas, porque a pesar de que el Consejo de Reforma Agraria está intervenido muchos campesinos e indígenas están siendo expulsados de sus tierras.

La Reforma Agraria no ha llegado a la Amazonia porque existe un régimen de servidumbre y de explotación, "el empatronamiento obliga a los campesinos a depender de por vida de sus patrones y muchos trabajan sólo por la comida", afirmó.

Los vecinos se quejaron de la manipulación que existe desde la alcaldía municipal sobre determinadas juntas de vecinos a quienes no se les quiere reconocer su personalidad jurídica.

Dos periodistas recibieron medalla al mérito de APO

ORURO, 9 (PRESENCIA). Enrique Miralles Bonaccerre y el columnista Alfredo Calderón Ulioa, el primero director y el segundo columnista del subdecano de la prensa nacional el diario "La Patria", recibieron hoy la medalla al mérito profesional, distinción otorgada por la Asociación de Periodistas de Oruro al conmemorarse el Día del Periodista Boliviano.

La entrega de las preseas se cumplió en la sesión de honor de homenaje al Día del Periodista que programó el directorio de la entidad que acoge a los periodistas profesionales. En la oportunidad fueron admitidos como nuevos socios los periodistas Oscar Salinas Navarro, José Guillermo Salazar, Rigliana Portugal, Hugo Tórrez, Jhonny Céspedes y Juan Molina.

El homenaje central al Día del Periodista y los galardones estuvo a cargo del presidente de la APO, periodista Jorge Lazo Quinteros, mientras que el juramento y admisión de nuevos socios correspondió al licenciado Humberto Cabezas Selaya.

El presidente de la Asociación de Periodistas destacó la regia personalidad de los periodistas Enrique Miralles y Alfredo Calderón, señalando que Don Enrique cumple una fecunda labor como director por casi 50 años del subdecano de la prensa nacional, el habiendo tenido que soportar desde 1946 muchos sin sabores, el haber sido y hasta un desafío a duelo, por una información que fue publicada en La Patria, diario fundado por Demetrio Canelas, también insignie patriota boliviano.

Al mencionar a Alfredo Calderón Ulioa, dijo que bajo el seudónimo de "Don X el Soñador" sustenta destacada participación dentro del periodismo local, cultivando el difícil género del humor, porque en su columna recuerda hechos pasados que se acomodan al momento actual, pero también utiliza su jocosidad para criticar las actitudes que asumen algunos políticos y dirigentes, al igual que autoridades nacionales.

La ceremonia se cumplió en la sede de la institución a partir de las 19:30 horas y posteriormente se ofreció una cena de honor a los invitados que asistieron al acto de recordación del Día del Periodista.

POBREZA

En la Provincia de Bermejo Boeto del Departamento de Chuquisaca, a casi 90 kilómetros al este de la capital, Sucre, se ven estas pequeñas comunidades habitadas por campesinos muy pobres, donde no hay agua y no se conocen servicios básicos. Boeto, una de las provincias más pequeñas, es el único distrito con una tasa anual de crecimiento negativa, su extensión territorial es de 2 mil Km2 y cuenta con sólo 4 cantones.

Tarija

Alcaldía de San Lorenzo podría poner en funcionamiento fábrica de cristales

TARIJA, 9 (PRESENCIA).- La Fábrica de Cristales "Oscar Alfaro" (CRIOSAL) de propiedad de CODETAR y que se encuentra paralizada desde hace más de 10 años, estaría funcionando en 30 días si acaso es transferida gratuitamente al municipio de la provincia Méndez, cuya capital es San Lorenzo.

El anuncio fue hecho por el alcalde sanlorenseño, Lorenzo Alcoa, quien reveló que el municipio recibió una propuesta de poner en funcionamiento esta fábrica a cambio de que sea transferida gratuitamente al gobierno municipal de esta provincia.

La fábrica que se encuentra a unos 15 kilómetros de esta capital en el camino a San Lorenzo, después de un corto periodo de funcionamiento y producción se paralizó como producto del desuso de algunos implementos, aunque fueron comprados como nuevos.

Alcoa dijo que al pueblo de San Lorenzo no le interesa demasiado mucho algunos aspectos anteriores de esta industria, sino "que está ahí" y que existe la necesidad de su funcionamiento para reactivar la economía regional y la creación de fuentes de empleo.

Informó que con el propósito de lograr respuestas favorables a esta aspiración del pueblo de San Lorenzo, se envió una carta al directorio de CODETAR pidiendo respuestas concretas a esta propuesta que originaría una diversidad de comentarios.

El alcalde reconoció que una vez conocida la propuesta muchos sectores tarijeños, especialmente del empresariado privado, expresen su rechazo y aseguren que adquirirán esta industria, "sin embargo, todos sabemos que no tienen la capacidad económica", anticipó.

Asimismo, dijo que el municipio de San Lorenzo está de acuerdo con la propuesta de los proveedores de CRIOSAL de pagar \$us. 380 mil para que CODETAR levante los cargos en su contra dentro del juicio penal por el delito de estafa.

El juicio penal se encuentra en la Corte Suprema luego de establecerse un daño económico al Estado por parte de los proveedores, en un monto superior a los \$us. 4 millones por la venta fraudulenta de algunos implementos de CRIOSAL que impiden su adecuado funcionamiento.

"No sabemos cuánto más durará el proceso, puede ser 20 ó 30 años, en cambio tenemos nosotros la necesidad de que esta fábrica comience a funcionar incluso para evitar más gastos a CODETAR que actualmente paga al personal encargado de su seguridad", dijo Alcoa.

El alcalde también informó del envío de una nota al Concejo Municipal de San Lorenzo para que se manifieste sobre la propuesta de funcionamiento y emita las decisiones más pertinentes en el propósito de reactivar a esta industria.

Alcalde tarijeño alerta que gobierno utiliza dineros de la participación

TARIJA, 9 (PRESENCIA). El gobierno nacional debe definir el uso de 118 millones de dólares destinados a la atención de la infraestructura educativa y el servicio del desayuno escolar, en el marco de la participación popular, dijo hoy el alcalde Oscar Zamora Medinaceli.

En criterio del alcalde tarijeño, el gobierno dispone esos recursos para atender la infraestructura educativa y el servicio escolar "atropellando la propia Ley de Participación Popular".

Dijo que una vez vigente la Ley de Participación corresponde la entrega de estos recursos a todos los municipios del país, para que sean ellos los encargados de atender los requerimientos y necesidades del servicio educativo. Zamora Medinaceli, para definir esta situación pidió a la asociación de gobiernos municipales del país, que convoque a una reunión de urgencia para decidir sobre este punto y determinar si el gobierno o los municipios se hacen cargo de estos campos.

Mostrando publicaciones de prensa, Zamora dijo que el gobierno lamentablemente se dio a la tarea de atender la infraestructura educativa para después distribuirlos en los establecimientos educativos.

Asimismo, dijo que la Primera Dama de la Nación emprendió la tarea de establecer el desayuno escolar en diferentes establecimientos, cuando de acuerdo con la ley esta tarea debía cumplirla los municipios en sujeción a las disposiciones en vigencia.

Zamora aclaró de ninguna manera se pretende una disputa con el gobierno central, sino que se pide el cumplimiento de la Ley de Participación de manera que los municipios sean los encargados de atender estos servicios hacia la población.

Cuestionó el hecho de que cuando no existían los fondos para estos servicios el gobierno argumentó la responsabilidad de los municipios basada en los recursos de participación; sin embargo, una vez logrados los fondos, es el ejecutivo quien asume el uso de los recursos.

Exigen a PYFB definición sobre contrato con Pluspetrol

TARIJA, 8 (PRESENCIA). CODETAR volvió a exigir a PYFB, esta vez en carta dirigida a su presidente, Arturo Castaños, definir el contacto petrolero con la argentina PLUSPETROL que permanece invariable desde 1992 cuando la contratista determinó la revisión del documento contractual.

La PLUSPETROL resolvió no desarrollar el campo X-45 en la serranía El Cándido en Bermejo, como establece el contrato original, mientras no se modifican los porcentajes de participación sobre el total de gas natural explotado.

De acuerdo con el contrato los porcentajes de participación sobre el gas explotado en el campo X-44, que son de 55 por ciento sobre el total para la contratista y el resto para PYFB, tenían que ratificarse en el X-45 una vez perforado y desahogado el pozo.

La indefinición en la revisión del contrato no permite la perforación ni el desarrollo del X-45 motivando las críticas y la preocupación en la ciudadanía a pesar de los permanentes anuncios de autoridades de Yacimientos de que el problema será resuelto próximamente. "Esta situación de indefinición lo único que ha ocasionado es un serio perjuicio económico al país y a la región, por cuanto ha paralizado indefinidamente todas las inversiones", cuestiona la carta de CODETAR dirigida a Castaños.

Agrega que se halla en suspenso el desarrollo de los niveles profundos del Campo Bermejo mediante la perforación de pozos adicionales al único actualmente en explotación, que es el BERMEJO X-44 del cual se envían cerca de 17 millones de pies cúbicos de gas a la Argentina diariamente.

"Por otra parte se hallan también suspendidas las operaciones de exploración-explotación a las que se refiere el Capítulo II del Contrato, no obstante, que sobre este Capítulo no existe ninguna observación", remarca CODETAR.

El contrato de Tarija además hace notar a Castaños que de acuerdo con el mismo contrato a la PLUSPETROL a más tardar hasta el 23 de septiembre de 1993, se debió haber notificado a Yacimientos en sentido de si entra o no al cuarto año de contrato. De hacerlo está obligado a perforar un primer pozo exploratorio en el curso del cuarto año, caso contrario debe entregar el área concedida. "Todo este proceso de halla en suspenso, no obstante, de encontrarnos ya en el quinto año de Contrato", hace notar la autarquía.

Proyecto de Mejoramiento Genético se pondrá en marcha en junio

TRINIDAD, 9 (PRESENCIA). El proyecto de Mejoramiento Genético de ganado en carne bovina para el Beni se pondrá en marcha con la firma de un convenio con la cooperación japonesa (JICA), entidad que ya está en el financiado un centro similar, pero en leche en la ciudad de Santa Cruz.

En una conferencia de prensa, hoy el presidente de la Corporación Regional de Desarrollo del Beni Hans Schlink Monasterio señaló que después de varias reuniones con las autoridades de Santa Cruz, se llegó a un acuerdo inter-regional el mismo que permitirá la instalación del sub-centro de mejoramiento genético en el Departamento.

Este sub-centro CORDEBENI pondrá como contraparte algo más de un millón y medio de dólares en infraestructura y vienes seleccionados; también la Universidad Técnica del Beni dará su apoyo dotando aproximadamente 500 cabezas de ganado hembra para realizar la inseminación artificial, además del campo de San Carlitos.

CORDEBENI está poniendo la Cabaña de Bovinos del Beni (CABOBE) que funciona en Reyes (Provincia Ballivián) y por ello su presidente ha insistido en que sea privatizada ya que dará más beneficios a la región y forma parte de este nuevo proyecto.

Schlink manifestó que esta posición es apoyada por los productores ganaderos y lecheros ya que con ello sólo se harán mínimas inversiones para la infraestructura del proyecto.

De acuerdo con el acuerdo existente en el proyecto, JICA dará su apoyo en el monto de aproximadamente tres millones de dólares, mientras que Santa Cruz sólo tiene ciento y el resto está distribuido en otras provincias.

El presidente de CORDEBENI dijo que el acuerdo con autoridades del Departamento de la Secretaría Nacional de Ganadería, luego de la marcha el denominado ahora Proyecto de Mejoramiento Genético para Carne.

El Departamento del Beni es el primer por ciento de ganado existente en el país, aproximadamente tres millones de cabezas de ganado, mientras que Santa Cruz sólo tiene ciento y el resto está distribuido en otras provincias.

Las autoridades de CORDEBENI indican que este proyecto se convertirá a CABOBE, unidad productiva de investigación y desarrollo de la fuga incontrolable de cabezas de ganado interior del país.

De acuerdo con los datos proporcionados salen por la carretera nueva y vieja Trinidad hasta Santa Cruz un promedio de 200 cabezas de ganado; es decir que mensualmente se pierden hacia el interior aproximadamente 200 cabezas de ganado.

Nuevo directorio del sindicato de la prensa

RIBERALTA, 9 (PRESENCIA). Este 10 de mayo será posesionado el directorio del Comité Sindical de Trabajadores en Prensa, Radio y Televisión de Riberalta en un acto oficial en la Casa Municipal de la Cultura en donde habrá un acto especial.

El nuevo directorio del Comité Sindical de Riberalta está integrado por Javier Bernal como secretario general, Gustavo Portugal como secretario de libertad de prensa (ambos reelectos), vinculación sindical, Luis Marovo, secretaria de género, Claribel Sandoval, secretario de hacienda, Mario Clavijo, de actas y cultura, Guadberto Góngora, de deportes, Jesús Guardia y los vocales Alex Castedo y Fernando Huetsembe.

El sindicato de Trabajadores de la Prensa del Beni, emitió un saludo instando a hacer un trabajo responsable y militante de la libertad de prensa, contribuyendo positivamente al desarrollo de esta región.

Los periodistas reconocen el derecho del pueblo a ser informado y de recibir y de emitir su pensamiento por los medios de comunicación social sin ninguna censura.

El documento dice que la prensa debe hacer valer su voz en medio de la democracia restringida que vive el país, porque existe una aguda crisis social y política que está afectando al pueblo que no halla en quien creer.

"Los periodistas deben ser los únicos abanderados de la verdad en pasando con los trabajadores a quienes se les quita cada vez más sus derechos.

Riberalta reformará calendario escolar

RIBERALTA, 9 (PRESENCIA). Las autoridades educativas hacen reajustes al calendario escolar para el año que comienza el 1 de mayo. Los días hábiles que los niños no fueron a clases, el Sr. Saucedo Sánchez dijo que se recuperará este tiempo en los días sábados de los meses de diciembre y enero.

La autoridad indicó que en el primer trimestre se reanuda el segundo trimestre en el mes de febrero, quiere decir que reanuda el primer trimestre en el mes de marzo.

Señaló que se reanuda el primer trimestre en el mes de marzo, quiere decir que reanuda el primer trimestre en el mes de marzo.

Señaló que se reanuda el primer trimestre en el mes de marzo, quiere decir que reanuda el primer trimestre en el mes de marzo.

Guía PROFESIONAL

CEMEP

CENTRO MEDICO DE LA PRENSA

CALLE CAMPERO Nº 52 TELS. 321943 - 341185

Medicina General:	Dr. Víctor Cassin	Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
	Dr. Juan C. Glasinovic	Hs. 15:00 a 17:30 CEMEP
	Dr. Luis Palacios	Hs. 17:30 a 18:30 CEMEP
	Dr. Alberto Andrade	Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Neurología:	B.P. 390222	
Endocrinología:	Dr. David Maldonado	Hs. 17:00 a 19:30 CEMEP
	Ed. Saenz Telf. 343379	
Reumatología:	Dr. Alex Gutiérrez	Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP
	B.P. 388163	
Pediatría:	Dr. Luis Nistabuz	Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP
Otorinolaringología:	Dr. Jorge Arellano	Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP
Traumatología:	Dr. Alfonso Méndez	Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
	Dr. Rolando Mujica	Hs. 17:00 a 20:00
	Ed. Coladero Telf. 367419	
Cardiología:	Dr. Wilfredo Rojas	Hs. 17:00 a 18:00 CEMEP
Ginecología:	Dr. Adhemar Dávalos	Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
	Dr. Juan Burgos	Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Urología:	Dr. Orlando Torricos	Hs. 17:30 a 19:30 CEMEP
	Ed. 16 de Julio P.8 Telf. 374395	
Oftalmología:	Dr. Guillermo Suárez	Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Odonatología:	Ed. Monje Campero P.1	Hs. 09:30 a 12:30 CEMEP
Dermatología:	Dr. Raul Lara	Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
	Av. Camacho 1468 Telf. 36 91 23	
Cirugía Gral. y Laparoscopia:	Dr. Enrique Sánchez	Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Piquiatría:	Dr. Carlos Jiménez	Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
	Ed. Junín P.1 Telf. 350461 (mañanas y viernes)	
Ecografía:	Dr. Miriam López	Hs. 17:00 a 20:00 CEMEP
Radiología:	Dr. Erich Rada	Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
	Ed. Petrolero Telf. 392978	
Lab. Clínicas:	Dr. Emilio Loayza	Ed. Cámara de Comercio O.10 Telf. 390222
	Dr. Orlando Panigallo	Ed. Cámara de Comercio O.10 Telf. 390222
	Sdo. Corazón Av. Busch 1924 Telf. 326595	
Fisioterapia:	Dr. Carlos Bustamante	Hs. 09:00 a 12:00
	Ed. La Católica	
Proctología:	Dr. Jaime Aguilar	Hs. 17:30 a 20:00
	Ed. Montevideo P. 2 Telf. 323975	
Farmacia Enfermería:	Dr. Jaime Aguilar	Hs. 17:30 a 20:00
	Ed. Montevideo P. 2 Telf. 323975	

UROLOGOS

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
CIRUJANO UROLOGO

Enfermedades y Cirugía de Riñones, Genitales, Cirugía abierta y endoscópica de Vejiga y Próstata, Enfermedades de transmisión sexual, Problemas sexuales, Urología infantil, Cirugía Laparoscópica Selectiva

CONSULTORIO: Edif. CINE MONJE CAMPERO 2° Piso
Telf. Cons 326703 Buscapersona 382728 - Dom. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., estudios ginecísticos y duodenales, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2° piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf: Lab. 324528 Telf. 321122 - Casilla 2665.

FARMACIAS DE TURNO

327245

Las 24 horas

Ley prohíbe a CRE cobrar facturas por la basura

SANTA CRUZ, 8 (PRESENCIA). El gerente de la Cooperativa Rural de Electrificación y David Antelo manifestó que el pueblo está en contra de que esa entidad cobre las facturas de basura.

"Cortar el servicio de energía eléctrica por no pagar la basura es imposible porque la ley lo prohíbe" afirmó al alertar que la decisión final será adoptada por los socios.

Sin embargo, adelantó que la población a través de encuestas se ha manifestado en contra de los citados cobros, pero la opinión será reafirmada en una asamblea general de socios.

Dejó en claro que para obligar a CRE a proceder al cobro de las facturas por el servicio de basura tiene que existir una ley expresa o una autorización oficial de la Dirección Nacional de Electricidad (DINE), disposiciones que actualmente no existen.

Los servicios de basura dependientes de la municipalidad acusan altas tasas de mora, por lo que la alcaldía ha visto por conveniente recurrir a ciertos mecanismos coercitivos para el cumplimiento de esos pagos.

Comienza campaña radial de carnetización

SANTA CRUZ, 4 (PRESENCIA). La Corte Departamental Electoral inició una campaña radial de carnetización dirigida a los mayores de 18 años con el objetivo de difundir e incentivar a los bolivianos la necesidad de contar con este documento ciudadano.

La información fue proporcionada por el presidente de la Corte Departamental Electoral, Guillermo Kenning al indicar que se dispone de Bs. 9.800 para ejecutar la campaña de promoción radial durante los meses de mayo y junio. "Queremos que la gente tome conciencia de lo que también es un documento indispensable para todo ciudadano", señaló. Indicó que mientras la Corte Departamental Electoral realiza la labor propagandística, la Prefectura del Departamento y la Dirección de Identificación de la Policía proceden a la carnetización de los ciudadanos en diversas poblaciones de la región. Agregó que el documento tiene un valor de Bs. 15

EN SANTA CRUZ VENDO

2 departamentos de lujo zona sur.
1 cuadra plaza Blacutt.
3 - 4 dormitorios, amplia zona social.
Aire acondicionado central.
Baulera garaje.
Entrega inmediata con financiamiento.
Ref. Telf: 03 - 323493 (oficina).

Televisión Boliviana inicia transmisiones nuevo satélite

SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA). Televisión Boliviana inició las transmisiones con un nuevo satélite que se encuentran en el espacio.

El gerente general de la televisión, Miguel Montalvo, dijo que la vida útil del satélite finaliza el 8 de mayo, lo que se requiere otro satélite de transporte satelital.

La necesidad de la reorientación de los repetidores que cubren el país.

No obstante, aclaró que habrá interrupciones en la señal habitual del canal que se realizarán a las 10:00 y 18:00 horas.

El trabajo empesado en las capitales de departamentos y provincias, para contar con localidades más próximas.

Manifestó que se están realizando las indicaciones para que no existan mayores problemas en el enganche del nuevo satélite, que produce problemas durante los primeros meses.

GUARAYOS
El 23 de mayo se inauguró una estación repetidora de Guarayos, la que se suma a las que existen en San José, Ignacio, Roboré, San José de los Ríos y Sucre.

Montero destacó que una parte de un plan de expansión que continuará con la instalación de un estudio de Televisión Boliviana en Santa Cruz, la que permitirá una participación activa regional, a través de una conexión a sistema nacional que está en una etapa de un plan de desarrollo de la red de repetidores.

Señor socio o usuario de COTEL

Usted tiene un problema técnico...?
Quiere saber cuándo instalaremos teléfonos en su zona...?
Quiere consultar sobre instalaciones nuevas, planes de pago o sobre trámites que realiza...?
Quiere efectuar una denuncia sobre cobros ilegales o alguna irregularidad que usted conozca...?
O SIMPLEMENTE QUIERE HACER UNA SUGERENCIA PARA MEJORAR NUESTROS SERVICIOS Y LA ATENCION QUE LE BRINDAMOS...?

En ese caso, además de los servicios de información, reclamos y las dependencias respectivas para atenderlo, queremos conocer de cerca su criterio respecto a nuestro trabajo y/o solucionar personalmente cualquier problema, queja o sugerencia que usted, apreciado socio/teja, por eso...

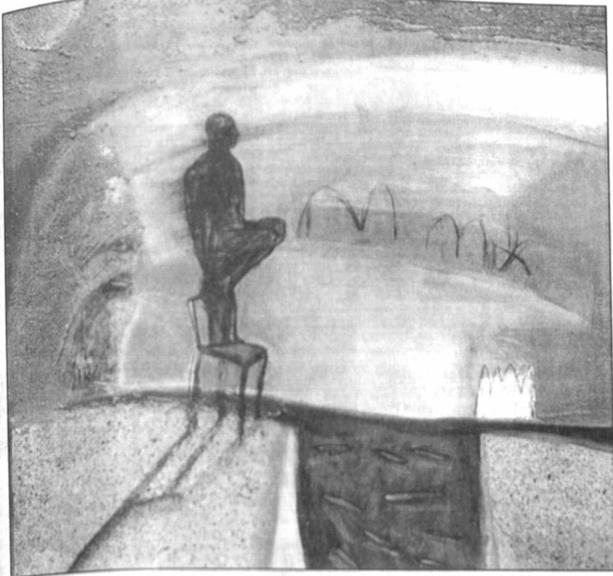
Los Presidentes de los Consejos de Administración y Vigilancia Lic. Fernando Dips e Ing. Helmut Salas Los Directores y Gerentes, lo atenderán personalmente durante el mes de mayo, en el hall del Edificio COTEL, Centro de COTEL, los días jueves de hrs. 10:30 a 12:30, a partir de este jueves 11 de los comentarios.

Por un mejor servicio.
... Más cerca que nunca

puert **PRESENCIA** Abierta

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, miércoles 10 de mayo 1995



Patricia Mariaca. "La Paz-Barcelona" es el título de la exposición de la artista nacional Patricia Mariaca que se inaugurará mañana jueves 11 a las 19:00 horas, en la galería Arte Único (avenida Arce 2895, San Jorge). Se trata de una serie de 19 cuadros pintados en Barcelona, residencia actual de la artista.

Expone en la Alianza Francesa

Florinda Suárez: encuentro y liberación

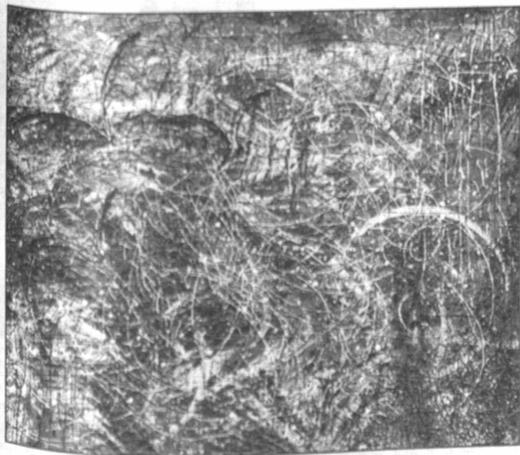
Gérard Testière

La pintura de Florinda Suárez Heredia es un encuentro inesperado que surge al alma en las visiones contemplativas de la substancia, del color y de la forma. Líneas fluctuantes se despliegan en ella, ecos de modulaciones primordiales, brotes de fuego volutarios y desarrollos vegetales ramificados por el hervor de un maná enfurecido. La intuición básica de que todo lo creado es cosa, transforma así el cuadro en el escenario de la gran epifanía de lo viviente y de lo animado, cuyos fuentes primigenias se alían fuera del marco, a decir más allá de las apariencias del mundo tangible. Pero bien tangibles son esas obras, en su materialidad de células y sus biología siderales, en las que irrumpen conchas marinas y olas amnióticas, haces de luz y algas vivas, gotas estelares, corizas otoñales y hebras de los más vastos campos. Esta pintura recuerda a Boccioni, a Balla, a Po-

lock, y a veces a Kandinsky. Femenina en su esencia, en su simbolismo y en su trazo nervioso y esbelto, abstrae al cosmos en un sinfín de puntos, lazos y abrazos. Ondas, mares, hierbas y gaviotas gritan en silencio el drama sensual de sus bodas con lo visible, la gesta cósmica de la expansión de sus formas. Hasta el *maelstrom* del otoño, en su recogimiento materno hacia el seno de la naturaleza, desprende, en armonía con el viejo pensamiento de fray Luis de León, una ternura femenina. Los cuadros de Florinda, espectaculares como las *Ninfeas* de Monnet o las aguas barrocas de Saint-Amant, aluden a la felicidad del líquido primordial, a mares surcados diad, a aves acuáticas, y a cielos por donde vuelan peces aéreos, como letras abiertas y dichas. Algunos podrían llevar nombres nerudianos: les pondríamos entonces "los rios acuden", "cabelleras indomables", "plantas nupciales" o sencillamente "vegetaciones", porque los rige esa arterialidad fundamental del universo presentida por el poeta de Isla Negra. Otros

son bastidores de posibles, en donde la fuerza tejedora arma una red de senderos borgesianos que se bifurcan: más que al huso de la Parca, la hilandera de colores nos remite a la fuerza mágica de algún Varuna guarayo, amo de los mitos y de las cuerdas, y sabedor de que el remolino del mundo es una amplia madeja cósmica, en la que todo está vinculado con todo, y todos con todos.

Florinda es el movimiento vegetal y el rayo que no cesa. La trama que borda nos habla el idioma de la lluvia, de la savia y de la sangre, la lengua ascensional del viento y de los hojas. En la médula reversible del tiempo, arraigada en la textura material del lienzo, la capilaridad infinita de sus lineamientos cósmicos se erige, por antifrasis visual, en una liberación, porque como en los acantos de los capiteles románicos o en los versos de Violeta, que el amor eternamente se va enredando, enredando.



Una obra de Florinda Suárez. La artista expone hasta el día 20 de mayo en la Alianza Francesa (Guachalla 399, esquina 20 de Octubre, Sopocachi).

Se presenta en La Paz antología del escritor alemán Heinrich Böll

Con la presencia de Ricardo Bada -traductor y editor- mañana jueves 11 a horas 19:00 en el auditorio del Instituto Goethe se presentará el libro "Don Enrique", una antología del escritor alemán Heinrich Böll, Premio Nobel de Literatura 1972.

"La importancia de Böll ha escrito Bada- radica de un modo fundamental en el hecho de ser, casi, la única justificación moral de Alemania, el único ajuste de cuentas de Alemania consigo misma, después de la Segunda Guerra Mundial. Del 45 a nuestros días, Alemania ha traído a la literatura mundial algunos aires renovadores que no por desconocidos en nuestro ámbito cultural pueden ser olvidados (...). Pero sólo en nombre de Böll (y el de alguien inédito en nuestras latitudes, Alfred Andersch) salta a nuestros labios a la hora de querer saber quién rindió cuentas por un pasado atroz".

Ricardo Bada, escritor y periodista español residente en Alemania, ha dedicado varios estudios a la persona y la obra de Böll. En su conferencia del jueves presentará, como dicen los organizadores, "a uno de los grandes autores de la segunda mitad de nuestro siglo".



MA ALOT (Stufen, steps) 1980-86
DANI KARAVAN, Tel Aviv 1939
Gras, Baume, Ziegelsteine, Granit, Gusseisen, Eisenbahnschiene
Grass, trees, bricks, granite, cast iron, rail

Disertación de Teresa Gisbert

El mundo andino después de la conquista: ritos y sacrificios

La investigadora Teresa Gisbert, como parte del programa de actividades del Segundo Encuentro de Cosmovisión Andino-Amazónico, disertará hoy a las 19:15 sobre "El mundo andino después de la conquista: ritos y sacrificios". A esta charla, seguirá la de Oswaldo Rivera Sundt, director del Instituto Nacional de Arqueología, quien se ocupará de la "Concepción de la muerte en el mundo andino".

Ambas conferencias forman parte de un ciclo organizado por el centro cultural "Taipinquri", que se extenderá hasta el martes 16 en el

auditorio del Automóvil Club Boliviano.

ENCUENTRO

El Segundo Encuentro de Cosmovisión Andino-Amazónico tiene por objetivo central llegar a la realidad espiritual del hombre andino-amazónico, tocando cinco temas: la cosmogonía andina, una forma de ver y ordenar ideas dentro de una realidad global latinoamericana; la expresión espiritual de los grupos humanos como recolectores, cazadores, pescadores y pastores; la agricultura ritual; ciclos vitales como el nacimiento, matri-

monio y muerte y el sincretismo, si existe o no y cómo se expresa en nuestro medio. Para abarcar cada uno de estos temas, con la mayor profundidad posible, el centro cultural "Taipinquri" - junto con COPESA y la Embajada Alemana entre otras instituciones- han programado actividades diferentes, como charlas, presentaciones de músicos, exposiciones, etc.

Destaca entre éstas la ceremonia andina que se realizará este sábado 13 en la Apacheta de las Animas (población de Umti, camino a Palca).

Eduardo Galeano vive su vida y la historia como amoroso desafío

México
Prensa Latina

Criticado por quienes discrepan de sus ideas de justicia pero no pueden sustraerse a la seducción de su prosa, el escritor uruguayo Eduardo Galeano confía en desandar los sueños que escribe y vivir su vida y la historia como amoroso desafío.

Así lo reconoció al referirse a su más reciente libro "Palabras andantes" en el que —aseguró— reivindica la posibilidad de soñar: "un derecho que se les olvidó incluir en la Carta de Derechos de las Naciones Unidas, pero debería estar".

Interrogado sobre las opiniones de algunos críticos relativas a la cercanía de la obra a las búsquedas de Monterroso y Arreola o al "Llano en llamas", de Juan Rufo, Galeano (1940) se declaró marcado sobre todo por este último.

De inmediato desconcertó al aseverar con su gesto más grave: me gustaría llegar a escribir algo como "Las mil y una noches", ser capaz de ganarle a la muerte un nuevo día de vida a cambio de un cuento.

Opuesto a dejarse apresarse por los géneros porque "la creación para ser, tiene que ser libre, y para ser libre tiene que navegar por donde quiera", el prestigioso intelectual montevideano afirmó no sentirse obsesionado por perseguir la originalidad: "Uno es de algún modo pedacito de

otros que escribieron antes".

Eso es verdad —recalcó—, pero la palabra no tendría sentido si no fuera original, si cada palabra fuera la repetición de la anterior, estaríamos condenados al aburrimiento más atroz y escribir no tendría sentido. Uno escribe a partir de la certeza de que no está todo dicho.

Acercado de "Memorias del fuego", obra considerada por especialistas portadora de una posición política, Galeano opinó que es un volumen inclassificable, "es algo más que un libro de historia, es un concierto de voces en desventaja, las voces de los eternos despreciados".

No hay política en el sentido barato que la gente le da normalmente al término, lo identifica con el panfleto de ocasión, con la literatura de emergencia que pertenece al instante y muere con él, pero si política en el sentido profundo, resalzó.

Gran escuchador de historias y conversador por excelencia, según se confiesa, declaró que en sus nuevos relatos combina sorpresa y experiencia a través de la invención o de "cosas escuchadas en el camino que me quedaron", sin descartar las influencias de la tradición popular en la cual determina la función de la memoria.

Ahí es donde hay continuidad creadora porque entonces no hay repetición, es lo que distingue al arte de verdad, esa capacidad de originalidad y de asombro, afirmó.

La Biblioteca Nacional de Bolivia

p.2

El futuro del Festival de teatro "Peter Travesí"

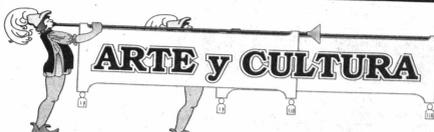
p.3

Publicaciones

p.2

Convocatoria al Festival de Teatro "Julio de la Vega"

p.3



Cartas inéditas de José Zorrilla

BARCELONA (ESPAÑA), MAY (EFE).- Diez cartas inéditas de José Zorrilla, el celebrado autor de "Don Juan Tenorio", han sido encontradas por un coleccionista barcelonés en un lugar sorprendente: un contenedor de basuras abandonado.

Pese a que Zorrilla (1817-1893) atravesara grandes apuros económicos en los últimos años de su vida, nada hacía presagiar que este tesoro literario se descubriera en semejante emplazamiento gracias al interés de un coleccionista de Barcelona que recibió una llamada telefónica de un "buscador de trastos viejos".

Según explica al diario "El Periódico de Cataluña" el coleccionista José Manuel de Ayala se trata de la correspondencia que el autor de "Don Juan Tenorio" envió a su viejo amigo Teodoro Baró, redactadas en 1881 y 1885. En las cartas, datadas en Valladolid-ciudad natal de Zorrilla, Barcelona y Madrid, el escritor agradece al diputado Teodoro Baró las gestiones que está haciendo ante el Gobierno para que éste le conceda una pensión vitalicia.

"Mis obras -escribe Zorrilla- son una mercancía literaria metida en circulación desde 1840 que a mí por no tener ley (de propiedad intelectual) efecto retroactivo, no me produce más que el derecho de morir muy coronado de aplausos y laureles, en un manicomio o en un hospital, y yo creo que tengo derecho a morir, inválido de la poesía, como los inválidos del Ejército, mantenido y enterado por la patria a quien no creo que he deshonrado".

Tras dieciocho años en Francia, México y las Antillas, Zorrilla regresó a España en 1866 y se instaló sucesivamente en Barcelona, Valladolid, Burgos, Madrid y, de nuevo, en Barcelona. "Mis obras -explica Zorrilla a su amigo Baró- han alcanzado una fama fabulosa que las ha hecho producir millones. Mis editores gozan legalmente sus rentas y yo estoy expuesto y viejo (...) mientras mi Don Juan Tenorio mantiene la quincena de este mes a todas las empresas y a todos los cómicos de España y de las Américas españolas, lo cual no es justo".

En la última carta conservada, del 23 de febrero de 1885, Zorrilla agradece a Baró el haber conseguido finalmente la pensión y no se muestra muy decidido a seguir con el oficio de escritor. "Ahora que tengo la pensión, voy a quemar mis libros, a prohibir en mi casa la entrada de papel y a tirar el tintero. Voy a comprar un revólver; y al que me hable, no digo de versos, pero ni siquiera de letras, le contesto con el primero de sus cinco tiros".

"Conciencia crítica y medios de comunicación"

Gregorio Iriarte o.m.i. Marta Orsini Puente



Técnicas de Análisis

"Francamente, no es este un libro de texto, aunque lo parezca. Ante el impacto arrollador de los Medios de Comunicación Social, que nos quieren convertir en simples receptores de mensajes cocinados, sentimos la necesidad de levantar barreras de contención y ética en aras de nuestros propios derechos y los de nuestros pueblos", señalan los autores de este libro, el misionero oblato Gregorio Iriarte y la pedagoga Marta Orsini.

Esta publicación, de acuerdo a estos mismos escritores, es una especie de "libro-guía" destinado a desarrollar en el lector (sea este estudiante o no) una capacidad crítica efectiva hacia los medios de comunicación.

Integran "Conciencia crítica... cerca de veinte capítulos referidos a 'El mundo actual y los medios de comunicación', 'El poder de los medios', 'La prensa', 'La radio', 'El mundo de la imagen', 'La televisión y su impacto sobre el televidente', 'Las telenovelas', 'El video y el cine', 'La televisión y la educación', 'La ética y los medios de comunicación', 'La formación de la conciencia crítica', entre otros. Cada uno de ellos no solo analiza el tema propuesto en el título, sino que propone material de apoyo como la Ley de telecomunicaciones en el capítulo referido a 'La televisión', y una guía que orienta al educador o estudiante sobre actividades de apoyo. Gregorio Iriarte, especialista en comunicación, tiene ya varios libros publicados entre ellos 'Realidad y medios de comunicación' donde se formulan varias de las propuestas que se pueden encontrar en este texto. Marta Orsini, es especialista en técnicas de educación popular y en dinámica de grupos.

"Puzzle financiero"

Ronald Mendez Alpire Ed. Primera Fila

Este libro -se anuncia en el Prólogo- tiene el fin de poner sobre el tapete el desempeño de la Superintendencia de Bancos, en el caso Finis, en especial: "El trabajo de uno de los hombres en cuyas manos estuvo la conducción de la Superintendencia de Bancos, donde de forma sintomática, susceptible de sospecha permite y se permite ser parte de la más grande orgía lujuriosa del sistema financiero." Ronald Mendez Alpire, periodista, propone en este libro una profunda investigación sobre el caso, con documentos que llevan a conclusiones reveladoras.



"Seminario nacional de políticas agrarias"

Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente La Paz, 1995; 307 pp.

"A mediados del mes de octubre de 1994, en la ciudad de Cochabamba, se realizó un importante encuentro entre los productores agropecuarios del país, representados por sus principales instituciones por una parte, y por otra, el Poder Ejecutivo... El objetivo del seminario fue el de promover el diálogo abierto entre los participantes para analizar propuestas que permitan la formulación de Políticas Agrarias en Bolivia", con estas palabras el Secretario Nacional de Planamiento, Alfonso Kreidler, presenta esta publicación que recoge los documentos del mencionado encuentro.

"Común"

Revista de cultura Número 4, Abril-Julio de 1995

El número cuatro de "Común" está dedicado al cine, y en ese sentido propone como material destacable una revisión del cine en el mundo, a cargo del director de la Cinemateca Boliviana Pedro Susz; afiches de las principales películas bolivianas, a todo color y una revisión de lo mejor de los cien años del cine. A este material se suman entrevistas con María René Prudencio, protagonista de "Jonás...", Juan Carlos Valdivia, Jorge de "Cuestión de Fe", película que se estrenó después de "Jonás...", en el cine Tesla.



"Revista boliviana de ciencias penales"

Sociedad Boliviana de Ciencias Penales Número 2

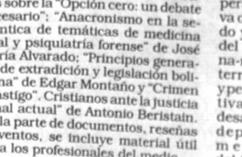
Dividida en dos partes, la primera dedicada a temas especiales y la segunda a reseñas de documentos y eventos, la "Revista boliviana de ciencias penales" ya se encuentra en circulación con su número 2. Destaca la primera sección, el artículo de Huáscar Caguias sobre la "Opción cero: un debate necesario"; "Anacronismo en la semántica de temáticas de medicina legal y psiquiatría forense" de José María Alvarado; "Principios generales de extradicción y legislación boliviana" de Edgar Montoya; "Crimen penal actual" de Antonio Berstain. En la parte de documentos, reseñas y eventos, se incluye material útil para los profesionales del medio.

"Debate agrario"

Números 21 y 22 Ed. ILDIS

Con el objetivo de promover una confrontación crítica de ideas, entre propuestas técnicas, estudios, artículos, cultivos del sector rural y agropecuario en general, salieron a luz los números correspondientes a los meses de este "Debate Agrario", revista del Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales.

El número 21 se ocupa de la problemática y visión de perspectiva de Pando y el 22 del ordenamiento territorial y perspectivas del desarrollo departamental de Beni.



Biblioteca Nacional de Bolivia

Por René Arze Aguirre Director del Archivo y Biblioteca Nacionales de Bolivia

- Desde el inicio de sus funciones en la ciudad de Sucre, la Biblioteca Nacional de Bolivia (BNB) tuvo las atribuciones de recibir, custodiar, preservar, organizar, accesibilizar y difundir los impresos bolivianos o no bibliográfico de la Nación.
- Estos materiales, clasificados y catalogados bajo el sistema decimal universal (hoy en proceso de ingreso a los modernos sistemas de computación), cubren cronológicamente los años 1493 hasta la fecha.
- Sección boliviana de libros y folletos** (siglo impresos sobre diversos temas relativos a Bolivia. Como medio de acceso a este material, existe en la BNB un catálogo (clasificación Dewey) en fichas con entradas por autor, título materia y años de publicación.
 - Periódicos Bolivianos** (años 1823 hasta el presente). Comprende diarios, interdiarios, semanarios y otras publicaciones eventuales. El catálogo en fichas preparado sobre este fondo en la BNB registra entradas alfabética (por títulos), geográfica (por departamentos) y cronológica (por años de publicación).
 - Revistas Bolivianas** (años 1840 hasta el presente). Comprende todo tipo de revistas de interés fundamental para Bolivia. El catálogo en fichas de la BNB tiene entradas alfabética (por títulos), geográfica (por departamen-
- tos) y cronológica (por años de publicación).
- Publicaciones oficiales del Estado** (años 1825 hasta el presente). Comprende los correspondientes a los poderes ejecutivo y judicial. Contiene actas de sesiones legislativas, informes, proyectos, mensajes presenciales, memorias ministeriales, prefecturales, etc. El Dr. Gunnar Mendoza L. dio a conocer un importante fondo bibliográfico una "Guía Fichada" (inédita), que incluye la ordenación alfabética de las instituciones correspondientes a los tres poderes del Estado.
 - Libros antiguos, raros y curiosos** (años 1493 hasta el presente). Comprende una variedad de impresos (incunables, algunos de ellos) con extraordinaria importancia para Bolivia. Contiene un "Catálogo selectivo, 1493-1995" (inédito) con ordenación cronológica e indexada, preparado por el Dr. Gunnar Mendoza L. Entre otras colecciones y fondos bibliográficos de importancia que se custodian en la BNB están:
 - La Colección Ernesto O'Rück (primer catálogo publicado en Lima en 1898 bajo el título de "Bibliografía de Bolivia").
 - Ernesto O'Rück. Catálogo.
 - Colección Quinto Centenario.
 - Colección Adolfo Costa Du Rels.
 - Colección Jaime Mendoza.
 - Colección Pedro Meléndez Díaz de Medina.
- Fondos bibliográficos procedentes de organismos internacionales como: Naciones Unidas, UNESCO, OEA, Organización Mundial de la Salud, Oficina Sanitaria Panamericana, etc.

SEMANA DE LA CULTURA Y EL LIBRO ALEMÁN

Semana del Libro y la Cultura de Alemania en el Palacio Chico (Potosí y Socabaya). Auspician la Secretaría Nacional de Cultura, la Embajada de Alemania y el Banco del Libro.

CONFERENCIA SOBRE SAMAIKATA

Hoy a las 19:00, el profesor Ronald Roa Balderrama dictará una conferencia sobre Samaiakata, aspectos artísticos y culturales del principal sitio arqueológico de Santa Cruz, en el Museo Nacional de Arqueología (calle Tivanacu).

CINE EN ALEMÁN

La tercera película de la serie "La Segunda Patria" llega hoy a las 19:00 al Instituto Goethe (Av. 6 de Agosto 2118) El director Edgar Reitz habla de una joven en busca de su madre. Entrada libre.

TEATRO DE LOS ANDES

Teatro de los Andes llega al teatro Municipal con cinco obras. La primera de ellas es "Ubú en Bolivia" y estará en cartelera hasta el domingo 14 de mayo. Luego vendrán "Solo los giles mueren de amor", "Crónica de una muerte anunciada", "El mar en el bolsillo" y "Cancionero del mundo". Los abonos están a la venta en Espacio Portales y en la Alianza Francesa para las presentaciones que se harán hasta el 19 de mayo a las 19:30.

"DON ENRIQUE"

Mañana a las 19:00, en el Instituto Goethe (Av. 6 de Agosto 2118) se presenta el libro "Don Enrique" del escritor alemán Heinrich Böll, en la versión traducida al español. Asistirá al acto el traductor Ricardo Bada, quien llegará a La Paz con tal motivo.

PURADURALUBIA

El poeta beniano Gary Daher Canedo presentará su libro "Desde el otro lado del oscuro espejo", mañana a las 19:00 en el edificio Guachalla Local N° 10, calle Guachalla entre Sánchez Lima y 20 de Octubre.

PRIMERA ANTOLOGIA EN PROSA

Espacio Portales y la Unión Nacional de Poetas y Escritores de Cochabamba presentarán el viernes 12 a las 19:00 la obra de antología en prosa de la última entidad. En el acto estarán presentes siete escritores de la Unión. Será en Portales (Ed. Alameda PB).

CAFE SEMILLA JUVENIL

El sábado a las 18:30, Carlos Toranzo Roca dictará la conferencia "La problemática social en la actualidad". Luego del debate, se apreciará la actuación musical del grupo femenino Awaly con música criolla boliviana. En Almirante Grau 443.

TALLER DE DRAMATURGIA

Del 14 al 21 de mayo se realizará un taller avanzado de especialización en construcción del personaje, dramaturgia y dirección de actores en Los Yungas-La Paz. Dictará el curso Humberto Solás (realizador cubano) y Beda Docampo. Referencias en el CONACINE, Aspiazu N° 600.

FRESA Y CHOCOLATE

El próximo 18 de mayo, a las 19:30 en el Cine 6 de agosto, se realizará la premiere de "Fresa y chocolate". Lo recaudado en la oportunidad irá a beneficio de la Cinemateca Boliviana.

CONCIERTO DE GALA

El viernes 19 a las 19:30, en el Auditorio del Banco Central, la Orquesta del Conservatorio Nacional de Música ofrecerá un concierto el 19 de mayo en beneficio de la Comunidad Terapéutica de Drogodependencias INTRAID-La Paz. Venta de entradas en 20 de Octubre 1819, Muñoz Cornejo 2702 y Secretaría Nacional de Cultura.

ALFREDO LA PLACA

La Galería de arte EMUSA presenta una exposición de Alfredo la Placa (Av. 16 de julio 1607).

4+4-7

El Cecilio Guzmán de Rojas, Colón (lado cine Tesla), se exhibe la exposición de esculturas de Miguel Salazar, trabajos que se podrán admirar hasta el 20 de mayo.

MUJER BOLIVIANA
MADRE - MIGRANTE - TRABAJADORA
1995 AÑO INTERNACIONAL DE LA MUJER
27 DE MAYO DIA LA MADRE BOLIVIANA

CONMEMORACION Y FESTEJO EN FAMILIA DOMINGO 28 DE MAYO 1995

PROGRAMA: 10 hs.- Recepción - Api y Buñuelos
12 hs.- Misa y Conmemoración
13 hs.- Almuerzo comunitario sin fines de lucro. A elegir y reservar

- Plato de Chicharrón
- Plato de Fricasé
- Plato de Sopa de Maní

Tarde festival: MUSICA - FOLCLORE - BAILE Fuegos Artificiales

CAÑUELAS
Km 29 GONZALEZ CATAN
Km 28.500 Av. Calderón de la Barca 3520 - Laferrere - Bs. As.
14 cuadras

LUGAR Y MODO DE LLEGAR:
CENTRO DE FORMACION PASTORAL
AV. CALDERON DE LA BARCA 3520 - LAFERRERE

Colectivos: 621 de Ramos Mejía
205 de Liniers
620 de Gral. Paz
620 y 621 de Laferrere

Cartel: Villa Scasso
Colectivos: 96 de Constitución
88 de Once
180 de Primera Junta
Bajar en Km 28.500 - Ruta 3

VILLA SASSO
COMUNICARSE:
P. Claudio: TE. 626-9442
Cacho: TE. 651-6092
Flia. Arévalo: TE. 626-4884
Cynthia: TE. 633-5580

CONVOCA: Equipo Pastoral Boliviano

Nos/otras en el mundo
Mineras, chollos y feministas (1978)

Ma. Lourdes...
La Paz, ILDIS.
316 pp.

Director del ILDIS...
trabajar en la construcción...
sociedad más justa, paz...
de la población...
futuro en función de lo...
tocó al nacer: hombre...
Cualificación...
entre las diferencias...
que matan...
Y retirándose...
"Este es un breve...
historia de las mujeres...
igualdad a partir de...
de la democracia...
por la historia de...
partir de la vivencia...
que la apuntalaran y...

Marcelo Arzu...
La Paz, 1995; 4...
"Como un grito...
de Marcelo Arzu...
que demuestra que...
de interpretar el...
albergia de los niños...
expresar las adversi...
cias en las que la...
muere", dice sobre...
de Arzu Alan Court...
de UNICEF en Bolivia...
que auspicia la edición...

"Como un grito...
basura".



Profetas en la Cultura Boliviana

AGENCIA GESTA - Casilla 4764 - La Paz

Miércoles 10

Werner Guttentag, bibliógrafo de Bolivia

Los libros bolivianos tienen a lo largo de su historia...

Yolanda Bedregal, Oscar Uzin Fernández, Gaby Vallejos de Bolívar...

Su obra se prolonga por más de medio siglo en el país...

Rescatamos algo del pensamiento de Guttentag con las siguientes líneas...

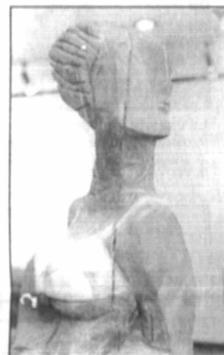
Concurso de ensayo sobre minería, religión y diablada

La Minería, la Virgen de la Candelaria y la Diablada son temas a elección para el Concurso de Ensayo...

El propósito es revalorizar tradiciones y costumbres de Oruro...

Las bases del concurso incluyen: Participar personas naturales bolivianas o extranjeras...

El jurado calificador podrá declarar desierto el concurso de no existir trabajos...



"Esperando la llegada" es el nombre que Miquel Salazar le ha dado a esta escultura...

Festival de escritores en Praga

Praga, may (EFE).- La Quinta Feria Internacional del Libro y el Festival de Escritores fueron inaugurados ayer martes...

En el Festival de Escritores, que tiene lugar en "Viola", el bodegón de la poesía praguense...

Otra actividad de la feria es la Exposición Internacional de la Educación 95 y un seminario sobre ese tema...

Convocatoria V Festival de Teatro de los Barrios "Julio de la Vega"

El Comité Organizador del V Festival de Teatro de los Barrios "Julio de la Vega", convoca a todos los grupos interesados...

BASES La temática del festival es libre, pudiendo presentarse obras de autores nacionales o extranjeros...

INSCRIPCIONES Las inscripciones se recibirán desde el 1º de junio hasta el 15 de septiembre de 1995...

Julio de la Vega, dramaturgo y crítico de cine y teatro, presta su nombre a un festival donde los grupos de barrio suben a escena...

TAC: calle Sargento Tejerina 1721, segundo piso, teléfono 324073.

EL COMITE Este Festival que nació por iniciativa de dos instituciones...

Así, la base de la organización ahora se encuentra distribuida entre Golpe de Teatro, Teatro Victoria, Taller del Barrio...



El futuro del "Peter Travesí"

Mabel Franco Seguimos con la consulta sobre el futuro del Festival de Teatro "Peter Travesí"...

Por ejemplo, como nos dice Jorge Ortiz en la nota que publicamos hoy, hasta la fecha no le han entregado el certificado...

Y, en el extremo ya intolerable, como señala Carlos Cordero, la publicidad en Cochabamba, lugar donde se realiza este evento...

Carlos Cordero (La Paz).- Es director del Celcit-Bolivia. Participó del concurso de 1992 y estuvo en el encuentro de 1994...

Jorge Ortiz (La Paz).- Participó dos años con el grupo Pequeño Teatro. En ambos ganó un premio...

Julián Cartagena (Tarija).- Teatro Pueblo de Tarija es un elenco de aficionados que decidió lanzarse al concurso en 1993...

Mildred Velásquez (Tarija).- Actriz de Teatro Pueblo, estuvo en el encuentro de 1994. "Con el encuentro, grupos pequeños como el nuestro, no profesionales, tienen la opción de aprender..."

Los premios del teatro estadounidense

Nueva York, 8 may (EFE).- "Sunset Boulevard", protagonizada por Glenn Close, e "Indiscrétions", escrita por el francés Jean Cocteau...

Las dos obras cosecharon nueve candidaturas cada una, pero las superó, con diez, el reestreno del musical "Show Boat"...

Las candidaturas a los premios Tony, cuya entrega tendrá lugar en el teatro Minskoff de Nueva York el 4 de junio próximo...

Entre los candidatos al galardón al mejor actor por una obra de teatro está Ralph Fiennes por su actuación en "Hamlet"...



Ubú en el Municipal.- Gonzalo Callejas y Teresa Dal Perú en la obra "Ubú en Bolivia" de Teatro de los Andes...

Café Semilla

La problemática social en la actualidad es el título de la conferencia en el Café Semilla Juvenil (Almirante Grau 443)...



En la galería de arte Iberomérica, este artista expone hasta 120 obras, mostrando a través de sus creaciones "los desastres humanos"...

El libro alemán.

Hay que exponer libros de autores alemanes en el Palacio Aguacayo esquina Potomac...





justo y franco



pochita



picapiedra



servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCION NACIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068-69
BUSCAMOVIL Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION DE TRATAMIENTO SOCIAL E INVESTIGACION DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID - PREID) Tel. 342391 C. Muñoz Cornejo No. 2702, Sopocachi
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
COTEL Reclamos, Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104; SEMORITA Hora Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel 101; INFORMES, Tel. 350211

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIQUIRIA, Tel. 320728
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Linea Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A. T. I. Asistencia Telefonica Inmediata, Tel. 390021.

Viajes

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 6:30; 8:30; 10:30; 12:00; 13:00; 14:00; 15:30; 17:00; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00; 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.
A Lliallagua: todos los días, a Hs. 19:00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.
A Uyuni: martes y viernes a Hs. 17: 30

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL:		ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO	
AMERICA Almirante Grau 115	341969	VENUS Cruce V. Copacabana y V. San Antonio	232117
LADY Comercio 897			
OSANI c. Pichincha 552	369569	ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA:	
EL INDIO c. Colón 610	326617	AURUM Av. Buenos Aires 1025	----
ARIES Pza. Equino 389	325914	NEWTON Tumusla 748	----
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO VIRGEN DEL PILAR Pza. Avaroa	326115	VICENTE OCHOA	
Edil Topater		Vicente Ochoa 840	323315
PRO SALUD	361358	SANTA RITA Max Paredes 944	353759
Av. 6 de Agosto 2876	431945	ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES	
17 DE MAYO Av. Ecuador 2106		SAN LUIS Av. Hernando Siles 4714785004	784518
esq. Aspiazu		ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI	
MONSERRAT c. Héroes del Acre 1676	340811	ARANJUEZ c. 10 # 475 Calacoto entre Saucos y Costanera	786415
ZONA MIRAFLORES	362446	SANTA TERESA Av. Ballivián	
SANTA ISABEL		c. 23	770661
c. Diaz Romero 1386	327694	BRITANICA Av. José Muñoz Reyes 270	770492
FLORENCIA Pza. Arqueológica		Cota-Cota	770492
esq. Av. Simón Bolívar	354978	GLORIA Av. Gral. García Lanza	
UNIVERSO Plaza Yumí 1150	354979	esq. c. 16 Achumani	796717
LAS AMERICAS Av. de las Américas 483 - Villa Fátima	210575	IRPAVI Av. Gobles 6125 final Irpavi 720176	

MUNDO Instituto

La Asociación Boliviana de Secretarías La Paz celebró el Día Nacional e Interamericano de la Secretaria con un acto y una cena de gala que se realizó en el hotel Plaza. En la oportunidad también se distinguió a las socias del sector público y privado, así como se presentó a las nuevas integrantes de la institución. En la foto las nuevas socias junto a Irma F. de Jaldin, presidenta de la Asociación y Betty de Suárez, directora de Vinculación.



La Galería Nota estrena sus nuevas instalaciones con la muestra dedicada a María Ester Ballivián. La inauguración que tuvo lugar la pasada mañana, contó una gran asistencia de invitados. El nuevo local se encuentra en la calle Fernando Guachalla 499. La exposición titulada "Recordando a María Ester" permitirá apreciar hasta fin de mes, bocetos al carbón de la destacada y ya desparecida artista. En la foto superior, la propietaria de Nota, Norah Claros y su hija Tanaz junto a Gastón Ugaldé y a Marie France Perrin, María Ester Ballivián.

El tiempo (boletín meteorológico)

Miércoles 10 de mayo 1995

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	23.0	14.0
Riberaíta	22.0	15.0
Rurrenabaque	26.0	14.0
Trinidad	25.0	12.0
S. I. de Velasco	23.0	12.0
Santa Cruz	25.0	8.0
Cochabamba	22.0	1.0
Sucre	19.0	2.0
Camiri	26.0	2.0
Potosí	12.0	-2.0
Charaña	18.0	-12.0
Oruro	14.0	14.0
Puerto Suárez	25.0	1.0
Yacuiba	24.0	3.0
La Paz	19.0	3.0
Zona Central	14.0	-4.0
El Alto		

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ, ALTIPLANO CORDILLERA.- Presentarán cielo despejado, vientos débiles del SUDESTE y temperaturas sin cambio apreciable.

BENI, PANDO Y LLANOS ORIENTALES.- Presentarán cielo despejado a poco nuboso, temporalmente nuboso, vientos débiles del SUD, SUDESTE, poco cambio de temperaturas.

TERRAS BAJAS DEL SUR.- Presentarán cielo despejado a poco nuboso, vientos débiles del SUR, temperaturas sin cambio apreciable.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA	MAXIMA
CIUDAD	3.0°C	19.0°C
EL ALTO	MINIMA -4.0°C	MAXIMA 14.0°C

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL

1 Enrañche, ex-tienda
6 Tabaco en polvo
10 Río de Zaragoza
14 Jugador tramposo
17 Tarsina
18 Actor Ladd
16 Negro: fr.
17 Tarsina
18 Arbol medicinal
19 Cúspide
20 Margen, en Bromfield
21 Afeaz con manchas
24 Esteriliza de palma
26 Señoras
27 Frijol; judía
29 Lanta
31 Disputa
32 Asienio sin respaldo
33 Ovido de calcio
36 Tender en la cama
39 De tierra
41 Dinero de Toshio
42 Gran copia de una
44 Contrario de caso
45 Comb. pente o petrine; esp.
46 Convertir en acero
48 Mira del Papa
50 Cifra
52 Fantástico; extraordinario
54 2001; para Descio
57 Alice; cuero
58 Profesión;

VERTICAL

1 Mariastar
2 Vire al mundo
3 Hongo comestible
4 Eje; centro, en Hubbard
5 Erguido
6 Cap. de Marusecos
7 Que tiene alas
8 Btriza de hierba
9 Provoca; irrita
10 Delgado no
11 Goma chasis
12 Obra de Bécquer
13 Pronunciar discurso
22 Actor Holbrook
23 Aparato detector
25 Aquellas
27 Fraile; apóc.
28 Arroz, en
33 Sobornas
30 Aplicar grasa
32 Alfrecho, en Branford
33 Sobornas
34 Palo de bandera
35 Alabanza
37 Coluquinda

SOLUCION AM

DIAM LAMAZAR OCAZSOMORGUJACRIBARADTABABADUJUBI NAISUSEL A WAMOCABE COPADO JIBELNORMAL SO DEBAN SO APENINOS RTIAD TRIACIERA RIAMASASAZ OVELL

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAK

SALIDAS

NRO. VLD.	DESTINO	HORA DE SALIDA
861	SANTA CRUZ	07:30
861/891	PUERTO SUAREZ	07:30
861/942	SAO PAULO	07:30
861/942	BELHO HORIZONTE	07:30
861/935	SALTA	07:30
861/965	SANTIAGO	07:30
801	COCHABAMBA	07:30
801/833	SANTA CRUZ	08:30
801/822	TRINIDAD	08:30
751	SUCRE	08:30
771	TARJIA	10:30
908	SANTA CRUZ	16:15
908/910	PANAMA	19:45
908/910	MEXICO	19:45
908	MIAMI	19:45
817	COCHABAMBA	20:20
817/837	SANTA CRUZ	20:00

LLEGADAS

NRO. VLD.	PROCEDENCIA	HORA DE LLEGADA
800	COCHABAMBA	07:50
2907	MIAMI	09:45
2907	SANTA CRUZ	09:45
752	SUCRE	15:35
816	COCHABAMBA	19:05
823/816	TRINIDAD	19:05
772	TARJIA	19:05
866	SANTA CRUZ	22:00
943/866	SAO PAULO	22:00
943/866	BELHO HORIZONTE	22:00
966/866	SANTIAGO	22:00
936/866	SALTA	22:00
892/866	PUERTO SUAREZ	22:00

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS:
LA PAZ 367711-13 50740-50745 371020-27
COCHABAMBA 34411 50750
SANTA CRUZ 34411 344357

LanChile
LA LINEA AEREA DE CHILE

DIRECCION	CHILE A BOLIVIA	DIRECCION	BOLIVIA A CHILE
VUELO DIA	LUNES A SABADO DOM	VUELO DIA	LUNES A SABADO DOM
EQUIPO	LA-078 LA-076	EQUIPO	LA-119 LA-117
CLASE	B-737 Y	CLASE	B-737 Y
SANTIAGO	Sa 8:05 8:05	STA. CRUZ	Sa 12:05 12:45
IQUIQUE	Li 10:15 10:15	LA PAZ	Li 13:45 15:05
ARICA	Li 11:10 10:35	ARICA	Li 13:45 15:05
LA PAZ	Sa 11:45 11:45	IQUIQUE	Li 15:10 16:35
STA. CRUZ	Li 11:25 12:05	SANTIAGO	Li 15:30 16:55
			17:35 19:00

NOTA: Itinerarios sujetos a modificaciones sin previo aviso.

La Paz: Edif. 16 de Julio 1º piso Of. 101 Cochabamba Av. Ayacucho 112
Tel: 358377-358377 Frente al correo central Tel: 235147-235151
Tel: 358951 Casilla 141313 Tel: 24027-28020 Cas. 5457

Santa Cruz Calle Libertad 1411
Tel: 235147-235151 Cas. 535866
Sucre Plaza 25 de Mayo N° 46
Tel: 25822-22806
Tel: 597-084-71000

CRUCIGRAMA DE HOY

Grid with numbers 1-37 for crossword puzzle.

Cochabamba

Se preparan dos convites de promesas a la Virgen de Urkupiña

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA). La Asociación de Conjuntos Folkloricos Virgen de Urkupiña prepara los dos convites o promesas que se cumplirán este año por parte de las fraternidades que participarán en la Fiesta de la Virgen de Urkupiña cuyas ceremonias principales se desarrollan del 14 al 17 de agosto en la ciudad de Quillacollo, 14 kilómetros al oeste.

"Estamos con la mira de la primera presentación que es la primera promesa que realizan nuestras fraternidades en la fecha de Corpus Christi. Para esto estamos realizando el trabajo de organización", declaró el presidente de esta asociación, Gerardo González Cossio.

Explicó que también se toma en cuenta los cambios que se hace en las calles de Quillacollo para que no se presenten problemas en la entrada folklórica del 14 de agosto. "Esperamos, de todas maneras, que esos trabajos estén terminados para la primera y segunda promesa y por qué no decir para la festividad y así evitar mayores problemas".

Hasta ahora tenemos un diseño de la ruta que tendremos en Corpus Christi", manifestó. Informó que en esta primera promesa, la del 15 de junio, ingresarán 23 de las 46 fraternidades afiliadas. En la segunda promesa lo hará el segundo grupo de 23. "Esto lo hacemos desde el año pasado para evitar el cansancio de la gente visitante y de Quillacollo", precisó.

Dijo que se busca también el cambio de ritmo. "Por ejemplo, la Asociación de Cochabamba tiene sólo cuatro fraternidades y de un mismo ritmo, el caporal. De todas maneras, a éstas las consideramos como nuestras y están dentro de nuestra planificación porque como todas las fraternidades son importantes", recaló.

González Cossio, de otra parte, anunció que en la festividad, como todos los años, se contará con la visita de fraternidades de La Paz, Oruro y Santa Cruz. Este año vendrán de Sucre y Potosí. "A estas fraternidades las esperamos directamente para el 14 de agosto porque



Esta escena se repite periódicamente. Los periodistas en una entrevista al presidente

sabemos que no siempre puede venir para las promesas", remarcó.

Según indicó, la asociación es la instancia más representativa del Comité Pro Fiesta de la Virgen María de Urkupiña. Está presidida por el alcalde y se responsabiliza de presentar a las fraternidades inscritas. También organizamos grupos de vigilancia y para esto trabajan con las unidades de seguridad con el objeto de garantizar el orden y el regular desarrollo de la entrada folklórica.

Actualidad departamental

Los servidores del pueblo

Da la casualidad que este miércoles se celebra el Día de Periodista boliviano. El 10 de mayo de 1938, el Poder Ejecutivo emitió el Decreto Supremo que creó el sistema de Pensiones, Jubilaciones y Montepíos. Desde entonces, esta fecha está dedicada a recordar, sobre todo, la labor que este trabajador realiza todos y cada uno de los días del año.

El ejercicio del periodismo, de este servicio a la comunidad, no sabe de domingos,



Carlos Kings Fortin

máquina de escribir o su computadora, su grabadora, su micrófono o su infaltable libreta de apuntes; otra vez, no importa la hora, el clima, el peligro. Importa cumplir con el pueblo, con el Estado que le delegó la tremenda responsabilidad de ser su voz, sus ojos, sus oídos, su corazón.

En esta incesante e ininterrumpida porfía de buscar y decir la verdad, no faltan momentos amargos. Quizá el único momento dulce al final de la jornada es saber que se ha cumplido. Los hechos recién pasados son una prueba clara de que la verdad no gusta a todos, menos a quienes tratan de ocultarla o decir la media y para esto utilizan hasta los métodos más violentos y, por qué no, la cárcel o el confinamiento. También, por qué negarlo, usan medios ilícitos para camuflar lo que está a la vista de todos.

Los periodistas son verdes para los rojos, amarillos para los verdes, rojos para los amarillos porque muy pocos, casi nadie se esfuerza en saber de esta generosa entrega al servicio y la fe pública; de este reiterado desafío de todos los días por la fidelidad a un mandato de vocación y conciencia.

A propósito de lo anterior, siempre recuerdo aquel 9 de mayo de 1988 cuando el Santo Padre, Juan Pablo II a pocas horas de llegar al país se dirigió a los periodistas destacando su trabajo "de suma importancia y trascendencia para la vida de la sociedad". "Os invito a realizar siempre vuestras tareas informativas con un gran sentido de ética profesional y de constante atención a la inspiración moral que debe guiarlas. Esto os hará sentir auténticos promotores del bien común y nunca usuarios privilegiados de potentes medios de difusión, al servicio de intereses particulares o conveniencias sectarias", dijo el Papa.

Recordó que el Código Deontológico "entraña una insoslayable adhesión a la verdad, un respeto incondicional a la objetividad, sin ceder a eventuales presiones injustas ni a la tentación de desfigurar los hechos o las opiniones ajenas".

Las palabras de Su Santidad, son pues la luz que ilumina el camino de los periodistas, humildes y hasta anónimos ciudadanos al servicio de Dios, la Patria y el pueblo al que honrados nos debemos.

Trabajadores demandan que ENDE cueste 511 millones

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA). La Federación Nacional de Trabajadores de la Empresa (FNTE) afirmó que la demanda vale 511 millones de dólares y no es que el gobierno ofrezca su capitalización. De la misma manera, el secretario ejecutivo, Zenón Godínez, dijo que la información es falsa y que se trata de una "sistemática campaña" de presión psicológica del gobierno acerca de la capitalización de ENDE y la participación de los trabajadores.

"Los trabajadores nos sentimos molestos e indignados por la utilización que se hace de personas que no conocen la realidad, igualmente queremos decir que es completamente falso que los trabajadores de ENDE hayan sido accionistas porque el único que hemos hecho es tener una reserva de suscripción de acciones que fue anulada ya que no podemos emitir el verdadero valor de las acciones hasta que no se haga la oferta económica", manifestó el dirigente.

Reveló que los funcionarios de ENDE se vieron obligados a suscribir esta opción de acciones frente a una presión montada de parte de la empresa y del gobierno. De hecho, muy sutil los trabajadores han recibido presiones psicológicas de llamadas de los parlantes, rumores señalando que si no suscriben las acciones perderían sus trabajos".

El dirigente, aseveró que los trabajadores de ENDE no hemos firmado hasta este momento ningún documento o contratos que especifiquen la compra de acciones. Principalmente eso queremos decir a la prensa para que se opina pública está infundada y en especial toda la clase trabajadora del país".

INFORME ESPECIAL

Incrementa en forma alarmante cantidad de juegos electrónicos



muchas personas que se alegraron al cierre de escuelas y colegios. El conflicto que enfrentamos con los maestros, los distintos juegos donde niños y adolescentes pasan varios días.

En algunas de las escuelas donde funcionan estos juegos, podemos constatar la presencia de menores, especialmente en los centros de recreación, que gastan sus recursos de diversión en estos juegos de diversión característicos de cada día en las escuelas y colegios.

El juego entre 2 y 10 bolivianos se trata de muchachos que tienen recursos económicos para estos gastos. Esto no beneficia a los pobres, que sólo tienen muchos con dinero.

Es claro que no se cumplen las acciones municipales que prohíben la presencia de menores en personas que de alguna manera comprometen la seguridad de las presencias y, sobre todo, el bienestar.

Para obtener datos sobre la cantidad de juegos que hay en la zona sur de la ciudad, en el centro funciona una gran cantidad de establecimientos educativos, en tanto que la zona sur se caracteriza por ser de mayor concentración poblacional.

- * En 1989 había 30 juegos, ahora hay 180 registrados
- * Futbolines, tacos, billares, tragamonedas, ataris, "rock cola" y otros abundan en Cochabamba
- * Deben estar a 200 metros a la redonda de escuelas, clínicas, centros hospitalarios y bibliotecas públicas
- * Está prohibido el ingreso de menores en edad escolar
- * En general, no se cumple las restricciones vigentes.

Según Moreno Lanza, el municipio exige que los nuevos juegos cumplan con todos los requisitos. Esto no ocurre con los ya existentes. "Los que ya habían es un problema separarlos porque existen locales de juegos electrónicos que incluso están sólo a 50 metros", reveló.

HASTA "ROCK COLA" Quiénes se imaginan que sólo los juegos electrónicos y los inocentes futbolines son los juegos preferidos por los niños, se equivocan. Nuestra investigación abarcó también otros juegos menos conocidos, pero no poco frecuentes.

En sí que el municipio o cochabambino clasificó otras diversiones populares como los billares o "tacos", los tragamonedas, los ataris y hasta los "rock cola" y similares, pero claramente diferenciados por la norma. En ese orden se habla de juegos educativos, recreativos y "agresivos".

Se identifica como juegos educativos aquellos que permiten desarrollar la creatividad, facultades intelectuales, destrezas y habilidades del niño y/o adolescente, así como del adulto. Los recreativos permiten entretener, distraer, divertir, ausentes de todo tipo de violencia y agresividad desarrollando destrezas y habilidades. Los "agresivos" finalmente son los que debido a la identificación del individuo con el personaje del juego, permiten incenar y/o crear actitudes violentas y agresivas a otros seres humanos y que en la mentalidad de los niños y los jóvenes, "constituyen peligrosos elementos de conducta antisocial".

Los establecimientos de juegos de distinta naturaleza deben registrar sus actividades a ciertas normas, entre ellas la obligatoriedad de contar con autorización. La solicitud debe especificar el tipo de juego y en el caso de los electrónicos, explicar las características de todos los programas. Asimismo, deben contar con licencia de apertura expedida por el Departamento de Espectáculos Públicos.

Las salas deben contar con todos los requisitos de comodidad y, sobre todo, no podrán instalarse a una distancia menor a 200 metros a la redonda de establecimientos educativos, centros hospitalarios y bibliotecas públicas. Asimismo, deberán contar con recomendaciones destinadas a precautelar la salud mental y física de los asistentes.

Todos los locales de juegos sólo podrán funcionar en el horario comprendido entre las 09:00 hasta las 22:30 horas. Es terminantemente prohibida la presencia de menores en edad escolar durante el año lectivo de 12:00 y de 14:00 a 17:00 horas. No podrán ingresar personas en estado de ebriedad o las que, a juicio del responsable del local, pudieran crear "estado de peligrosidad".

De la misma manera, se prohíbe terminantemente la presencia de menores de 16 años a partir de las 21 horas y todo tipo de apuestas entre los concurrentes.

Derechos Humanos apoya juicio contra Sánchez, Arriaza y Tovar

COCHABAMBA, 8 (PRESENCIA). La Asamblea Permanente de los Derechos Humanos (APDH) apoya un juicio de responsabilidades contra el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain; el comandante general de la Policía Boliviana, Willy Arriaza Monje, y el ministro de Defensa Nacional, Raúl Tovar Piérola.

La moción fue presentada por el presidente de la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados, Juan del Granado, para que los citados "respondan" sobre la masiva conculcación de los derechos ciudadanos en contra de los dirigentes sindicales de todo el país antes y durante el estado de sitio".

Los dos ministros y el comandante de la Policía, de acuerdo con el pronunciamiento, deben responder también por el allanamiento de domicilios, detenciones ilegales, así como otros actos que violan la Constitución Política del Estado, las leyes en vigencia y mandatos fundamentales como la Declaración Universal de los Derechos Humanos.

La asamblea, asimismo, pide una aclaración acerca de las detenciones ilegales practicadas antes del estado de sitio tanto contra productores de coca y, específicamente, contra su máximo dirigente Evo Morales Ayma, como contra ciudadanos extranjeros "sin mandato judicial y efectuadas por personal de la Fuerza Naval. De esta forma se ha dañado a altos funcionarios de la Comisión Andina de Juristas del Perú".

Las fuerzas policiales -afirma la asamblea-, allanaron locales sindicales y apresaron a los dirigentes con el uso de extrema violencia antes que el Poder Ejecutivo diera a conocer la medida de excepción.

"Los ministros -agrega- deben responder de todos los excesos de violencia policial, maltratos, golpizas, toques eléctricos, requisas y robos en contra de varios trabajadores, y dirigentes sindicales".

Agrega que, de la misma manera, las detenciones se prolongaron por más de las 48 horas que manda la Constitución, motivo por el que la Policía Técnica Judicial (PTJ) ha violado las normas constitucionales y legales en vigencia.

Finalmente y según la organización de derechos humanos, el ministro Tovar Piérola está obligado a dar cuenta de la vigencia de un supuesto Reglamento de Confinamiento expedido por el Ministerio a su cargo y, además, por la participación del Alto Mando Militar en este hecho.

...TODO este paquete !!

RADIOGRABADORA c/CD LAVADORA DE 8kg

PLANCHA SECADORA

por sólo \$62 mensuales

Elija este paquete de regalo, o arme usted el paquete de su elección...

Alke & Co. (Bolivia) S.A. ...su tienda amiga

Av. Mariscal Sta. Cruz Nº 1328 Telf: 374540

FARMACIAS DE TURNO 327245 Las 24 horas

La Paz: la capital más alta, y más fría de Latinoamérica

Con una temperatura mínima de 2,5 grados centígrados registrada ayer a las 8 de la mañana, la ciudad de La Paz no sólo es la capital más alta del continente, también es la más fría de Latinoamérica.

Lo cierto es que el frío invernal arreció y recrudeció desde el pasado fin de semana, obligando a los paceños a acomodarse frente a las pantallas del televisor.

Según el Observatorio de San Calixto, la temperatura más baja en lo que va del año se registró ayer, con una mínima de 2,5 y una temperatura máxima de 17,5 grados centígrados. Durante el fin de semana el frío fue constante, con temperaturas que van de 3 grados a 18.

El frío matinal en La Paz fue la primera noticia con la que los paceños se desayunaron ayer a la hora de salir al trabajo. Aunque la brisca disminuyó con la temperatura ha sido general en casi todo el país, resultado de un frente helado, la capital más alta del continente tiene registradas las tem-



* Desde el pasado fin de semana recrudeció el frío invernal en la sede de gobierno, pero ayer fue el día más frío en lo que va del año



peraturas más bajas con relación a otras capitales de Latinoamérica, similares en cambio a las de algunas ciudades de Europa central, como Berlín, Bonn, Ginebra o Praga.

Maestros alteños comenzarán ayuno si no liberan a dirigentes

Si en el plazo de 48 horas el gobierno central no libera a los cinco dirigentes de la Federación de Departamental de Trabajadores de la Educación Urbana de La Paz, que se hallan detenidos, dos dirigentes del Sindicato Regional de ese sector de El Alto iniciarán una huelga de hambre dura. La decisión fue aprobada en la reunión que sostuvieron los maestros ayer en la ciudad sede de gobierno, según anunció Froilán Plata, representante de los profesores alteños ante la federación departamental.

En el ayuno voluntario, los dos dirigentes no consumirán ni dulces y tampoco masticarán hoja de coca. Sólo beberán agua hervida, según explicó Plata.

También se ha previsto el ingreso a la medida de los familiares de Wilma Plata, Gonzalo Soruco, Estanislao Allaga, René Pardo y José Luis Álvarez, quienes están detenidos en la cárcel de mujeres de Obrajos, en San Pedro y en la Policía Técnica Judicial (PTJ).

El dirigente dio a conocer que el recinto donde se desarrollará la extrema medida, a fin de que la acción no sea desbaratada por agentes del Ministerio de Gobierno y efectivos de la policía, sólo será dado a conocer a los medios de comunicación.

PARO FORZADO
Plata informó que a partir de las tres de la tarde de ayer se suspendió la entrega de las boletas de pago en El Alto. Esa situación derivará en un paro del magisterio, en vista de que existe un convenio donde se establece que si no entregan las boletas de pago hasta el 9 de cada mes, al día siguiente automáticamente se paralizan las actividades escolares.

DENUNCIA
Denunció que por órdenes del titular de la Subsecretaría de Educación, en la ciudad de El Alto los maestros urbanos están siendo desplazados por rurales. Esa situación, que tiene el objetivo de desmovilizar al magisterio urbano, ocasionará que las escuelas rurales no tengan maestros, porque ya están trabajando en El Alto. Exhortó a las células sindicales y a padres de familia que fiscalicen a la mala administración de las actuales autoridades, ya que con la improvisación se está ejecutando la destrucción de la educación fiscal y gratuita.

COTEL no incrementó el valor de la línea telefónica

Desde 1988 no se ha incrementado el valor de una línea telefónica, el mismo sigue siendo de 1.500 dólares, aclaró ayer la Cooperativa de Teléfonos Automáticos de La Paz (COTEL), respondiendo de ese modo a una de las inquietudes de la denominada Asamblea de la Altitud. La diferencia en el plan de pagos entre El Alto y La Paz está en que para la ciudad alteña es mucho más largo. En consecuencia, subraya la COTEL, el valor no se ha incrementado a 2.000 dólares, como supusieron los dirigentes que resolvieron declararse en emergencia, reivindicando un conjunto de demandas insatisfechas.

La confusión puede haberse originado en un anterior plan de 1.300 líneas, ejecutado en la pasada administración, que inauguró el discado directo internacional. La actual gestión, según la aclaración de la COTEL, consideró que el aumento era injustifi-

* La empresa respondió a una de las inquietudes de la denominada Asamblea de la Altitud en cuanto al valor de una línea, que es de 1.500 dólares desde 1988.

cado en vista de que el discado directo internacional fue habilitado para todas las líneas. Se llegó a devolver 500 dólares a socios que cancelaron 2.000 para reservar una línea de la Séptima Ampliación. Con esa medida se uniformó el costo de mercado de los certificados de aportación, que respaldan la propiedad de una línea telefónica, puntualiza finalmente la cooperativa.

Según Dips En 1994 COTEL no invirtió en publicidad más \$us. 1.200.000

El presidente del Consejo de Administración de la Cooperativa de Teléfonos Automáticos de La Paz (COTEL), Fernando Dips aseguró que esta empresa no invirtió 1.213.646 dólares en publicidad televisiva en la gestión de 1994, en alusión a los resultados de una "investigación" efectuada por la empresa CONTROL S.R.L.

Del mismo modo, Dips aseguró que "en virtud a gestiones realizadas con los medios publicitarios", se logró un ahorro de más de un millón de dólares en ese campo.

Sin especificar la cifra exacta que se "invertió" en el rubro de publicidad en COTEL, Dips manifestó que no se gastó ni el 15% de la

cifra mencionada por CONTROL S.R.L. El ejecutivo de COTEL manifestó que las campañas publicitarias del pasado año buscaban "defender el patrimonio frente al proceso de capitalización de las telecomunicaciones, por un lado y, por el otro, se efectuaron campañas destinadas a anunciar las nuevas instalaciones y la expansión de servicios. Dips señaló que la Cooperativa de Teléfonos Automáticos de La Paz, no "gasta" en publicidad, sino que "invierte", puesto que la misma le representa beneficios a la empresa que, bajo "el concepto moderno de administración" invierte en este rubro.

La Paz-EI Alto

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, miércoles 10

Comuna alteña clausura fábricas de Alto Lima

Funcionarios de la Alcaldía Municipal de la ciudad de El Alto procedieron ayer, a mediados, a la clausura de las fábricas Hormet, S-Bustos y Calamina Boliviana (CALBOL), situadas en la zona de Alto Lima II, en la parte norte de la mencionada urbe.

El cierre de esas tres fábricas fue resuelto por el Concejo Municipal a través de una ordenanza que fue ejecutada por funcionarios, que preclearon las puertas de las industrias y los equipos con el que realizan sus labores.

Los municipales fueron acompañados por los vecinos de la zona de Alto Lima II, quienes ponderaron la actitud de la comuna alteña. En el momento del precinto, no se advirtió la presencia de los trabajadores, ya que éstos trabajan sólo por las noches.

De acuerdo al informe del presidente del Concejo Municipal, Teófilo Huayta, esas tres industrias fueron obligadas a cerrar porque contaminan, a través de la emanación de gases tóxicos, el organismo de los vecinos de las villas que están situadas alrededor de las instalaciones de las tres fábricas.

Huayta manifestó que las autoridades de la Comuna ya no podían ser tolerantes en vista de que los vecinos de Alto Lima II trajeron, incluso, a los afectados por la emanación de esos gases, considerados letales para la salud de los seres humanos.

A juicio del presidente del Concejo, los propietarios ya no pueden argumentar de que sus instalaciones no contaminan,



Los funcionarios de la alcaldía proceden a la clausura de una de las fábricas.

porque las calaminas del lugar están completamente corroidas. "Se actuó sobre los antecedentes y se encomendó a la Comisión de Salud de Derechos Humanos y al Centro de Salud Municipal para que analicen los casos de los afectados", dijo el concejal.

MEMORIAL
El representante del Concejo dio cuenta de que las fábricas hicieron llegar un memorial en el que anuncian que presentarán un recurso de amparo constitucional y de nulidad contra la Alcaldía, para que la medida de la clausura quede sin efecto.

Fese a esa situación, la sesión del organismo fiscalizador del gobierno municipal, ratificó la clausura.

ALCALDE
Por su parte, el representante de aquella ciudad que la ordenanza fue cumplida. Una da la clausura. Ch llamadas telefónicas de los representantes, entre ellos, el representante Ciro Huayta que se acordó un que se desarrollaría tarde.

Clavijo dijo, también representantes del central le comunicó la clausura de las fábricas atribución de la Alc

Según organizaciones Periodistas contribuyeron en el desarrollo de El Alto



El último mitin de los trabajadores de la prensa de El Alto.



Flavio Clavijo, Julio Quintela, Osvaldo Guerrero, Jorge Cussi, Inocencio Carvajal.

Los periodistas de distintos medios de comunicación contribuyeron al desarrollo de la ciudad de El Alto, en vista de que sus habitantes fueron sometidos al olvido y abandono por las autoridades del gobierno central.

Esa apreciación corresponde a organizaciones como la Central Obrera Regional (COR), Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE), Consejo Municipal, Federación Única de Mujeres de Organizaciones Populares y vecinos de distintas villas y urbanizaciones de esa ciudad.

Explican que, actualmente, El Alto es una de las ciudades que tiene un considerable número de medios de comunicación y trabajadores de la información, que reflejan las actividades, luchas y reivindicaciones de sus pobladores. Destacan, además, que con la conformación del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de El Alto (STPEA), el cual está afiliado a la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia (FTPB), se ha consolidado el proceso de lucha por la autonomía LIBERTAD DE EXPRESION.

La COR, FEJUVE, Concejo Municipal y la organización que agrupa a las mujeres coinciden en señalar que los últimos gobiernos, con una actitud similar al de gobiernos militares y dictatoriales, pretendieron conciliar la libertad de expresión. Sin embargo, se chocaron contra una admisión esa situación y la rechazaron con último Estado de Sitio.

Para la federación de mujeres, los periodistas alteños, para estar en el lugar de los hechos, incluso ponen en riesgo sus vidas.

DESAFIANDO EL ESTADO DE SITIO
Tanto para la FEJUVE y la COR, la última marcha y bloqueo de la autopista que realizaron los trabajadores de la prensa en la ciudad de El Alto, vez más que los periodistas luchan contra las medidas que atentan a las libertades más elementales de los bolivianos.

SESION DE HONOR
El Sindicato de Trabajadores de la Prensa de El Alto (STPEA), en conmemoración al Día del Periodista, realizará hoy en la mañana una sesión de honor en su sede, donde serán distinguidas las personas que colaboraron con el sector y los diri-

Entidades laborales sostienen que periodistas garantizan la libertad de expresión. Destacan última movilización de trabajadores de la prensa durante Estado de Sitio. - Sindicato de Trabajadores de la Prensa y Concejo Municipal realizarán sesiones de honor en homenaje al Día del Periodista.

gentes que se destacaron actividades sindicales. Por su parte, el Concejo Municipal, también a través de una sesión de honor, se conmemorará al día del STPEA.

HABLAN LOS ALTEÑOS
En una ciudad como El Alto el trabajo de los periodistas es satisfactorio mejor que han podido. Como parte del movimiento popular, no sólo el gobierno fueron perseguidos, defendiendo la libertad de expresión (Jorge Cussi, FEJUVE).

"Es un sector muy importante que ha cumplido a veces es incomprensible, como en momentos de crisis el gobierno es inflexible que no puede mirar. Los alteños apoyaron al gobierno sacrificada de los periodistas (Julio Quintela, empadronado).

"En realidad últimamente se destacó luchar por la defensa de la libertad de expresión para que los más pobres puedan denunciar injusticias que sufren" (Ruperto Vargas, FEJUVE).

"Me parece muy loable la labor sacrificada que realizan a nivel nacional y departamental, tener una prensa no nos enteraríamos del social y político del país" (Osvaldo Guerrero, FEJUVE).

"Para mí la actividad de los periodistas es positiva, porque son los únicos que comparten los vecinos de las villas marginadas de El Alto, sigan trabajando en su beneficio (Juan Carlos vecino de Villa Tunari).

Planificando el desarrollo Reglamente municipal pone fin al caos en el crecimiento urbano

* El Concejo Municipal de La Paz aprobó un reglamento sobre la habilitación de tierras para usos urbanos
* La Paz puede respirar, está asegurado su crecimiento ordenado

Un valioso instrumento de planificación urbana fue entregado ayer por el Concejo Municipal de La Paz destinado a poner fin al caos existente en el crecimiento de esta ciudad.

Se trata del reglamento de "Habilitación de tierras para usos urbanos habitacionales", que establece normas técnicas, legales y administrativas para sistematizar el procedimiento actual relativo a construcciones, loteamientos y asentamientos en una ciudad cuyas características obligan a una planificación cuidadosa a fin de no romper el equilibrio ecológico.

El secretario del concejo edil, Germán Monroy Chazarreta, esbozó algunas facetas del reglamento que normará en el futuro todas las construcciones que configuran el crecimiento de La Paz.

También es una forma de luchar contra los loteadores, contra los largos y costosos procedimientos municipales, contra la burocracia y la corrupción, afirmó por su parte la alcaldesa Mónica Medina.

La misma instalación de servicios básicos y sanitarios en las barriadas, en las nuevas áreas de crecimiento, estarán sometidas al reglamento, cuya aplicación ha sido atribuida a la Dirección de Planificación y Desarrollo Urbano.

Monroy trazó dos etapas en los trámites correspondientes. La aprobación del proyecto de

habilitación y la ejecución del mismo. En ambas se establecen plazos definidos claramente por el reglamento aprobado y divulgado ayer por el secretario del concejo municipal, Germán Monroy Chazarreta.

Posteriormente se irá implantando y desarrollando el Banco de Tierras, alavez que se formulará un plano general de ordenamiento y administración urbana.

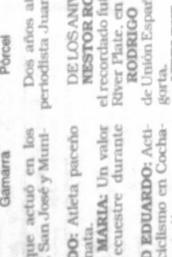
Los colegas de ingenieros y arquitectos, y la Cámara Nacional de la Construcción, anunciaron que han iniciado el análisis cuidadoso del reglamento para hacer conocer sus impresiones y sugerencias.



En este día...



DE NUESTRAS FIGURAS: AMAYA, BORIS OSMAR: Basquetbolista cochabambino que jugó en Bethesda y La Salle de su ciudad.



DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES: NESTOR ROSSIE: Cumpie setenta años el recordado futbolista argentino; jugó en River Plate, en Colombia y la Selección.



DE NUESTRAS ENTIDADES: VALENCIA, ANTONIO: Memorabile futbolista uruguayo (Litoral de La Paz y Selección nacional).



DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES: NESTOR ROSSIE: Cumpie setenta años el recordado futbolista argentino; jugó en River Plate, en Colombia y la Selección.



DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES: NESTOR ROSSIE: Cumpie setenta años el recordado futbolista argentino; jugó en River Plate, en Colombia y la Selección.



DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES: NESTOR ROSSIE: Cumpie setenta años el recordado futbolista argentino; jugó en River Plate, en Colombia y la Selección.



DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES: NESTOR ROSSIE: Cumpie setenta años el recordado futbolista argentino; jugó en River Plate, en Colombia y la Selección.

Se recuerda el aniversario número cincuenta y cuatro del Club Luminar de La Paz.

El Club "Colonia" fundado en Cochabamba de aniversario: 45 años la Entidad parcaña, y 35 la del Valle.

DEL RECUERDO: Dos años atrás falleció en La Paz el periodista Juan Carlos Gallardo.

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES: NESTOR ROSSIE: Cumpie setenta años el recordado futbolista argentino; jugó en River Plate, en Colombia y la Selección.

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES: NESTOR ROSSIE: Cumpie setenta años el recordado futbolista argentino; jugó en River Plate, en Colombia y la Selección.

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES: NESTOR ROSSIE: Cumpie setenta años el recordado futbolista argentino; jugó en River Plate, en Colombia y la Selección.

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES: NESTOR ROSSIE: Cumpie setenta años el recordado futbolista argentino; jugó en River Plate, en Colombia y la Selección.

Esas cosas de todas partes

La revista española "Don Balón" en su última edición se refiere a nuestro compatriota Sanchez de este modo: "El Boyasta ha pasado en 375 millones de pesetas (NR: equivale a dos millones y medio de dólares) a su centrocampista boliviano Erwin Sánchez. De momento, el Werder Bremen ha hecho público su interés, pues le quiere como sustituto del austriaco Andreas Herzog."

Como se puede apreciar, las noticias vuelan en Europa...

La misma revista hispana, en su "Hit Parade" (sección donde se muestra a los que suben y bajan...) pone con signo negativo a Azkargorta y dice: "Se ha abierto la primera polémica entre el actual seleccionador chileno Xabier Azkargorta y los medios informativos de dicho país. El doloroso 6-0 encendido ante Perú en Mundial amistoso y la pronta eliminación en el Mundial Sub-20 han entrecortado el ambiente."

Cuando la selección argentina de Passarella y Johanesburgo encontrará un equipo con varios jugadores que actúan en Europa.

Es el caso de Steve Komphela y John Moshoeu (ambos en equipos de Turquia); el delantero Phil Masinga (del Leeds de Inglaterra); Mark Williams que juega en Bélgica; Sean Dundee (Alemania); y especialmente el volante Eric Tankler (20/7/70) que forma parte del Vitória Setúbal de Portugal.



Lloró Romario

RIO DE JANEIRO, mayo 9 (Reuters). El astro brasileño Romario lloró durante una visita a una escuela de fútbol para niños pobres en un suburbio de Río de Janeiro. "Este es el día más importante de mi vida", dijo Romario, quien apadrina el centro, primero de una serie de nueve que llevarán el nombre de Romarinhos. Romario, quien vive actualmente en un lujo apartamento con vista a la playa, señaló que le alegró a jugar al fútbol en esa escuela ganizado por su padre como el que se encuentra la escuela.



QUIRITO

"Cómodos y dispersos"

El uruguayo Marcelo Giarrusso, preparador físico del Colo Colo de Chile, afirmó hoy que los futbolistas chilenos son "cómodos y dispersos" para trabajar, situación que atribuye "a la idiosincrasia propia" de este país. Giarrusso, que llegó esta temporada al Colo Colo, junto al técnico paraguayo Gustavo Benítez, con el que trabajó el año pasado en la Olimpia de Asunción, dijo que la "comodidad" y la

falta de concentración de los futbolistas chilenos fue el primer problema que tuvo que afrontar. En una entrevista publicada por la revista "Don Balón", el profesional uruguayo de 31 años, anadó sin embargo que los jugadores locales, "una vez que adquieren concentración, muestran riqueza técnica y coordinación". Esto último le ha permitido observar "progresos día a día" en sus dirigidos, afirmó Giarrusso.

EN NOMBRE DEL PADRE... PEREZ LOPEZ VOLVIO COMO SI NADA HUBIESE PASADO



PAZ NUEVO PRESIDENTE DE LA SELECCIONADORA

CAYO EL ULTIMO INVICTO, ANOCHIE PERDIO SAN JOSE

PLATINI NO ESTA SEGURO DE VENIR A LA SELECCION

Antonio López y José Saavedra Benzer se dan la mano, sonrientes, luego de la reunión en la que limaron asperezas y olvidaron agravios.

PRESENCIA
Deporte

MIAMI SIN ESCALAS
PROXIMAMENTE TODOS LOS DIAS CON EQUIPO AIR BUS A-310

Explox
Avenidas Millas y Ulla Pichón
...70 años celebrando su vida

VOLVIO LOPEZ Y SE

Antonio Lopez Habas es, nuevamente, seleccionador nacional. Interesas y repetidas reuniones que ayer culminaron en absoluta mente el panorama con el que se cerró la jornada de lunes. La noticia - que a mediodía circuló como un secreto - se confirmó en horas de la tarde, cuando el presidente de la Federación de Fútbol, José Saavedra Banzer, y el propio adiestrador la anunciaron en conjunto.

Dejaron a un lado el entorno que habitualmente los rodea y se concentraron en el asunto que los preocupa: "Todo se ha avanzado y queda en el pasado y debemos mirar hacia adelante", dijo "Chacho" quedando en el pasado y debemos mirar hacia adelante.

Lopez se mostró satisfecho por el convenio, redijo que vivió "momentos muy difíciles" en el curso de los últimos días y subrayó que "este arreglo permite reemprender el campeonato de fútbol. Entre tanto, cerca a mediodía, el capitán Rodolfo Flores Morrelli - que tuvo con Lopez Habas un duro altercado - presionó formalmente su renuncia (ya anunciada el pasado sábado) mediante una carta al federador Valgaita hoy a Cochabamba, donde reunirá a sus entrenadores y seleccionados nacionales, que se apresura para enfrentar el próximo domingo a Paraguay, en el primer duelo por la Copa Paz del Chaco.

Asimismo, el acuerdo implica el respeto a los colaboradores que el hispano designe para diversos niveles del cuerpo técnico y auxiliar.

Con ello se da vía libre a la participación de Carlos Aragonés y Manuel Núñez, Luis Orozco, Miguel Elias, Omar Kocha y Javier Banzer al cargo de "agradecer su desprendimiento".

Tras el anuncio de la noticia, el entrenador sufre alguna variante, acordada por ambas partes y no revelada públicamente.

El dirigente y el adiestrador se reunieron al menos dos veces para tratar el asunto.

Por la tarde, sobre las 18:00, salió humo blanco y la destitución registrada el sábado por la noche, quedó en la nada.

Todo se selló con un apretón de manos y un abrazo.

La dimisión de Flores Morrelli fue aceptada por José Saavedra Banzer al cargo de "agradecer su desprendimiento".

Tras el anuncio de la noticia, el entrenador sufre alguna variante, acordada por ambas partes y no revelada públicamente.

El dirigente y el adiestrador se reunieron al menos dos veces para tratar el asunto.

Por la tarde, sobre las 18:00, salió humo blanco y la destitución registrada el sábado por la noche, quedó en la nada.

Todo se selló con un apretón de manos y un abrazo.



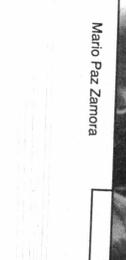
Antonio Lopez y Jose Saavedra Banzer explican, en conjunto, los alcances del acuerdo logrado.

PAZ ZAMORA NUEVO PRESIDENTE DE COMISION SELECCIONADORA

Mario Paz Zamora es el nuevo presidente de la comisión seleccionadora de fútbol. El nuevo presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, se le conoció ayer en la ciudad.

La nota que formalizó la noticia, menciona que el titular de Bolivia, aceptó la designación de Paz Zamora para sustituir a Rodolfo Flores Morrelli, que ayer a mediodía formalizó su renuncia. Luego de las declaraciones de Paz Zamora, el director técnico Personeros de Fútbol, desearon en Paz Zamora otros nombres que circularon en el curso de las últimas horas.

En tanto, Paz Zamora, quien ya ha mencionado sin fundamento, lamentamos que haya sido así pero estas versiones no corresponden a la realidad.



Mario Paz Zamora

TARJAS

En Bernabeu Por haberse extendido el duplicado, queda nula la LICENCIA DE AHORRO N° 360 / 7 en \$us. de la Reserva de TOMA TOTAL DEL BANCO DE LA PAZ (1.5.11 feb)

ORURO

Por avaria, queda nula el cheque N° 0286038 del Banco de Crédito e Inversiones de Chile por \$us. 30.000. (1.5 Abr.)

COCHABAMBA

Compro prensa tipográfica plana o colimétrica doble oficio, automática, otras Tel. 042-237-746 Cochabamba. (6.10 Mayo)

Oferta: se ofrecen máquinas de coser industriales y de procedencia americana y bote con motor in board Volvo 4 cilindros, capacidad 9 personas, incluido, ex-plotación. Teléfono 042-429890 Cochabamba. (21.2.27 abr)

EN COCHABAMBA

VENDO HERMOSO CATEDRAL PLANTA TRES ARIETA OLSON PROFESIONAL. AGUA PROPIA, JARDINES AMPLIOS, LINEA TELEFONICA. \$US. 65.000 REF.: 042-22942 COCHABAMBA.

SANTA CRUZ

Santa Cruz. MAQUINARIA PARA FABRICAR VIGUETAS TON 8 MÓDULOS, COMPLETO. MOTOR 3 HP A ESTERNA. REF. TEL: 46-4153. S.C. (25.26 Abril)

Vendemos tapizn altern, alfombras alto tráfico, americanas, plásticos, pasillos y parautos. Pedidos y Transferencias 785391.

SICRE

EXTRAVO Por extraviado nulo el carnet de propiedad N° 005627 del Sr. Tomás Durán. (24.26 Mar)

LA PAZ

Aguila departamental. Tel. 579529. (23.25.26 Mayo)

PRIVILEGIO INDUS

TRML. Ofrece venta de pabellón nuevo de construcción, en el barrio FLACION DEL CARRIL, RENOVADO Y DISPOSITIVO DE FLACION N° B-4919 de Fandrol Limited. Dirigirse casilla 653. (24.25.26 Mayo)

Queda nulo RUC

Alquilamos garaje, movilidad o negocio. Teléfono 322774. (1.2 MAY)

Fundición El Arce

Oferta: se ofrecen máquinas de coser industriales y de procedencia americana y bote con motor in board Volvo 4 cilindros, capacidad 9 personas, incluido, ex-plotación. Teléfono 042-429890 Cochabamba. (21.2.27 abr)

Por extraviado queda nulo el carnet de propiedad N° 005627 del Sr. Tomás Durán. (24.26 Mar)

TRANSFORMACIONES

Transformaciones computadoras XT o 286/66 a 486/66 desde \$US. 250.000. (1.5 Mayo)

ESPECTA GUILAR

Oferta: se ofrecen máquinas de coser industriales y de procedencia americana y bote con motor in board Volvo 4 cilindros, capacidad 9 personas, incluido, ex-plotación. Teléfono 042-429890 Cochabamba. (21.2.27 abr)

Nula libreta Bco. Sol

Oferta: se ofrecen máquinas de coser industriales y de procedencia americana y bote con motor in board Volvo 4 cilindros, capacidad 9 personas, incluido, ex-plotación. Teléfono 042-429890 Cochabamba. (21.2.27 abr)

Computadores me

Oferta: se ofrecen máquinas de coser industriales y de procedencia americana y bote con motor in board Volvo 4 cilindros, capacidad 9 personas, incluido, ex-plotación. Teléfono 042-429890 Cochabamba. (21.2.27 abr)

Estudiantes

Oferta: se ofrecen máquinas de coser industriales y de procedencia americana y bote con motor in board Volvo 4 cilindros, capacidad 9 personas, incluido, ex-plotación. Teléfono 042-429890 Cochabamba. (21.2.27 abr)

Oferta: se ofrecen máquinas de coser industriales y de procedencia americana y bote con motor in board Volvo 4 cilindros, capacidad 9 personas, incluido, ex-plotación. Teléfono 042-429890 Cochabamba. (21.2.27 abr)

PRESENCIA

Oferta: se ofrecen máquinas de coser industriales y de procedencia americana y bote con motor in board Volvo 4 cilindros, capacidad 9 personas, incluido, ex-plotación. Teléfono 042-429890 Cochabamba. (21.2.27 abr)

Queda nulo talona

Oferta: se ofrecen máquinas de coser industriales y de procedencia americana y bote con motor in board Volvo 4 cilindros, capacidad 9 personas, incluido, ex-plotación. Teléfono 042-429890 Cochabamba. (21.2.27 abr)

Necesito peluque

Oferta: se ofrecen máquinas de coser industriales y de procedencia americana y bote con motor in board Volvo 4 cilindros, capacidad 9 personas, incluido, ex-plotación. Teléfono 042-429890 Cochabamba. (21.2.27 abr)

Alguilo habitación

Oferta: se ofrecen máquinas de coser industriales y de procedencia americana y bote con motor in board Volvo 4 cilindros, capacidad 9 personas, incluido, ex-plotación. Teléfono 042-429890 Cochabamba. (21.2.27 abr)

Permuta casa inde

Oferta: se ofrecen máquinas de coser industriales y de procedencia americana y bote con motor in board Volvo 4 cilindros, capacidad 9 personas, incluido, ex-plotación. Teléfono 042-429890 Cochabamba. (21.2.27 abr)

Oferta: se ofrecen máquinas de coser industriales y de procedencia americana y bote con motor in board Volvo 4 cilindros, capacidad 9 personas, incluido, ex-plotación. Teléfono 042-429890 Cochabamba. (21.2.27 abr)

Departamento

Oferta: se ofrecen máquinas de coser industriales y de procedencia americana y bote con motor in board Volvo 4 cilindros, capacidad 9 personas, incluido, ex-plotación. Teléfono 042-429890 Cochabamba. (21.2.27 abr)

Alquilamos garaje

Oferta: se ofrecen máquinas de coser industriales y de procedencia americana y bote con motor in board Volvo 4 cilindros, capacidad 9 personas, incluido, ex-plotación. Teléfono 042-429890 Cochabamba. (21.2.27 abr)

Se busca una

Oferta: se ofrecen máquinas de coser industriales y de procedencia americana y bote con motor in board Volvo 4 cilindros, capacidad 9 personas, incluido, ex-plotación. Teléfono 042-429890 Cochabamba. (21.2.27 abr)

Imprenta

Oferta: se ofrecen máquinas de coser industriales y de procedencia americana y bote con motor in board Volvo 4 cilindros, capacidad 9 personas, incluido, ex-plotación. Teléfono 042-429890 Cochabamba. (21.2.27 abr)

Transformamos

Oferta: se ofrecen máquinas de coser industriales y de procedencia americana y bote con motor in board Volvo 4 cilindros, capacidad 9 personas, incluido, ex-plotación. Teléfono 042-429890 Cochabamba. (21.2.27 abr)

Oferta: se ofrecen máquinas de coser industriales y de procedencia americana y bote con motor in board Volvo 4 cilindros, capacidad 9 personas, incluido, ex-plotación. Teléfono 042-429890 Cochabamba. (21.2.27 abr)

ESPECTACULAR

Oferta: se ofrecen máquinas de coser industriales y de procedencia americana y bote con motor in board Volvo 4 cilindros, capacidad 9 personas, incluido, ex-plotación. Teléfono 042-429890 Cochabamba. (21.2.27 abr)

VENDO lote

Oferta: se ofrecen máquinas de coser industriales y de procedencia americana y bote con motor in board Volvo 4 cilindros, capacidad 9 personas, incluido, ex-plotación. Teléfono 042-429890 Cochabamba. (21.2.27 abr)

Computadores me

Oferta: se ofrecen máquinas de coser industriales y de procedencia americana y bote con motor in board Volvo 4 cilindros, capacidad 9 personas, incluido, ex-plotación. Teléfono 042-429890 Cochabamba. (21.2.27 abr)

PATENTE

Oferta: se ofrecen máquinas de coser industriales y de procedencia americana y bote con motor in board Volvo 4 cilindros, capacidad 9 personas, incluido, ex-plotación. Teléfono 042-429890 Cochabamba. (21.2.27 abr)

SE COMPRA

Oferta: se ofrecen máquinas de coser industriales y de procedencia americana y bote con motor in board Volvo 4 cilindros, capacidad 9 personas, incluido, ex-plotación. Teléfono 042-429890 Cochabamba. (21.2.27 abr)

Oferta: se ofrecen máquinas de coser industriales y de procedencia americana y bote con motor in board Volvo 4 cilindros, capacidad 9 personas, incluido, ex-plotación. Teléfono 042-429890 Cochabamba. (21.2.27 abr)

LOVATO

Oferta: se ofrecen máquinas de coser industriales y de procedencia americana y bote con motor in board Volvo 4 cilindros, capacidad 9 personas, incluido, ex-plotación. Teléfono 042-429890 Cochabamba. (21.2.27 abr)

EN SANTA CRUZ

Oferta: se ofrecen máquinas de coser industriales y de procedencia americana y bote con motor in board Volvo 4 cilindros, capacidad 9 personas, incluido, ex-plotación. Teléfono 042-429890 Cochabamba. (21.2.27 abr)

VENDO

Oferta: se ofrecen máquinas de coser industriales y de procedencia americana y bote con motor in board Volvo 4 cilindros, capacidad 9 personas, incluido, ex-plotación. Teléfono 042-429890 Cochabamba. (21.2.27 abr)

EN SANTA CRUZ

Oferta: se ofrecen máquinas de coser industriales y de procedencia americana y bote con motor in board Volvo 4 cilindros, capacidad 9 personas, incluido, ex-plotación. Teléfono 042-429890 Cochabamba. (21.2.27 abr)

VENDO

Oferta: se ofrecen máquinas de coser industriales y de procedencia americana y bote con motor in board Volvo 4 cilindros, capacidad 9 personas, incluido, ex-plotación. Teléfono 042-429890 Cochabamba. (21.2.27 abr)

Oferta: se ofrecen máquinas de coser industriales y de procedencia americana y bote con motor in board Volvo 4 cilindros, capacidad 9 personas, incluido, ex-plotación. Teléfono 042-429890 Cochabamba. (21.2.27 abr)

FUE FLORES MORELLI

La carta de renuncia ¿TECNICO, ASESOR O CONSULTOR GENERAL?



Rodolfo Flores Morelli.

Saavedra Banzer
"NI VENCEDORES
NI VENCIDOS..."

A un protagonista equivocado atribuyó José Saavedra Banzer, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, el conflicto suscitado en el curso de los últimos días y solucionado en la víspera.

"Cada cual debe trabajar en su área específica", declaró en entrevista concedida a PRESENCIA del Deporte.

Luego dijo que "la posición antagonista entre Flores Morelli y López obligó al fin de no hacer sentimientos".

El activo reconoció la hidalguía del ex presidente de la comisión seleccionadora, que presentó su renuncia, y aseguró que "López, que también se sentía lastimado, recapacitó al evaluar las muestras de cariño y aprecio recibidas de parte del pueblo boliviano".

"Fueron sus días más difíciles al frente de la Federación".

"Tal vez, aunque más que difíciles como que han sido un poco desilustrados, en aquellos momentos existía madurez en el diálogo, podíamos contribuir a la mejor solución para el fútbol nacional. Sin embargo, he visto que no están dadas las condiciones para lograrlo. El esfuerzo debe ser común, empezando por el periodismo, que debe aportar con sugerencias y guías tendientes a mejorar el desenvolvimiento de nuestras estructuras".

Le preocupa que las condiciones no estén dadas, ¿teme que un episodio como este pueda repetirse?

No creo que vuelva a repetirse. A partir de ahora estaré más delimitado. Las áreas, pero especialmente para algunos que hacen pensar que se convertirá en una vaca lechera permanente, lo que no es así. Todo tiene límite en la vida y si no sabemos manejar con racionalidad esos recursos corremos el riesgo de llegar a eliminarnos sin futuro".

¿Se le despidió en los días recientes?

"Veré qué pasa con esto", dijo. "Anoche (ante el teléfono) sonó insistente para insulterarme. A esa persona le digo que trate de no hacer lo que me lastimara, porque se que es el precio de mi condición de hombre público. Mis conclusiones y mis saberes..."

¿Quién ganó o perdió al cabo de la situación?

"No, aquí no hubo ni vencedores ni vencidos. Si debo decir algo como corolario del episodio es que la noche, por más negra que sea, solo es el presagio de un hermoso amanecer".

Dice el DT "HE CAMBIADO LOS CIRCUITOS"

"He cambiado los circuitos y estoy preparado para enfrentar el gran reto", dijo Antonio López, después de haberse retirado de la Selección Saavedra Banzer luego de una conversación con Saavedra Banzer respecto a la experiencia vivida en estos días.

"Fue negativa, en principio, y quiero pedir disculpas a toda la gente por la imagen que se ha dado. No soy partidario de los escándalos y las broncas. Pero también ha sido una experiencia positiva, ya que se ha visto el apoyo que hemos recibido incluso de gente que ni siquiera conocíamos", comentó.

Ponderó luego la amplitud que tuvo el presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Banzer: "El ha entendido y ha sido amplio posibilitando una charla más que dio los resultados que todos queremos", señaló.

Posteriormente, indicó que se va a respetar lo que se acordó en un principio: "Creo que con buen criterio vamos a permitir trabajar con tranquilidad y calidad que de aquí que no voy más que por habérmelo por el bien de nuestro fútbol". Sobre el reto que representa volver a la selección manifestó que está capacitado para asumir la responsabilidad "y voy a estar a las exigencias que se presenten". "Estábamos perjudicados al fútbol boliviano, ahora vamos a hacer las cosas bien y vamos a tener éxito", acotó. Después agradeció la posición asumida por la gente que le brindó su apoyo, en especial la versión de Marco Etcheverry: "Me honra como persona y como profesional. Marco es un excelente jugador y una excelente persona", remarco.

López comentó su tarea en Cochabamba hoy. Confirmando la llegada de Raimiro Castillo. Dijo, por otra parte, que se están haciendo gestiones para que el día 7 de Julio César Baldvieso y se mostrará esperanzado en lograr un buen resultado el domingo.

EL DIALOGO EMPEZO EN "LA HORA DEL PAIS"

Desde muy temprano en consola la comunicación con el entrenador español "Fides" decidió meterse en el procedimiento acordado entre la Federación de Fútbol y Antonio López Habas, y el esfuerzo mayor.

"Al final conseguí que dialogaran los dos a través de Fides, y eso fue mucho más largo, más de veinte minutos, creo... Largo y difícil", decía ayer en la tarde EPI (P. Eduardo Pérez Iribarne), el conductor del programa matutino, casi a la misma hora en que Saavedra Banzer y López comunicaron a Fides (Soo Paulo) y Gato (Buenos Aires) los resultados de los ocho minutos contactados que no había "ni vencedores ni vencidos".

"Sería mejor que no existiera", afirmó A ZAGALO NO LE INTERESA LA COPA AMERICA



Mario Zagallo.

Rio de Janeiro, 9 May (EFE).- El técnico de la selección brasileña de fútbol, Mario Zagallo, afirmó hoy que se despidió del 5 al 23 de julio en Uruguay, es un torneo de menor importancia, que por eso decidió no convocar a ninguno de los jugadores mundialistas, y que para su equipo sería mejor que no existiera.

Según el diario paulista 'A Gazeta Esportiva', Zagallo indicó que no justificaba desamarse a los clubes prescindiendo de los equipos necesarios para la disputa del título.

A Zagallo viajaron principalmente jugadores jóvenes que necesitan una oportunidad para demostrar sus habilidades, y por ello quienes participaron en la fase final de la Copa del Mundo de 1964 no estarán en el torneo.

"Es hora de darle una opción a los más jóvenes y hasta ahora tenemos jugadores de sobre para cubrir las ausencias", subrayó Zagallo.

Señaló que la Copa América es más importante para los equipos de otros países: "la motivación mayor es de los adversarios. Mi atención está totalmente concentrada en los Juegos Olímpicos de Atlanta, en las que estáará en juego el título mundial".

Agregó que Brasil ya es tetracampeón del mundo y que, por esa razón, en la Copa América no necesita probar nada más ante el mundo.

RIO DE JANEIRO, 9 May (EFE). - El técnico de la selección brasileña de fútbol, el veterano Jorge Mario Lobo Zagallo, comenzó a cumplir su promesa de dejar fuera a los mundialistas del equipo que disputará la próxima Copa América, en julio próximo en Uruguay, al anunciar únicamente a cinco de ellos para el próximo amistoso de la selección.

El técnico, asimismo, sólo convocó a cuatro brasileños que juegan en equipos europeos y que fueron la base de la selección en la última Copa del Mundo.

Los "extranjeros" mundalistas convocados para el juego contra Israel son el defensa central "Aldair", el defensa de Santos (Roma italiano), el lateral Marco Evangelista de Moraes, "Cafú" (Zaragoza español), el ex capitán y volante Carlos Caetano Biedron "Dunga" (Stuttgart alemán) y al delantero "Ronaldinho" Luiz Nazario de Lima (PSV Eindhoven holandés).

El único mundialista que actúa en un club brasileño en ser convocado para el amistoso fue el arquero Arme-lino Donizete Quagliato, "Zetti" (Soo Paulo).

Entre la lista de 22 convocados figuran 11 que tienen la edad para disputar el torneo pre-olímpico suramericano de los Juegos Olímpicos.

Por primera vez, desde que asumió el cargo dejado por el técnico Carlos Alberto Parreira, Zagallo tuvo la oportunidad de convocar a jugadores del club Palmeiras, actual bicampeón brasileño y paulista.

La lista de jugadores convocados por Zagallo es la siguiente: Arqueros: Zetti (Soo Paulo) y Dauriel (Gremio), Laterales: Cafú (Zaragoza español), Rodrigo (Vitória), Defensores centrales: Aldair (Roma italiano), Cléber (Palmeiras), Narciso (Santos) y Adriano (Sport), Mediocampistas: Amaral (Palmeiras), Flavio Conceição (Palmeiras), Ronaldo (Palmeiras), Dunga (Stuttgart alemán), Dorival (Soo Paulo) y Gato (Buenos Aires). Delanteros: Tulio (Botafogo), Ronaldo (PSV Eindhoven holandés), Leandro (Inter) y Carlo (Soo Paulo).

Newell's perdió con River 1 a 0 BUENA ACTUACION DE JULIO CESAR BALDIVIESO



Julio César Baldvieso.

Buenos Aires, 9 mayo (Especial de "Clarín" para PRESENCIA).- El boliviano Julio César Baldvieso tuvo una buena actuación en el partido que su equipo, el Newell's Old Boys de Rosario, perdió hoy frente al River Plate por 1 a 0.

El partido se jugó en el estadio Monumental de Núñez, propiedad del plantel "millionario", donde el internacional boliviano no pudo repetir su brillante actuación del pasado sábado. Sin embargo, tuvo una buena performance, pero no para que su equipo consiguiera un buen resultado.

Baldvieso recibió una nota de 6, similar a las de sus compañeros Cejas, Garay y Gabrich.

Matías Almeida fue el autor de la solitaria conquista de River, además de convertirse en la figura del encuentro.

SAN LORENZO, 9 JUNIO. - San Lorenzo de Almagro, donde juega el brasileño Paulo Silas, quedó hoy como único puntero del torneo Clausura del fútbol argentino, al vencer ajustadamente 1 a 0 a Unión Española.

El que hasta hoy era el otro líder, Gimnasia de La Plata, quedó con un punto menos al empatar 0 a 0 con Boca Juniors, donde fue expulsado en el primer tiempo el uruguayo Rubén Da Silva, por protestar, y donde cumplió una oquiasimula actuación su compatriota y goleador Sergio Martínez.

La 12da. fecha del Clausura, de un total de 19, tuvo en general un juego anodino, con pocas anotaciones. Véliz Sarstfield, actual campeón de la Libertadores, logró un empate importante, al 1-1, con San Martín de Tucumán.

El único puntero, donde se desempañó, fue el veterano ex campeón del mundo Oscar Ruggeri, jugó un

partido bastante "folha de Sao Paulo", sobre sí está satisfecho por fichar por el equipo español, Viola aseguró. "Estoy ansioso, nervioso y triste por dejar a Corinthians. Es el club que yo quiero pues fue un club que me ayudó mucho en mi vida. Es una institución que en el lado profesional".

El delantero, que formó parte de la Selección Brasileira que participó en la Copa Mundo de 1994, no está muy contento con la decisión de las directivas de su equipo, que lo trasladaron por cinco millones de dólares a un club de 1,2 millones de dólares.

VIOLA VA CONTRA SU VOLUNTAD AL VALENCIA

Sao Paulo (Brasil), 9 May (EFE).- El delantero brasileño Paulo Sérgio Rosa "Viola" indicó hoy que viajará a España para jugar en la liga de Valencia contra su voluntad, ya que prefiere que se diera en su país jugando en el Corinthians.

Al ser invitado por el diario paulista 'Folha de Sao Paulo', sobre sí está satisfecho por fichar por el equipo español, Viola aseguró. "Estoy ansioso, nervioso y triste por dejar a Corinthians. Es el club que yo quiero pues fue un club que me ayudó mucho en mi vida. Es una institución que en el lado profesional".

VIOLA VA CONTRA SU VOLUNTAD AL VALENCIA

Sao Paulo (Brasil), 9 May (EFE).- El delantero brasileño Paulo Sérgio Rosa "Viola" indicó hoy que viajará a España para jugar en la liga de Valencia contra su voluntad, ya que prefiere que se diera en su país jugando en el Corinthians.

Al ser invitado por el diario paulista 'Folha de Sao Paulo', sobre sí está satisfecho por fichar por el equipo español, Viola aseguró. "Estoy ansioso, nervioso y triste por dejar a Corinthians. Es el club que yo quiero pues fue un club que me ayudó mucho en mi vida. Es una institución que en el lado profesional".

Voto por gestión ante FIFA PACTARON MENEM Y MARADONA

Buenos Aires, 9 (ANSA).- El astro Diego Maradona se metió de lleno en la campaña electoral argentina anunciando su sorpresivo voto por la reelección de Carlos Menem, quien le prometió a cambio una gestión ante la FIFA para reducir la sanción que lo alejó de las cancha.

"Votaré por Menem, porque es el único de los candidatos que me brinda seguridad", dijo Maradona, quien fue presentado y consultado en un papel de "gran elector", después de escuchar a los tres principales candidatos de Argentina.

El argentino se comprometió en un programa político este sábado noche por el canal América 2, a cuyos principales candidatos de la oposición, José Bordón (del FREPASO) y Horacio Massaccesi (UCR), mientras que Menem participaba desde la residencia presidencial en Olivos.

Maradona, admirador del líder cubano Fidel Castro y durante años duro opositor de la política de Menem, admitió que en 1994 dio su apoyo al centroizquierdista Carlos "Chacho" Alvarez, pero agregó que éste último ahora sólo es candidato a vicepresidente (por el FREPASO), por lo que decidió cambiar su voto.

FIA APRUEBA CONTROLES ELECTRONICOS

PARIS, 9 (ANSA).- La Federación Internacional de Automovilismo (FIA) aprobó el uso de los sensores electrónicos en sustitución del juicio humano para establecer falsas partidas y velocidades excesivas en las carreras de Fórmula 1.

Los sensores, que comenzaron a ser utilizados en forma experimental en el Gran Premio de Brasil, primera carrera de 1995, permitirán ya el uso del GP de San Martín de Tucumán con diez segundos a las máquinas que por ejemplo, circulan que a mayor velocidad que la permitida en las zonas de boxes, controlados por sensores electrónicos, son colocados en cada posición de la grilla de partida y en condiciones de registrar cualquier movimiento anticipado de las máquinas, antes de la autorización con el semáforo verde.

VIOLA VA CONTRA SU VOLUNTAD AL VALENCIA

Sao Paulo (Brasil), 9 May (EFE).- El delantero brasileño Paulo Sérgio Rosa "Viola" indicó hoy que viajará a España para jugar en la liga de Valencia contra su voluntad, ya que prefiere que se diera en su país jugando en el Corinthians.

Al ser invitado por el diario paulista 'Folha de Sao Paulo', sobre sí está satisfecho por fichar por el equipo español, Viola aseguró. "Estoy ansioso, nervioso y triste por dejar a Corinthians. Es el club que yo quiero pues fue un club que me ayudó mucho en mi vida. Es una institución que en el lado profesional".

Voto por gestión ante FIFA PACTARON MENEM Y MARADONA

Buenos Aires, 9 (ANSA).- El astro Diego Maradona se metió de lleno en la campaña electoral argentina anunciando su sorpresivo voto por la reelección de Carlos Menem, quien le prometió a cambio una gestión ante la FIFA para reducir la sanción que lo alejó de las cancha.

"Votaré por Menem, porque es el único de los candidatos que me brinda seguridad", dijo Maradona, quien fue presentado y consultado en un papel de "gran elector", después de escuchar a los tres principales candidatos de Argentina.

El argentino se comprometió en un programa político este sábado noche por el canal América 2, a cuyos principales candidatos de la oposición, José Bordón (del FREPASO) y Horacio Massaccesi (UCR), mientras que Menem participaba desde la residencia presidencial en Olivos.

Maradona, admirador del líder cubano Fidel Castro y durante años duro opositor de la política de Menem, admitió que en 1994 dio su apoyo al centroizquierdista Carlos "Chacho" Alvarez, pero agregó que éste último ahora sólo es candidato a vicepresidente (por el FREPASO), por lo que decidió cambiar su voto.

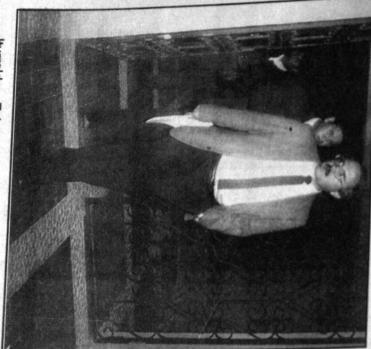
FIA APRUEBA CONTROLES ELECTRONICOS

PARIS, 9 (ANSA).- La Federación Internacional de Automovilismo (FIA) aprobó el uso de los sensores electrónicos en sustitución del juicio humano para establecer falsas partidas y velocidades excesivas en las carreras de Fórmula 1.

Los sensores, que comenzaron a ser utilizados en forma experimental en el Gran Premio de Brasil, primera carrera de 1995, permitirán ya el uso del GP de San Martín de Tucumán con diez segundos a las máquinas que por ejemplo, circulan que a mayor velocidad que la permitida en las zonas de boxes, controlados por sensores electrónicos, son colocados en cada posición de la grilla de partida y en condiciones de registrar cualquier movimiento anticipado de las máquinas, antes de la autorización con el semáforo verde.

MERCADO A PUNTO DE ASUMIR EN BOLIVAR

CASI LLEGAN A LOS GOLPES



Hurtado y Zuleta abandonando el Gran Centro.

Dos dirigentes de Bolívar casi llegan a los golpes anoche, durante la reunión de directorio llevada a cabo en el Gran Centro. Mario Merca-

Luis Mercazo asumió la presidencia de Bolívar si Mario Paz Zamora renunciara para hacerse cargo de la Comisión Seleccionadora...

La reunión ha sido muy positiva. Bolívar está unido y en condiciones de asumir el cargo de la Comisión Seleccionadora...

Tres no fueron a Cochabamba

VARIOS LESIONADOS, ALGUNO NO ESTARIA EN EL CLASICO

Bolívar tiene varios jugadores lesionados y alguno estaría casi descartado para jugar el clásico...



El técnico "celesse", Julián Rubio.

recuperarse y poder estar en ese compromiso. Los otros tres jugadores no...

Para el técnico "celesse", Julián Rubio, la situación de los jugadores es difícil en el actual torneo...

SELECCION BOLIVIANA SE ENFRENTA A COLOMBIA

Sudamericano Sub-17

Trujillo, 9 mayo (Especial para PRESENCEIA)-

La selección boliviana sub-17, enfrentará hoy a su similar de Colombia en un juego válido por el grupo B...

La selección boliviana sub-17, enfrentará hoy a su similar de Colombia en un juego válido por el grupo B...

La selección boliviana sub-17, enfrentará hoy a su similar de Colombia en un juego válido por el grupo B...

La selección boliviana sub-17, enfrentará hoy a su similar de Colombia en un juego válido por el grupo B...

MEJORAR EL PASADO

Nuestra selección Sub-17 intentará en Trujillo mejorar el balance de sus partidos con Colombia en este tipo de torneos...

Nuestra selección Sub-17 intentará en Trujillo mejorar el balance de sus partidos con Colombia en este tipo de torneos...

Nuestra selección Sub-17 intentará en Trujillo mejorar el balance de sus partidos con Colombia en este tipo de torneos...

Nuestra selección Sub-17 intentará en Trujillo mejorar el balance de sus partidos con Colombia en este tipo de torneos...

Por el grupo "A", en Lima

ARGENTINA GOLEO Y SE CLASIFICO Uruguay dio un paso importante al derrotar a selección peruana

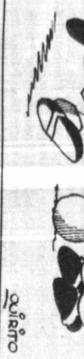
SUB-17

LIMA, mayo 9 (Reuters)- El seleccionado juvenil de Argentina...

LIMA, mayo 9 (Reuters)- El seleccionado juvenil de Argentina...

LIMA, mayo 9 (Reuters)- El seleccionado juvenil de Argentina...

LIMA, mayo 9 (Reuters)- El seleccionado juvenil de Argentina...



LIMA, mayo 9 (Reuters)- El seleccionado juvenil de Argentina...

LIMA, mayo 9 (Reuters)- El seleccionado juvenil de Argentina...

LIMA, mayo 9 (Reuters)- El seleccionado juvenil de Argentina...

LIMA, mayo 9 (Reuters)- El seleccionado juvenil de Argentina...

LIMA, mayo 9 (Reuters)- El seleccionado juvenil de Argentina...

LIMA, mayo 9 (Reuters)- El seleccionado juvenil de Argentina...

LIMA, mayo 9 (Reuters)- El seleccionado juvenil de Argentina...

LIMA, mayo 9 (Reuters)- El seleccionado juvenil de Argentina...

LIMA, mayo 9 (Reuters)- El seleccionado juvenil de Argentina...

LIMA, mayo 9 (Reuters)- El seleccionado juvenil de Argentina...

LIMA, mayo 9 (Reuters)- El seleccionado juvenil de Argentina...

LIMA, mayo 9 (Reuters)- El seleccionado juvenil de Argentina...

LIMA, mayo 9 (Reuters)- El seleccionado juvenil de Argentina...

LIMA, mayo 9 (Reuters)- El seleccionado juvenil de Argentina...

LIMA, mayo 9 (Reuters)- El seleccionado juvenil de Argentina...

LIMA, mayo 9 (Reuters)- El seleccionado juvenil de Argentina...

LIMA, mayo 9 (Reuters)- El seleccionado juvenil de Argentina...

LIMA, mayo 9 (Reuters)- El seleccionado juvenil de Argentina...

LIMA, mayo 9 (Reuters)- El seleccionado juvenil de Argentina...

LIMA, mayo 9 (Reuters)- El seleccionado juvenil de Argentina...

LIMA, mayo 9 (Reuters)- El seleccionado juvenil de Argentina...

LIMA, mayo 9 (Reuters)- El seleccionado juvenil de Argentina...

LIMA, mayo 9 (Reuters)- El seleccionado juvenil de Argentina...

LIMA, mayo 9 (Reuters)- El seleccionado juvenil de Argentina...

LIMA, mayo 9 (Reuters)- El seleccionado juvenil de Argentina...

LIMA, mayo 9 (Reuters)- El seleccionado juvenil de Argentina...

CPDLP CELEBRA DECIMO ANIVERSARIO



Arriba, el directorio y los invitados al acto. Abajo, la entrega de trofeos a los primeros tres ubicados del torneo saltonista.

Cumplidas seis fechas

CERDA LIDERIZA EN CICLISMO DE RUTA

Germán Cerda del Club Viscachani, lideriza el ranking oficial del Campeonato de Ciclismo de Ruta en el departamento de Chuquiaguá...

DIRECTIVA DEL BILLAR EN OROURO

ORURO, 9 (PRESENCIA). por Walter Barriga A.-David Sepúlveda fue elegido presidente de la Asociación Boliviana de Billar.

El lunes en el salón principal de la Dirección de Deportes se cumplió la asamblea general...

SUSPENDEN A TARIJA 2 AÑOS CALENDARIO

La Asociación de Tarija fue suspendida por dos años calendario. Así informó anoche el Secretario General de la Federación de Baloncesto...

Durante las dos próximas gestiones la asociación chapaca no podrá acreditar equipos para que participen en certámenes nacionales de clubes o de selecciones...

En certamen de judo

VALLUNOS GANARON TITULOS EN SUCRE

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA) POR MANUEL HERRERA. La representación juvenil cochabambina consiguió el título nacional de judo en el torneo realizado en Sucre el último fin de semana...

El tercer lugar fue para Santa Cruz, seguido de Oruro e Individualmente los campeones cochabambinos, varones son: Danilo Viveros en 53 kg...

ORUREÑOS IRAN A TORNEO DE BEISBOL

ORURO, 9 (PRESENCIA) por Walter Barriga A.-La novena del club The Bulls alistó muletas para ausentarse a Santa Cruz y participar del nacional de beisbol...

La representación orureña se ausenta hoy a la sede del evento, preside la delegación Marco Miranda...

ADIOS DE FAMILIA Hay algo más para enterarse de la Dirección de Deportes, los gastos que demandan la asistencia del plantel orureño corre a cuenta de los padres de familia...

CAYO SAN JOSE, CHAU INVICTO



Santa Cruz: José Aguirre festeja el primer gol de Blooming, ante la impotencia del arquero Ibarra (Fotografía: José Carranza).

Santa Cruz, 9 (Presencia), por Gonzalo Valenzuela. - Blooming cumplió su primera y acabó con el invicto de San José vencido por 3 a 0...

Al parecer todo lo que se habló en uno y otro equipo durante los días de partido, cuando se anunció la salida de Valenzuela...

Antes de completar los 20 minutos, el arquero Juan Luna, que tuvo muchos problemas para dirigir la defensa...

El tercer lugar fue para Santa Cruz, seguido de Oruro e Individualmente los campeones cochabambinos...

WILSTER VISITA A ORIENTE

Oriente Petrolero y Wilstermann se medirán esta tarde lo que será el partido que pondrá fin a la decimaseisava fecha del campeonato ligero...

Nada menos que medio centenar de entrenadores participarán en los choques ligeros de la serie A...

Hay algo más para enterarse de la Dirección de Deportes, los gastos que demandan la asistencia del plantel orureño corre a cuenta de los padres de familia...

Blooming se encargó de acabar con los "santos"

CAYO SAN JOSE, CHAU INVICTO

los comandados por Paniagua, creaban graves problemas a la defensa celeste, que a medida que pasaban los minutos se mostraba imponente para contrarrestar...

Pese a ello, el empate rondaba el arco de Blooming, cuando en un contragolpe Uriona metió un gran pase en profundidad para Aranda...

Una falla en las cercanías del arco del arquero Ibarra y lo ejecuto Ramos, la pelota se fue al arco...

De ahí en adelante, fue la visita, impulsada por el voluntarismo, el campo de juego, la que pasó a ser el campo de juego...

Goles: Rivero 56 y Aranda 84 y 90.

LIGA DEL FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIANO Torneo Apertura "Victor Agustín Ugarte"

Table with columns: SERIE, EQUIPOS, PJ, PG, PE, PP, GF, GC, DIF, PTS. Includes sub-tables for SERIE A and SERIE B.

Hoy: en Santa Cruz: Oriente-Wilstermann.

SE CLASIFICARON PARA LA LIGUILLA FINAL LOS EQUIPOS QUE OCUPEN EL PRIMER Y SEGUNDO LUGAR EN CADA SERIE

TARJETAS
 VISA MasterCard
 BANCO BOLIVIANO AMERICANO



"Amigos de la Ciudad" analizará a partir de hoy la problemática paceña

Página 6

Afiliarse con su institución a las tarjetas:
 VISA MasterCard
 BANCO BOLIVIANO AMERICANO

PRESENCIA del PAIS

La Paz, Bolivia
 jueves 11 de mayo
 de 1995

Rechazo general a idea de financiar a partidos

COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA). La mayoría de los cochabambinos rechaza el envío del anteproyecto de ley que obliga al Estado a financiar las actividades de los partidos políticos, apoyo que alcanzaría entre 4 y 5 millones de dólares anualmente.

PRESENCIA realizó un sondeo de opinión durante el cual los entrevistados, en algunos casos, emitieron duras críticas contra los partidos políticos y los partidos políticos, impugnaron en forma terminante la propuesta de apoyarlos con financiamiento económico y recordaron que una gran parte del presupuesto General de la Nación es "dilatado" por los políticos en el Parlamento.

Las personas consultadas calificaron el proyecto como "insulso", "indignante", "negativo", "imposible". Una sola persona opinó que "puede ser" de manera que el origen de los recursos económicos y "porque las cosas van a ser más fáciles".

Señalaron que el apoyo económico a los partidos políticos puede provenir de los militares.

"Si un partido político existe en nuestro medio debería ser con los medios económicos de los militantes, no con los del pueblo. El pueblo tiene necesidades mucho más prioritarias que un partido político. Si un partido político nace es porque tiene ideas de llegar al poder y así ayudar al país, y no debería perjudicarlo como sucede", manifestó uno de los entrevistados.

Otro ciudadano dijo que los partidos políticos "ferían" que financiarese automáticamente y si se decide que el Estado se encargue de sus actividades "será un gasto insulso porque los partidos políticos ya no tendrán tendencias ideológicas claras, sino funcionarán por el dinero".

"No, de ninguna manera. La razón es que está indignando todo el pueblo. Escuche en televisión de que todos los partidos políticos, grandes o pequeños, van a recibir apoyo del pueblo. Esto no se justifica de ninguna manera en un pueblo que se está muriendo de hambre. Los maestros piden un poco más de sueldo, y los empresarios, los ex-

lian y hay partidos políticos grandes como el ADN, el MIR y el resto que han maneado los fondos y ellos tienen fondos para poder lanzarse a las elecciones", expresó un combatiente.

Un comerciante, a su vez, calificó la propuesta como "muy negativa" porque "si se les ayuda va a haber hartos políticos porque todo el mundo va a querer ser presidente. Más de 30 partidos no dejan comer ni comen, en cambio, en esos países donde hay

dos o tres partidos las cosas son más justas. Aquí todos quieren ser presidentes, manosean al país, es un fracaso. Esa es mi opinión".

Un profesional arquitecto manifestó dudas acerca de la capacidad del Tesoro General de la Nación para financiar las actividades políticas. "Pienso que los problemas sociales son más fuertes, necesitan mayor atención. Ya una gran parte del presupuesto es dilapidado por los políticos en el Congreso. Qué más quieren...?"

(Foto Ritz Gumiel).

FIESTA. En el callejero, donde se producen muchas actividades de carácter tradicional, esta es una fiesta que se realiza durante las fiestas con motivo de la recolección de los frutos en los alrededores, donde la mujer "chapa" exhibe orgullosa la uva de la región. La fotografía corresponde a la "fiesta de la uva" en Concepción, provincia O'Connor, a escasos 40 kilómetros al sudeste de la capital.



Economista cubano admite que el socialismo tiene agotamiento

CAROLINA, 10 (PRESENCIA). El economista cubano Antonio Bonner, en una conferencia sobre el socialismo cubano, admitió que el socialismo tiene agotamiento y esto provocó una crisis en la isla caribiega. Bonner disertó en una conferencia dada por el Instituto Politécnico Tomás Katari, CIPRES y el economista cubano señaló que Cuba inició una serie de reformas estructurales en el campo económico al reconocer que hay crisis de agotamiento en el socialismo.

Bonner no desoyó las conquistas sociales que en los últimos 30 años, Cuba avanzó hacia profundas transformaciones en su economía que la iniciamos con medidas como la despenalización de la tenencia de divisas, la liberalización del capital externo, la cooperativización de la producción agrícola y la liberalización de los precios.

Bonner es director del Centro de Investigaciones de Economía Internacional de La Habana y en la conferencia en Sucre disertó sobre las tendencias mundiales de la economía. Bonner se refirió sobre la preocupación de la situación de la economía y especialmente el impacto que el neoliberalismo en los países subdesarrollados.

Bonner se mostró escéptico sobre los aparentes logros de ese tipo de reformas económicas de varios países latinoamericanos y dijo que los avances pueden no representar la solución real de muchos de ellos donde dijo que persisten algunos problemas en América Latina son estructurales. Aseguró que muchas empresas privatizadas en la región fueron vendidas por otras internacionales, lo cual en su opinión, demuestra que afloran dentro de las políticas neo liberales.

Asas incautadas serán centros de rehabilitación de menores

SANTA CRUZ, 10 (PRESENCIA). Las casas que han sido incautadas por el narcotráfico serán centros de rehabilitación de menores, anunció el prefecto Julio Letigüe, en un congreso que contará con aportes de la Policía Técnica Judicial y el Organismo del Menor y la rehabilitación de estas viviendas ya se han entregado en forma gratuita a OAMFA, demandará a los propietarios y permitirá albergar a los niños y jóvenes con problemas de conducta.

CALLECRUZ. Junto a este proyecto, existe otro impulsado por CALLECRUZ, organismo que atiende a los niños de la calle, los que constituyen una gran parte de la delincuencia. La Prefectura del Departamento de Santa Cruz se encuentra evaluando la posibilidad de entregar inmuebles incautados para albergarlos, ya que según el prefecto Julio Letigüe, si no se toman las medidas de orientación en un corto plazo, se pueden alcanzar los extremos delictivos de otros países.

Los inmuebles estarán a cargo del personal de CALLECRUZ y el prefecto no descartó que la Granja de Espejos -donde antes funcionaba un penal- sea una buena opción para estos hogares, pero su funcionamiento y habilitación debe coordinarse con la Policía.

Presidente formará una comisión nacional Proyecto de descentralización no tiene la suficiente profundidad

SANTA CRUZ, 10 (PRESENCIA). El proyecto de Ley de Descentralización elaborado por el Ejecutivo y los comités cívicos es un avance, pero no llega a la profundidad que demanda la población, por lo cual el Presidente de la República ha decidido convocar a una comisión nacional para que diseñe una propuesta que se pueda añadir.

Así lo indicó el prefecto de

Santa Cruz, Julio Leigue quien destacó la voluntad que existe en el gobierno para la pronta aprobación de esta ley, una vez que se inicie el periodo extraordinario de Congreso el 29 de mayo.

Expresó que de alguna manera Sánchez de Lozada ha desechado el actual proyecto, porque no responde al deseo de descentralización profunda que apunta a que cada

departamento sea capaz de solucionar todos los problemas que presenta su región, eliminando trámites y acciones que ahora deben hacerse en la ciudad de La Paz.

Manifestó que lo que más molesta a la población es el excesivo centralismo en una serie de trámites que tienen que ver con el desenvolvimiento de sus actividades diarias. Leigue indicó que el deseo

del Primer Mandatario es que las comisiones departamentales puedan aportar a la nacional, para que con proyectos rápidos se cuente con un documento consensuado. Aseveró que el objetivo es llegar a contar con ministros regionales -como por ejemplo el prefecto- que tengan real poder de decisión para solucionar los problemas de la zona.

Cocaleros se reunirán hoy de emergencia en Chimoré

COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA). Representantes de las cinco federaciones, centrales, subcentrales y sindicatos de los productores de coca de la zona tropical de este departamento se reunirán mañana (hoy) con carácter de emergencia en Chimoré.

El encuentro fue convocado por el Comité Coordinador de las Cinco Federaciones de Productores de Coca con el objeto de analizar la situación del sector y, sobre todo, la reducción de 1.750 hectáreas de cultivos sin que se cumpla las demandas aprobadas en el ampliado del 15 de abril.

El presidente del comité y ejecutivo de la Federación Especial de Trabajadores Campesinos del Trópico, Evo Morales Ayma, adelantó que también informará sobre su "secuestro" de parte del gobierno mientras asistía a una reunión del Consejo Andino de Productores de Coca en la localidad de Copacabana, su encarcelamiento en la Policía Técnica Judicial (PTJ) y su confinamiento a Ramón Darío, en el Beni.

Afirmó que el gobierno decidió aprehenderlo con el objetivo de "someter" a los productores de coca y obligarlos a erradicar sus cultivos "sin reponer el MACA (Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios), sin que haya desarrollo alternativo real, sin nada".

Aseveró que en el ampliado del 15 de abril, en Chimoré, los cocaleros acordaron cooperar al Estado boliviano con la eliminación de las 1.750 hectáreas con el objeto de evitar el bloqueo económico de parte de Estados Unidos de América del Norte e impedir "muchos más males al país".

Explicó que, sin embargo, plantearon también la necesidad de que se reponga la vigencia del ministerio citado porque en este momento, con la reforma del Poder Ejecutivo, "no hay un interludio válido, porque no hay quien se encargue de los problemas de los campesinos que dependen de varios ministerios y, entre ellos, el Ministerio de Gobierno".

Mujeres obligadas cada vez más a sustentar el hogar

TARJIA, 10 (PRESENCIA). Las mujeres en el país están cada vez más obligadas a sustentar el hogar por efecto de la crisis económica y la falta de empleos para los varones. En este marco, el comercio informal se constituyó en la principal válvula de escape para esa situación, manifestó la subsecretaria de Asuntos de Género del Gobierno, Sonia Montaño, en un viaje a esta capital para trasladarse posteriormente a Entre Ríos, a 130 kilómetros de esta ciudad, conjuntamente la esposa del Vicepresidente de la República, Lidia Katari.

Montaño dijo que cada vez son más las mujeres dedicadas a la economía informal en procura de llevar el sustento diario a sus hogares que atraviesan serias dificultades económicas ante el poco o ningún ingreso económico del jefe de familia.

La subsecretaría fue más allá en su criterio cuando precisó que sets de cada 10 mujeres en Bolivia están dedicadas al comercio informal, cuya característica es la improvisación, en cualquier calle, de puestos de venta.

Montaño y Katari conjuntamente Martel Paz, coordinadora de la Subsecretaría de Género en Tarjia, se trasladaron a Entre Ríos, capital de la Provincia O'Connor, con el fin de instaurar el Servicio Legal Integral, parte del Plan Nacional de Prevención y Erradicación de la Violencia contra la Mujer.

La subsecretaría recordó que este plan contempla a la vez la Ley de Prevención de la Violencia contra la Mujer que se encuentra en el Parlamento para su tratamiento, aunque se conoce que se encuentra en suspenso luego de su aprobación en grande.

Explicó que el Servicio Legal Integral es una oficina de asesoramiento legal, especialmente para las mujeres que son objeto de agresiones no sólo por parte de personas ajenas, sino de su entorno familiar como ocurre generalmente.

Por su parte la esposa del Vicepresidente de la República dijo que con este servicio se pretende dar prioridad al área rural, donde generalmente las mujeres no tiene donde acudir, no obstante, aclaró que no se excluye a las capitales de departamento.

de los países subdesarrollados.

Chuquisaca

Secretario del Sindicato de Trabajadores de la Prensa Periodistas no deben ser cómplices de corrupción

SUCRE, 10 (PRESENCIA). - El secretario general del sindicato de trabajadores de la prensa de Chuquisaca, Sixto Valdez Cueto, solicitó a los periodistas que no utilicen el poder de la comunicación para destruir o para ser cómplices del mal de la corrupción y la ineficiencia.

Valdez, en el acto de homenaje a los periodistas de Sucre, dijo que los medios de comunicación deben servir para el desarrollo, para dar esperanza, y paz.

"No caigamos en el error de ser impulsores del pesimismo, de la envidia, de la mezquindad, de la división, de la violencia, venga de donde venga", afirmó.

Manifestó que "ayer, hoy, mañana y siempre,

nosotros que tenemos el privilegio de trabajar en un medio de comunicación estamos obligados a proclamar la verdad pese a quien pese. No debemos tener temor a nadie ni a nada, lo único que no nos tiene que dejar dormir es el haber mentido, el haber callado o no haber actuado de acuerdo con nuestra conciencia".

En torno a la honestidad aseguró que "al somos capaces de resistir a las tentaciones económicas y otras ofertas, el pueblo saldrá ganando porque la verdad estará encima de todo".

Enfatizó que "la cosa pública tiene que administrarse con honestidad, con manos limpias, no queremos ver gente con soberbia, con insensibilidad, con prepotencia".

Empresa privada protesta por incremento de tarifas de agua

SUCRE, 9 (PRESENCIA). - La Federación de Empresarios Privados de Chuquisaca expresó hoy su protesta por el incremento de las tarifas del servicio de agua potable en esta ciudad, dispuesto por la Empresa Local de Aguas Potables y Alcantarillado (ELAPAS).

En carta dirigida al Comité Cívico de Chuquisaca, el empatariado departamental afirma que muchas industrias, hoteles y hogares sucrinos están enfrentando serios problemas a raíz de una decisión de la entidad de servicio de agua potable.

La empresa privada dice que el incremento en las tarifas se debe a que ELAPAS quiere "cargar" el costo del cambio de matrices y redes de distribución, a los usuarios.

"Otros departamentos afirman haber recibido recursos destinados a este tipo de obras como es el caso de Potosí, que recibió del Tesoro General de la Nación \$us 14.000.000; La Paz \$us 60.000.000 y también el Beni".

Piden a ELAPAS "revisar los costos mínimos que se establezcan parámetros reales para el cálculo de tarifas", al margen de ello solicitan "el replanteo de los costos de consumo mínimo para estos actores (hoteles), que ya ha sido concertada" entre la Cámara de Industria, ELAPAS y el concejo municipal.

Considera que el gobierno constantemente "abusa" de departamentos como Chuquisaca "obligando" a ejecutar obras de servicio público con recursos propios.

La Federación de Empresarios Privados de Chuquisaca manifiesta que urge tramitar ante el gobierno

la condonación del crédito que ELFAS mantiene con el Banco Central de Bolivia y el INALPRE por \$us 474.898.

Por otra parte recuerda que existe el ofrecimiento del gobierno de compensar el impuesto IPRE de la gestión 1989 que adeuda ELAPAS al Fisco con las deudas de consumo de agua potable de las empresas públicas.

Sugiere que esas gestiones se coordinen con todas las instituciones representativas del departamento como el comité cívico, la alcaldía, la Cámara de Industria y otras entidades.

"La unidad institucional es el único motor capaz de llevar adelante y con éxito gestiones de esta naturaleza. Es por ello que esperamos que el comité cívico tome en cuenta esta situación cuando se eleven las peticiones de la región en la oportunidad del 25 de mayo", remarcó.

No llegó la remesa para los maestros

ORURO, 8 (PRESENCIA). - El Subtesoro Nacional confirmó hoy que no se recibió el aviso de remesa, cheques y planillas para el pago de haberes al magisterio por el mes de abril que, según un compromiso asumido en La Paz, se cancelará sin descuentos pese a los días de huelga.

El subtesorero Máx Cabrera dijo que no recibió ningún aviso de remesa y que también espera el envío de las planillas y cheques, para poder pagar los haberes de abril a los maestros. No precisó si se aplicará algún descuento por los días no trabajados que supone todo el mes por la huelga general indefinida.

Si existe acuerdo para cancelar todo al magisterio seguro que los cheques y planillas consignarán ese pago, de lo contrario se consignaría el descuento establecido por ley, explicó el funcionario del Subtesoro Nacional.

Por su parte los dirigentes de la Federación de Trabajadores de Educación Urbana esperan conocer un informe oficial de las autoridades educativas sobre el pago de haberes que, según compromiso del gobierno, debía efectuarse a partir de hoy en todo el país y sin descuento por los días no trabajados.

Falleció ayer director del diario "El Expreso"

ORURO, 10 (PRESENCIA). - Víctima de una afección cardíaca, falleció ayer Genaro Frontanilla Vistas, director del diario "El Expreso".

Como industrial minero desarrolló el deporte y dirigente político del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), habiendo sido por varios periodos diputado por Oruro.

El deceso se produjo a las 07:15 horas como consecuencia de una bronconeumonía de acuerdo con el parte médico que cumplió 70 años de edad. Nació en Poopó el 16 de mayo de 1908.

En Oruro ejerció las funciones de jefe del Comité Municipal del MNR, llegando al comité político nacional partidario y ejercido como diputado y senador por Oruro.

Junto a su hermano Héctor Vázquez Vistas, se convirtió en el principal impulsor para la fundación de "El Expreso" regional que cumplió 21 años de vida en su tercera edición. Era arduo y fomentó la práctica del deporte de fútbol construyendo campos deportivos, escuelas y centros de salud para los pobladores de la vecina localidad.

En la actividad folclórica fue directivo, danzarín y miembro de la Fraternidad Artística y Cultural "La Diabla" de Oruro, presidió el directorio del Club "San José" y se consagró benefactor.

En la vida política fue tenaz luchador y tuvo destacada participación en el Parlamento Nacional, desde donde defendió los intereses de la Virgen del Socavón. Como dirigente deportivo duró presidente del directorio del Club "San José" y se consagró benefactor.

En la vida política fue tenaz luchador y tuvo destacada participación en el Parlamento Nacional, desde donde defendió los intereses de la Virgen del Socavón. Como dirigente deportivo duró presidente del directorio del Club "San José" y se consagró benefactor.

Sindicato de la Prensa premia labor de cinco de sus afiliados

ORURO, 10 (PRESENCIA). - Cinco periodistas orureños recibieron hoy el reconocimiento del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Oruro (STPO), en ocasión de conmemorarse el Día del Periodista Boliviano. Al acto asistieron principales ejecutivos de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, realizando la unidad y el compromiso de continuar luchando por los caros intereses del pueblo boliviano.

Los galardonados: Augusto Dávila Sanabria, primer secretario general y fundador del Sindicato de la Prensa de Oruro, recibió el premio a la lealtad sindical, mientras que Jorge Lazo Quintanero, reconocimiento a su carrera profesional. Jorge Castillo Guerrero, por constancia sindical; Abraham Portillo Medina y Guillermo Moscoso Bermúdez, reconocimiento por su trabajo en favor del STPO.

En la ceremonia estuvieron presentes Iván Miranda Balcazar, Ricardo Andrade y Pedro Cruz, ejecutivos de la FTPE. Miranda destacó la labor de los periodistas boliviano y ponderó el crecimiento de los afiliados al Sindicato local, felicitando a la entidad por la función de la recomposición de la organización.

FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO

invita a profesionales a postular al cargo de:

"Consultor a corto plazo" (3 meses)

para asistir al Director de Créditos para elaborar el Programa de Fortalecimiento Institucional de Entidades Financieras no-Bancarias en el sector rural.

Los postulantes deberán acreditar los siguientes requisitos:

- Profesional con título en Economía, Administración de Empresas o Ramas afines.
- Conocimientos del Sector Financiero Rural.
- Experiencia mínima de 5 años con IPDs y/o Entidades Financieras no-Bancarias en el sector rural.
- Conocimiento de Análisis Institucional y Análisis Económico-Financiero de IPDs y/o Entidades Financieras no-Bancarias en el sector rural.
- Manejo de Procesadores de Palabras y Hojas Electrónicas.
- Disponibilidad de dedicación exclusiva a tiempo completo.

Los interesados deben enviar su curriculum vitae, antecedentes profesionales con documentación respaldatoria y pretensiones salariales hasta el día 17 de mayo del año en curso, día casilla 1870 bajo referencia "Fortalecimiento Institucional".

FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO

Se invita a profesionales a postular al cargo de ENCARGADO DE EFC's, para asistir al Director de Créditos en las tareas de relacionamiento del FDC con Entidades Bancarias y no Bancarias en el sector rural.

Los postulantes deberán contar con los siguientes requisitos:

- Profesional titulado en Economía, Administración de Empresas o ramas afines.
- Haber trabajado en entidades bancarias y/o entidades financieras no bancarias.
- Conocimientos del Sector Financiero Rural.
- Conocimiento de Análisis Económico-Financiero de Instituciones Bancarias y no-Bancarias.
- Manejo de computadoras.

Los candidatos deberán dirigir sus solicitudes incluyendo curriculum vitae y pretensión salarial hasta el día 17 de mayo a la casilla N° 1870 bajo referencia "EFC".

H. Alcaldía Municipal de Viacha

Licitación Pública

N° 001/95

La Honorable Alcaldía Municipal de Viacha invita a las constructoras legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la ejecución del proyecto:

Asfaltado Vías Urbanas
Av. Pando - Calle Murillo
Sup. 7315200 m²

El pliego de especificaciones técnicas referidas a dicho proyecto, pueden retirarse en la oficina de la Dirección Administrativa y Financiera de la H. Alcaldía Municipal previo pago de \$250.- (Doscientos cincuenta 00/100 bolivianos). Las propuestas deberán ser presentadas en sobre lacrado en la Secretaría General, hasta Hrs. 18:00 del día 5 de junio de acuerdo al Decreto Supremo N° 23981.

Viacha, 8 de mayo de 1995

Guía PROFESIONAL

CEMEP

CENTRO MEDICO DE LA PRENSA

CALLE CAMPERO Nº 52 TELS. 321943 - 341185

Medicina General: Dr. Victor Gausin Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Dr. Juan C. Glasnovic Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP
Dr. Luis Palacios Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP

Medicina Interna: Dr. Alberto Andrade Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP

Neurología: Dr. Jorge Ferrández Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP

Endocrinología: Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 CEMEP

Reumatología: Dr. Saenz Telf. 343379 Hs. 19:00 a 20:00 CEMEP
Dr. Alex Gutiérrez Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP
B.P. 388163

Pediatría: Dr. Luis Nestahuz Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP

Otorrinaringología: Dr. Jorge Orellana Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP

Traumatología: Dr. Alfonso Méndez Hs. 19:00 a 20:00 CEMEP
Dr. Rolando Mojica Hs. 17:00 a 20:00 CEMEP
Ed. Condor Piso 4 Telf. 367419

Cardiología: Dr. Wilfredo Rojas Hs. 17:00 a 18:00 CEMEP

Ginecología: Dr. Adhemar Dávalos Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP

Oftalmología: Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP

Urología: Dr. Orlando Torrocas Hs. 17:30 a 19:30 CEMEP
Ed. 16 de Julio P. 8 Telf. 374395

Odonatología: Dr. Guillermo Suárez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP

Dermatología: Ed. Monte Campero P. 1 Dr. Jaime Zeballos Hs. 09:30 a 12:30 CEMEP
Dr. Raúl Lara Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Av. Camacho 1468 Telf. 36 91 23

Cirugía Oral y Maxilofacial: Dr. Enrique Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP

Psiquiatría: Dr. Carlos Jiménez Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP

Ecografía: Ed. Junin P. 1 Telf. 350461 (martes y viernes)

Radiología: Dr. Miriam López Hs. 17:00 a 20:00 CEMEP
Dr. Enrique Zada Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Ed. Petroliero Telf. 392978

Lab. Clínicos: Dr. Emilio Loayza Ed. Cámara de Comercio Of. 10 Telf. 390222
Dr. Orlando Paniagua Cincin Sdo. Corazón Av. Busch 1924 Telf. 326595
Dr. Carlos Bustamante Hs. 09:00 a 12:00 P. 1 La Católica

Fisioterapia: Dr. Jaime Aguilar Hs. 17:30 a 20:00

Proctología: Ed. Montevideo P. 2 Telf. 323975

Farmacología: Inyectables, sueros, curaciones, CEMEP Atención a afiliados y público en general.

UROLOGOS

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA

CIRUJANO UROLOGO

Enfermedades y Cirugía de Riñones, Genitales, Cirugía abierta y endoscópica de Vejiga y Próstata. Enfermedades de transmisión sexual. Problemas sexuales. Urología infantil. Cirugía Laparoscópica Selectiva

CONSULTORIO: Edif. CINE MONJE CAMPERO 2° Piso
Telf. Cons 326703 Buzasurubaz 387278 • Dom. 785617

CONSULTAS 18:00 a 2:00

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., urogos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 Bso. Pasaje Peñónal Bloque "A" 2° piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Píez Velasco Telf. Lab. 324528 Telf. 321122 - Casilla 2665.

CONSULTORIO RADIOLOGICO

Dr. Fernando Contreras Paz

Médico - Radiólogo Especialista

Modernas Unidades
DIAGNOSTICO POR IMAGENES

Radiografía Ecografía Mamografía
Mamografía (detección precoz Ca)

Espiografía ó columna vertebral total
Radiometría de miembros inferiores

SISTEMA COMPUTARIZADO DE ARCHIVO DE DATOS, ENTREGA INMEDIATA

Edif. SAN PABLO, Av. 16 de Julio 1479 Telf. Of. 388775 Telf. Dom. 380232
P.B. Oficina 5 (Frente cine Monte Campero) FAX (061) 31 388775

COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTD

CONVOCATORIA A ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

El Consejo de Administración de la Cooperativa de Teléfonos Automáticos La Paz Ltda., de conformidad al Art. 41 de los Estatutos y con la autorización correspondiente del INALCO, convoca a los socios de la Cooperativa a la Asamblea General Ordinaria que se llevará a cabo el día sábado 20 de mayo del presente año, a horas 15:30 en las instalaciones del Coliseo Cerrado de la ciudad de La Paz, sujeta al siguiente Orden del Día:

- Informe del Consejo de Administración
- Informe del Consejo de Vigilancia
- Presentación del Balance General, Estado de Resultados y Dictamen de los Auditores Externos.
- Fijar la política general de la Cooperativa.

Conforme prevé el Artículo 44, de no existir el quórum suficiente a la hora señalada, la Asamblea se reunirá una hora después, con el número de asistentes.

Para el ingreso a la Asamblea General Ordinaria, los socios de la Cooperativa deberán portar su Carnet de Identidad y la factura del mes de marzo del presente año.

La Paz, mayo 10 de 1995

FARMACIAS DE TURNO 327245

Las 24 horas

Santa Cruz

Via de la tradición cruceña

SANTA CRUZ, 10 (PRESENCIA). Los cruceños recordaron el pasado fin de semana una jornada dedicada a las tradiciones de su tierra, pero lo hicieron sin grandes entusiasmos. El "Día de la tradición cruceña" tuvo su máxima expresión en la marcha que se realizó en la Plaza de la Libertad, encabezada por el prefecto Julio Leigue. En la ocasión, Gladys Moreno recibió una plaqueta por su labor en la promoción de la cultura cruceña. La multitudinaria feria de artesanías que se realizó en el predio de la Feria Exposición de Santa Cruz, contó con la presencia de miles de visitantes. Carlos Dabdoub, distinguido profesional, recibió el premio de 1995 por su aporte a la cultura cruceña.



Gente de todas las edades en la marcha.



Gladys Moreno recibe una plaqueta.



Multitud consagrada en el predio de la Feria Exposición.



El prefecto Julio Leigue encabeza la marcha.

expresión en la marcha que partió desde la Plaza 24 de Septiembre hasta el campo de la

Periodistas reiteran compromiso de servicio a la comunidad

SANTA CRUZ, 10 (PRESENCIA). Los trabajadores de la prensa de Santa Cruz reiteraron su compromiso de "preservar, de manera invariable, su convicción principista de servicio al pueblo y las libertades de prensa y expresión, como parte de una acción indisoluble, orientada a forjar la patria que anhela todos los bolivianos". Al conmemorarse hoy el Día del Periodista, el Sindicato de Trabajadores de la Prensa de esta ciudad, destacó la labor que cumple este sector, el que "no puede estar al margen de las decisiones que se toman en la administración del poder público, sin que estas decisiones sean fiscalizadas".

El secretario ejecutivo del sindicato, Hugo Salvatierra expresó que en la actualidad, el rol de los periodistas cobra mayor importancia por la incidencia que los medios de comunicación tienen en la conducta política de los ciudadanos. El comportamiento económico y la formación de nuevas referencias socio-culturales. Salvatierra indicó que el sector "ratifica su ineludible e intrínseca lucha por preservar los derechos constitucionales que tiene la sociedad a ser informada y a expresar libremente sus ideas". Recordó las pruebas que se han tenido que enfrentar ante regímenes despóticos o contra quienes "bajo la apariencia de la justicia, se han pretendido usurpar al pueblo su derecho al diseño respecto de una gestión antinacional y antipopular". Sin embargo, aseguró que "ni las dictaduras ni el sistema formal de la democracia, sino la equidad, pueden impedir que los trabajadores de la prensa cumplan cotidianamente su labor de informar acerca de los hechos que afectan a la sociedad y el futuro del pueblo boliviano".

BIBLIOTECA

Hoy, el sindicato inauguró la biblioteca "Hugo Díaz Monje" en homenaje a un periodista de dilatada trayectoria en el medio cruceño, la que está destinada a la información de estudiantes y público en general.

Actualidad departamental

Descentralización para todos

Por Karina Vargas A.

La descentralización ha sido una larga demanda del movimiento cívico cruceño y parece que ahora sí será una realidad. Sin embargo, el camino no ha sido fácil y a pocos días de iniciarse el periodo extraordinario del Congreso -el 29 de mayo- existen disensos en puntos fundamentales. La discusión ha co-

optado, buscando el equilibrio entre población y territorio. Esta puede ser la opción. No se puede ignorar la situación de departamentos como Pando, que con un gran territorio percibirían muy pocos recursos debido a su población, los cuales no son suficientes para establecer políticas de desarrollo. Incluso no son suficientes para encarar obras básicas mínimas para sus habitantes.

Si los departamentos más grandes del país tienen mayor capacidad productiva y por tanto, mayores recursos; deberían tener una actitud solidaria hacia los otros permitiendo que gozaran de mayores beneficios, los que en definitiva redundarían en favor de toda la nación, ya que un crecimiento real no es factible con bolsos de pobreza. Es el grave problema de otros países, cuyos positivos indicadores no se perciben en el campo.

Este problema entre regiones, obliga también a evaluar en el futuro un mayor porcentaje de coparticipación en el marco de la Ley de Participación Popular para las provincias, porque se puede caer a nivel regional en el mismo abandono que a varias fuentes de ingresos en beneficio de aquellas zonas que carecen de grandes montos de tributación a nivel local.

EQUILIBRIO POLITICO

Otro de los puntos que están en discusión es la Ley de Descentralización, es el de la composición de los gobiernos departamentales, donde el esquema propuesto por el Ejecutivo establece el riesgo de que surjan "dictaduras" del partido que se encuentre a la cabeza de la mayoría de los municipios.

Por ello, la elección directa es una mejor opción. Quitados los mandatos de un acto electoral, pero la representatividad que se puede lograr es quizás el mejor aval que tendrán ante el pueblo estas instancias a las que se les corresponde beneficiar de la descentralización, para lo cual se requiere la participación de los sectores más representativos de cada región. Actualmente el debate en torno al proyecto de ley crece. Es de esperar que las diferentes instituciones y los parlamentarios sepan equilibrar los ánimos desordenados con el desarrollo sostenido de las diferentes regiones, para que este proceso no se convierta en un factor de desunión nacional.



Foro sobre descentralización.

brado fuerza, pero más allá del anhelo de muchos cruceños hay que tener presente que la descentralización será de carácter nacional y no se debe caer en la exigencia de beneficios para una región en detrimento de otras. Uno de los principales puntos de desencuentro es el que se refiere al criterio de que se establecerá para repartir el 0,75 % del Producto Interno Bruto (PIB) destinado a inversión en desarrollo. Mientras unos -Santa Cruz, La Paz y Cochabamba- se inclinan por usar la variable del número de habitantes que se usa en la distribución de la coparticipación tributaria, otros buscan una división entre nueve departamentos. Quitadas ambas posiciones son extremas, por lo que hay que buscar un acercamiento. El gobierno ha anunciado que maneja algunos escenarios posibles como

Distinguido como profesional meritorio de 1995

Carlos Dabdoub: Los cruceños deben asumir liderazgo del país

SANTA CRUZ, 10 (PRESENCIA). El doctor Carlos Dabdoub afirmó que "ya no se puede seguir en el futuro, las mujeres y niños de la región deben asumir liderazgo del país. Fueron necesarios decenas de sumisiones, pero se lo ha conseguido. Santa Cruz es el corazón de Bolivia y desde ahora debe asumir el liderazgo del país". Dabdoub, ex ministro de Estado fue reconocido como Profesional Meritorio de 1995 por la Federación Boliviana de Profesionales de la Medicina y a su aporte en diferentes áreas, como la medicina y la política. Dabdoub es reconocido por 19 profesiones cruceñas de los diferentes sectores. Aseguró que al analizar el futuro como pueblo "siempre se debe de buscar voluntad, pero no de compromiso real". Sin embargo, pese a todo, Santa Cruz ha alcanzado su madurez en las últimas décadas. La búsqueda permanente de soluciones para un marco democrático, fortalecido su presencia en la política, social y económica del

país. Este es el camino y no tiene por qué abandonarlo". Agregó que los cruceños son parte vital del país, "ya no estamos marginados y quienes intenten disminuirnos encontrarán un pueblo que por la diversidad de culturas que hoy conlleva, sabe más que nunca lo que debe ser. Esto plantea responsabilidades y las mayores de ellas corresponden a los profesionales de Santa Cruz". Dabdoub también hizo un llamado a lograr una acción conjunta, en el marco del respeto, entre las instituciones públicas y privadas, las provincias y el ciudadano común y lamentó la imagen que se proyecta del departamento cuando algunos que para ganarse popularidad denigran a quienes piensan diferente. Habrá que evitar que Santa Cruz pierda el rumbo". Agregó que el proyecto Santa Cruz 2000 es factible, para lo cual les cabe un importante papel a los profesionales de la región.

El profesional dijo que "no podemos seguir aceptando que en Santa Cruz prevalezcan los que luchan sólo por sus ambiciones sobre los idealistas, honestos y con vocación de servicio. Que no me digan que no hay capacidad y valor para

enfrentarlos, porque así como tenemos mártires en la lucha por nuestras jornadas cívicas, también los tenemos por la dignidad de un pueblo. Dos ejemplos bastan. Noel Kempff Mercado y Edmundo Salazar Terceros".

Indicó que "estamos edificando un modelo de desarrollo, cuyos beneficios o consecuencias quedarán para nuestros hijos. Si todavía no hemos asumido el desafío de democratizar aún más nuestras propias instituciones para que tengan mayor credibilidad y respeto, por qué a medida que la sociedad civil y política participen en sus agrupaciones, se acabarán las reuniones secretas de las que se habla, y comprometeremos al Estado para que asuma también la calidad de democrático".

El "total" adornará las calles cruceñas

SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA). En las principales avenidas de Santa Cruz continúa el trabajo de plantación de palmeras "total" con el objeto de mejorar el ornato urbano. La labor está a cargo de la Secretaría de Mantenimiento y Ornato Público del Gobierno Municipal y, con ello, también se pretende dar un aspecto más tropical a la ciudad. Las palmeras se colocan en filas a una distancia de cinco metros, en terrenos a los cuales previamente se les ha realizado una excavación y oxigenación.

UAGRM y Secretaría de Participación Popular

Brindarán capacitación para mejorar gestión y administración municipal

SANTA CRUZ, 10 (PRESENCIA). Un convenio destinado a la formación de recursos humanos para apoyar y mejorar la gestión de los municipios, firmaron hoy la Secretaría Nacional de Participación Popular y la Universidad Autónoma Gabriel René Moreno.

El acuerdo suscrito por el secretario nacional Carlos Hugo Molina y el rector Silverio Márquez, también establece la promoción de la investigación sobre el proceso de participación popular, con el objeto de identificar los problemas y formular opciones de solución.

El convenio establece el compromiso de la secretaria de aportar la documentación básica de gestión y administración sobre el nuevo municipio urbano-rural; participar junto a la universidad en la elaboración de programas de capacitación y en algunos casos con apoyo docente; fijar temas de investigación y participar

en el desarrollo de éstas; apoyar y avalar la gestión de recursos económicos destinados al financiamiento, tanto de los recursos como de los trabajos de investigación;

otorgar becas parciales a los participantes de los cursos cortos de capacitación, las que se entregarán de acuerdo a la selección de la secretaria.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA
CODETAR
 LICITACION PUBLICA No. G-00. PP 001/95
"RESTAURACION DE LA CARRETERA BERMEJO LOS INGENIOS TRAMOS RURAL Y URBANO"
PRIMERA CONVOCATORIA

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija, CODETAR, invita a las empresas constructoras nacionales, solas o asociadas, legalmente establecidas y habilitadas a presentar propuestas para la realización del trabajo de "Restauración de la Carretera Bermejo-Los Ingenios Tramos Rural y Urbano". Las propuestas deberán ser presentadas en la forma y condiciones establecidas en el Pliego de Condiciones, con el siguiente título: "Corporación Regional de Desarrollo de Tarija, Licitación Pública N° G-00.PP 001/95, Obras de Restauración de la Carretera Bermejo-Los Ingenios Tramos Rural y Urbano", hasta hrs. 11:30 a.m. del día 23 de junio de 1995, en las dependencias de la Unidad Jurídica de CODETAR ubicadas en la avenida Lic. Jaime Paz Z. Esquina España, segundo piso. El Pliego de Condiciones podrá ser adquirido en la sección caja de la Gerencia Administrativa y Financiera de CODETAR, ubicada en la planta baja del Edificio Central en la ciudad de Tarija, previo pago de la suma de Bs. 800 (OCHOCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS), a partir del día 16 de mayo de 1995. Cualquier consulta o aclaración deberá ser formulada por escrito a la Gerencia de Obras Públicas, ubicada en la Avenida La Paz N° 127 de la ciudad de Tarija, hasta 10 días antes de la fecha límite de presentación de propuestas establecida en la presente convocatoria. La apertura de propuestas tendrá lugar en Acto Público a efectuarse en la Gerencia General de CODETAR a Hrs. 16:00 p.m. del día 23 de junio de 1995. La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija, se reserva el derecho de declarar "desierta" la presente convocatoria por las causales establecidas en el artículo N° 41 de la Resolución Suprema N° 21547 de fecha 20/03/95. Tarija, mayo 9 de 1995

IMPORTANTE INSTITUCION PRIVADA

Requiere los servicios de una EMPRESA PRODUCTORA PUBLICITARIA para la realización de una campaña comunicacional masiva.

Requisitos:

- Sólida experiencia en la producción de campañas publicitarias.
- Tener un staff creativo de reconocida capacidad.
- Elaboración de guiones y story boards que deberán ser corregidos de acuerdo a resultados de grupos focales y evaluación que realizará la institución.
- Disponibilidad para el trabajo en reuniones de preproducción para la aprobación de conceptos, guiones, casting, locaciones, etc.
- Las empresas interesadas deberán enviar un dossier institucional y un demo de las campañas realizadas a la casilla N° 9571, La Paz.

COMUNIDAD EDUCATIVA REQUIERE UN DIRECTOR CON LOS SIGUIENTES REQUISITOS

- 3 años de experiencia en gestión institucional y trabajo de equipo.
 - Formación: Ciencias Sociales, de la Educación u otro vinculado a la educación.
 - Preferiblemente con conocimiento de Quechua o Aymara
 - Con disponibilidad de permanencia en el área rural.
- Enviar Curriculum Vitae y si lo ven necesarios, sus pretensiones salariales a la C.C. 9643 de La Paz hasta el 26 de mayo 1995.

La Paz, 10 de mayo de 1995

EN SANTA CRUZ VENDO

- 2 departamentos de lujo zona sur.
- 1 cuadra plaza Blacutt.
- 3 - 4 dormitorios, amplia zona social.
- Aire acondicionado central.
- Baulera garage.
- Entrega inmediata con financiamiento.
- Ref. Telf: 03 - 323493 (oficina).



Cochabamba

Con diversos actos se recordó Día del Periodista boliviano

COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA). El Día del Periodista boliviano, que se recordó hoy, fue celebrado con diversos actos entre los que se contó una ofrenda floral, una romería al cementerio general y saludos de instituciones, entidades y organizaciones regionales y locales.

En una de las ceremonias principales, representantes del Sindicato de Trabajadores de la Prensa depositaron una ofrenda floral al pie del Monumento a los Héroes. Inmediatamente después, los concurrentes se dirigieron a romería al cementerio para asistir a un oficio religioso en memoria de los afiliados fallecidos.

Por su parte, el concejo municipal de esta ciudad, decidió distinguir a José Cruz Aulfré como "Ciudadano Meritorio", motivo por el que el presidente del órgano deliberante, Gonzalo Terceros Rojas, y el alcalde Manfred Reyes Villa Baigalupí, se encargaron de poner de relieve el aporte del citado en funciones de redactor en varios medios de comunicación social.

A propósito, Gonzalo Terceros Rojas y Gonzalo Molina Ossio, en nombre del concejo municipal dieron a conocer una felicitación en la que expresan "su sincera felicitación a todos los comunicadores sociales, formulando votos por el bienestar de sus familias y por la superación constante de su actividad profesional para la

compleja tarea pública y privada que busca mejorar los niveles materiales y espirituales de la comunidad".

El alcalde, a su vez, calificó de "difícil e incomprensible tarea" la que los periodistas realizan diariamente en bien de la comunidad. "Nuestra sociedad les debe mucho a ustedes porque son los celosos guardianes del desarrollo y progreso de nuestra lajta. Como autoridad municipal, les agradezco por las permanentes sugerencias que recibo para servir más y mejor a nuestra comunidad", dijo.

Como parte de la celebración del Día del Periodista, el viernes será poseionado el nuevo directorio del Sindicato de Trabajadores de la Prensa que estará presidido por Elizabeth Paravicini e integrado por Rolando Gamarra, secretario de relaciones; Hans Sorita, de libertad de prensa; Carlos Arceval, de conflictos; Elva de Morales, de hacienda; María Luisa Mercado, de actas y cultura; Jorge Aranda, de karexy y registros; Carlos Rocha, de vivienda; Ninoska Lazarte, de bienestar social; Javier Alcobá, de deportes; Osvaldo Ríoja, Wilson Espinoza y Juan Rocabado, delegados al comité cívico, la Central Obrera Departamental (COD) y la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos, respectivamente; y los vocales Walter Gonzáles y Dante Berrios.

Expertos de JUNAC analizan régimen de conservación genética

COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA). Expertos de la Junta del Acuerdo de Cartagena (JUNAC), órgano técnico del Pacto Andino, y representantes de los países miembros, se encuentran reunidos en esta capital para analizar un documento sobre el régimen común de acceso a los recursos genéticos.

Se trata del tercer encuentro sobre el tema que "es muy importante para que todos los países tengan en forma conjunta una definición muy clara sobre la conservación y el uso adecuado de esos recursos genéticos", declaró Alejandra Sánchez de Lozada, directora de Conservación de la Diversidad Biológica del Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente.

Explicó que considerando la diversidad biológica de los países andinos, es trascendente trabajar sobre los diversos eco-sistemas que permite contar con muchas plantas y animales que, a su vez, proporcionan alimentos y otros recursos útiles para la vida humana.

"Hay un potencial que tenemos que cuidar y también utilizarlo adecuadamente y beneficiar a nuestros países y ese es el trabajo que estamos haciendo a nivel de gobierno en esta reunión", manifestó a tiempo de informar que Bolivia cuenta con una Ley de Medio Ambiente que "es bastante general, pero hay una propuesta de Ley de Conservación de la Diversidad Biológica y el tema de recursos genéticos está mucho más claro, más fuerte. También en este caso estamos trabajando en el documento de acceso a recursos genéticos", complementó.

Dijo que hay muchos animales y plantas que están en peligro de extinción por que se destruyen los ecosistemas, no sólo porque son cazados indiscriminadamente o son utilizados. "Se quedan los bosques que tienen plantas importantes para la medicina que conocemos y también que no conocemos. Lo importante es que nosotros hagamos un uso adecuado de esos recursos para apoyar la protección y la conservación de áreas protegidas y que hagamos un manejo de la vida silvestre y que, más aún, aprovechemos adecuadamente estos recursos", declaró.

El evento andino se realiza desde ayer y concluirá el viernes con delegaciones de Bolivia, Ecuador, Colombia, Perú y Venezuela.

Perforarán pozos de agua en "El Paso"

COCHABAMBA, 10 (JATHA). El prefecto de Cochabamba, Alberto Gasser, suscribió el convenio "Agua por Agua" con las autoridades y dirigentes sindicales del cantón "El Paso", ubicado en la provincia de Quillacollo, para perforar pozos de agua.

Un informe oficial señala que la "política de diálogo instruida por el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, permitió la suscripción del convenio".

El acuerdo permitirá la perforación de dos pozos de agua con una profundidad de 600 metros, con la posibilidad de un bombeo de 100 litros por segundo para aumentar el suministro de agua a la ciudad de Cochabamba en 30 por ciento, de acuerdo con las previsiones técnicas.

El prefecto Gasser explicó, según el informe oficial, que los campesinos de "El Paso" recibirán también el agua potable que sea extraída de los pozos.

Mineros rentistas ratifican estado de emergencia

POTOSÍ, 9 (PRESENCIA). La Asociación de ex-trabajadores mineros rentistas cooperativistas de Potosí entregó a esta corporación un pronunciamiento en el que ratifican su estado de emergencia en demanda de cumplimiento del gobierno a la decisión de incrementar con 25 bolivianos la renta mensual de este numeroso sector de jubilados del país.

"Mediante resolución No. 15/95 del 12 de abril de 1995, el directorio del de Pensiones Básicas ha dispuesto el incremento de Bs. 25.- mensual en favor de los jubilados rentistas del país a partir de abril, pero la intervención inoportuna del Ministro de Capitalización ha hecho que no se cumpla con esa determinación", refiere el documento de los mineros rentistas cooperativistas de Potosí, que a todos los ex-trabajadores mineros rentistas cooperativistas de Potosí se mantengan alertas para marchar hasta la ciudad de La Paz conjuntamente nuestras esposas e hijos", advierten los dirigentes del sector.

Riberalta y Guayaramerín protestan por deslealtad de cívicos del Beni

TRINIDAD, 9 (PRESENCIA). Los dirigentes cívicos de Guayaramerín y Riberalta calificaron a los miembros del directorio del Comité Cívico del Beni de desleales por no contemplar en sus exigencias otros temas de las demás provincias.

En una carta fechada el 4 de mayo dirigida al presidente y miembros del Comité Cívico del Beni, los principales dirigentes de Guayaramerín -Jorge Justiniano, Carlos Pínto y Dorian Arias- y de Riberalta -Mauro Cambero, Donald Suárez y Einar Hurtado- manifiestan que con preocupación han constatado que la representación departamental ha olvidado las resoluciones planteadas en el último congreso cívico donde se asumió el compromiso de buscar soluciones a los problemas de los pueblos y las provincias.

El reclamo principalmente se fundamenta en que en el último acuerdo firmado con el gobierno no se tomó en cuenta la construcción del corredor de desarrollo y la puesta en marcha del Fondo de Desarrollo Amazónico, comprometidos por el gobierno en julio del año pasado.

"Sin embargo, estos proyectos que son vitales para el desarrollo regional y departamental no han merecido ningún tipo de consideración... ante esta muestra de deslealtad con las provincias del departamento y como acto de protesta ante esta innoble actitud, hemos decidido de retirar temporalmente del directorio departamental a Dorian Arias, primer vice-presidente del Comité Cívico del Beni, hasta no comprobar un cambio de conducta en favor de todas las provincias que conforman el pueblo beniano", señala la nota.

Sobre este tema, el presidente del Comité Cívico del Beni, Dr. Gastón Medrano, no quiso dar una opinión al respecto y sólo aseveró que oficialmente no ha recibido ninguna nota de los comités cívicos provinciales de Guayaramerín y Riberalta.

Asimismo, señaló que una vez se reciba dicha nota la analizarán y mañana darán su opinión sobre este tema, que ha comenzado a preocupar a la población en general.

Trinidad tendrá sólo 4 oficiales de Registro Civil

TRINIDAD, 8 (PRESENCIA). La Corte Departamental Electoral decidió reducir el número de oficiales de registro civil de Trinidad y de los seis que habían quedado cuatro.

Los 4 oficiales de registro civil fueron poseionados esta mañana por el presidente de la Corte Departamental Electoral, Guillermo Caballero, además inauguró la oficina donde estos funcionarios prestarán servicios.

De acuerdo con el acuerdo cada usuario que acuda a esta oficina tendrá que pedir su futura habilitación para permitir ejercer un control en la prestación de los servicios de los oficiales de registro civil.

La única oficina establecida en la calle Suñe Nicolás Suárez y Noviembre de esta ciudad en una dependencia de la Corte Departamental Electoral.

El presidente de la Corte Electoral, dijo que de esta manera se evitarán los malos manejos en las oficinas de registro civil y que los responsables de esta actividad tendrán que cumplir los aranceles establecidos por la Corte Nacional Electoral.

Contradicciones sobre la ejecución de un proyecto

TRINIDAD, 7 (PRESENCIA). El proyecto de pavimentación de la carretera Trinidad-Santa Cruz garantiza a los dirigentes cívicos del departamento que el tramo Trinidad-Casababe será ejecutado en el tiempo previsto y que por ello el consorcio responsable de dicha obra ya comenzó con el traslado de los agregados que se necesitan.

Mediante comunicación escrita dirigida a los cívicos del departamento, el jefe del proyecto, Carlos Sánchez, señala que desde el 2 de mayo el consorcio ODEBRECHT-Apola-ISA desplegó a su personal y las maquinarias para reanudar las actividades en este tramo.

Esta información es contraria a lo constatado por periodistas y dirigentes cívicos, quienes se trasladaron hasta Somapate, aproximadamente a 30 kilómetros de Trinidad y verificaron que no había ningún tipo de maquinaria trabajando y tampoco el personal correspondiente.

"Esperamos estar trabajando con asfalto en plataforma el 9 de mayo, señala la nota dirigida a los cívicos a tiempo de aclarar los trabajos de mantenimiento de toda la carretera continúa, y que esta quedará ejecutada hasta fines de mayo."

Según el informe del 3 de mayo se realizó el traslado de agregados desde San Vito de Trinidad y el viernes de la semana pasada comenzó con el transporte de la obra desde Cerro Chico. Pese a este informe, muchos transportistas han señalado que en el momento no existe ningún movimiento de volquetes que estén transportando dichos agregados y el material necesario para continuar con esta obra, y por ello la obra continúa en Trinidad por la no realización de estas actividades.

Entre otras cosas el proyecto garantiza la entrega de los 43 kilómetros (entre Trinidad-Casababe) hasta el 18 de noviembre de este año número más para realizar la efeméride departamental.

Poseionan a fiscal y reducen a fiscalías de Registro Civil

RIBERALTA, 9 (PRESENCIA). El fiscal de Distrito en el Beni, Dr. Néstor Viruez, posesionó al nuevo fiscal de Riberalta, Dr. Jesús Jimenes Chinchilla, quien se comprometió a trabajar por los ciudadanos.

Jiménez Chinchilla reemplaza en esas funciones al Dr. León Zuleta, posesionado como juez de Partido. Pero la versión del nombramiento del fiscal trajo una mala noticia, la Corte Nacional Electoral redujo el número de fiscalías de Registro Civil y de notarios de Fe Pública.

Así, de más de siete fiscalías en Riberalta, quedarán sólo tres que serán atendidas por los ciudadanos: Heráclito Zurita, Marcial Cuéllar Cuéllar e Ismael Saucedo Nuñez del Prado.

En Guayaramerín funcionarían tres fiscalías atendidas por Aurelio Gonzales Fernández, Blanca Justiniano y Guadalupe Carrasco de Sánchez. Las características de los tres fiscales es que tendrán que centralizar su trabajo en una sola oficina en ambas ciudades.

Los funcionarios de la Corte Nacional Electoral festejaron que con el nombramiento existe un control, de manera que los funcionarios tendrán que volver los libros.

En fase de evaluación empresas de CORDEBEN que serán privatizadas

TRINIDAD, 8 (PRESENCIA). Un grupo de consultores a evaluar la situación en que se encuentran las empresas dependientes de la Corporación Regional de Desarrollo del Beni para ser privatizadas de acuerdo con la disposición del Poder Ejecutivo. El Ministerio de Capitalización instruyó a la Corte Departamental de las siguientes empresas: Planta de Alimentos en Sachjere, provincia Marbán; Planta de Alimentos en Trinidad; las acciones en el Fondo de Alimentos de Castaña y la Empresa Nacional de la Castaña en Laminadora de Castaña y finalmente la Cabaña de Bovinos Beni (CABOBE), con sede en Reyes provincia Ballivián.

Anteriormente ya se hizo la evaluación de ENAL, Laminadora de Castaña, ahora se hará de los silos de trigo y la Planta de Alimentos Balencedos. Este trabajo de evaluación deberá concluir hasta el 10 de junio para que en ese momento se pueda dar a la venta dichas empresas como lo dispone el Ministerio de Capitalización.

La Corporación Regional de Desarrollo del Beni anteriormente comunicó al Ministerio de Capitalización que esa venta se dispuso que CABOBE sirva de contraparte en el Proyecto Mejoramiento Genético que contará con el apoyo del Banco Mundial y para otro proyecto lechero que se pondrá en marcha.

De acuerdo con los datos proporcionados, ahora mismo este ministerio insistió en la privatización de CABOBE, indicó que CORDEBENI no permitirá la venta de dicha empresa que dará mejor beneficio a la región si es utilizada como contraparte para otros proyectos que beneficiarán al sector agropecuario.

Esta posición ya fue comunicada nuevamente al Ministerio de Capitalización con el propósito de que esta instancia presente una propuesta regional y la acepte como tal, ya que hasta el momento no ha respondido a las notas anteriores enviadas desde el Beni precisamente el tema de la cabaña de bovinos del Beni.

La hospitalidad ya tiene nombre en Santa Cruz

Reservaciones especiales:

- Apartamentos de uno y de dos dormitorios
- Tv. Cable Internacional VHS
- Sofá Cama
- Kitcherete equipada:
 - Cocina a gas
 - Horno Microondas
 - Y mucho más...

INFORMES Y RESERVAS TELEFONO (03) 522288
FAX (03) 522295 CASILLA 1020 SANTA CRUZ, BOLIVIA

URBARI Apartment Resort Hotel

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

Miguel López Valdovinos
Fortunato Lima Condori
Fernando Patiño Castillo
Fortunato Gutiérrez Santos
Brandy Aspi Quiso
Rigoberto Llanca Laime
Felipe Llane Calle
Rafael Urquiza Cabrera
Uldarico Aparicio Camargo
Isabel Medrano López
Rogelio Uzcumbay Tito
Facio Balcazar I.
Eleuterio Quispe M.
Willy Ponce Ugarte
Miriam Flores
Ofelia Balboa L.
Jimmy Vargas Ortega
Rainer Teiseica

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

YPFB Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos GERENCIA DE EXPLORACION

Bolivia LA NUEVA

INVITACION PUBLICA

AÑO DEL BICENTENARIO DEL GRAN MARISCAL DE AYACUCHO ANTONIO JOSE DE SUCRE

LA GERENCIA DE EXPLORACION DE YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a las FIRMAS legalmente establecidas o personas habilitadas, a presentar propuestas para la prestación de los siguientes servicios:

SEGUNDA CONVOCATORIA

Nº DE INV.	Nº SOL. SERV.	DESCRIPCION
07-95	563-95	Provisión en alquiler depósito para materiales BS-35
11-95	615-95	Vigilancia en instalaciones GXG y oficinas Data Rum.

Los Pliegos de Especificaciones cuyo valor unitario es de Bs. 20.00 (VEINTE 00/100 BOLIVIANOS), pueden ser retirados de la SECRETARIA DE LA DIVISION DE MATERIALES DE LA GERENCIA DE EXPLORACION DE Y.P.F.B. y las propuestas deberán ser entregadas en sobres cerrados y lacrados en la misma secretaría, ubicada en el km 2 1/2 antigua carretera a Cochabamba teléfono 530671, hasta horas 15.00 (tres de la tarde) del día Lunes 22 de Mayo de 1995.

Asimismo, invitamos a los señores ofertantes a presenciar la apertura de propuestas, llamando al teléfono precitado, para informarse del día y hora de la reunión.

Santa Cruz, 9 de mayo de 1995

"AMA LA NATURALEZA Y SERAS FELIZ"

ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS

JARDIN

11/5/86 Donato Arroyo Burgos
11/5/90 Cristina Raza Vda. de Halliot
11/5/93 Martha Lora Montenegro
11/5/94 Michael Doohue Dalas

puert **PRESENCIA** Abierta

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, jueves 11 de mayo 1995

IMPRESO CENTRAL DE BOLIVIA
BIBLIOTECA

Hasta el viernes 12

Foro informativo sobre la defensa del patrimonio cultural boliviano

Desde ayer se desarrolla en el Hotel Sucre de La Paz, un foro organizado por la Oficialía Mayor de Cultura bajo el título de "Por la defensa del patrimonio cultural boliviano".

El primer día estuvo dedicado a la arqueología y a la Ley de Derechos de Autor, debiendo hoy desarrollarse los temas del folklore nacional, el recurso natural medicinal, monumentos y defensa de la lógica de la realidad cósmica y el mundo telúrico ancestral.

El foro está abierto a todo público, pero especialmente se ha invitado a los estudiantes de colegio, cuyos representantes estuvieron durante la inauguración aunque en un número escaso considerando la cantidad de establecimientos que existen en nuestra ciudad.

La Oficialía Mayor de Cultura cursó también invitaciones a los estudiantes universitarios de la Carrera de Turismo y a entidades vinculadas con el quehacer cultural en la ciudad.

LA INFORMACION

Debemos reconocer que durante la primera exposición titulada "Cronología cultural en Los Andes bolivianos", a cargo del arquitecto Javier Escalante, nos preguntamos todo el tiempo cómo se insertaba tanta especificidad de los datos - sobre todo en el caso de Tiwanaku - con la necesidad de contar con un panorama global que plantee la problemática del patrimonio. Preservación vinculada sobre todo con el tiempo, pues un foro de tres días, pensáramos, requiere de gran agilidad y novedad para justificarse.

Con esta inquietud nos dirigimos al expositor y a uno de los organizadores - a Oscar García, director de Cultura - de manera que se facilite el seguimiento de las posteriores ponencias.

"No podemos defender lo que no conocemos - respondió Escalante -, así que un primer paso es sentir nuestras culturas, llenarnos de orgullo por nuestro pasado y estas reuniones sirven para ello".

García nos aclaró los ob-

jetivos del foro-debate, señalando que "no pretendemos lograr políticas o estrategias de defensa del patrimonio cultural, sino crear conciencia en la juventud, estudiantes, intelectuales y público en general acerca de nuestro patrimonio cultural".

Concluido el foro se preparará un documento con todas las ponencias, exigiendo recién a las instituciones pertinentes la formulación de políticas o estrategias para la defensa patrimonial.

Este foro, por tanto, tiene un nivel informativo y de llamado de conciencia sobre los grandes temas del patrimonio boliviano: medicina tradicional, monumentos, documentos, arqueología, folklore y, para que se sepa que existe, sobre la Ley de Derechos de Autor.

Según García, el vacío de información es muy grande, "por eso vacio nos roban

de todo en el exterior sin que se logre hacer nada efectivo para defender lo boliviano, y por otro lado, se asumen posiciones chauvinistas reclamando como propio lo que también se comparte con otros países".

Este debate, en tal sentido, pretende ser un aporte al conocimiento, con la esperanza de que así se facilite la formulación de estrategias y políticas estatales de defensa.

Comentamos con García que la primera exposición resultó o muy básica para un público intelectual que ya posee información sobre el tema o muy esquemática si se pretende llegar a los estudiantes de colegio.

"Sobre todo nos interesan los estudiantes - dijo García - Su desconocimiento es enorme a juzgar por las preguntas que formulan. No vamos a suprir las deficiencias educativas, pero al me-

nos brindaremos pautas. Por ello, el público no debe extrañarse por el nivel básico de algunas de las disertaciones".

PROGRAMA

El foro debate continuará hoy con dos sesiones. En la primera, que se inicia a las 10:00 de la mañana, interviendrá en primer término el escritor e investigador orureño Alberto Guerra Gutiérrez quien hablará sobre "Tradición y historia del folklore nacional". Más tarde el investigador aymara Clemente Laruta Mamani se referirá a "Ritual de las danzas del Kollasuyo". El la sesión de la tarde, que se inicia a horas 16:00, Jaime Zalles Asín disertará sobre "Defensa del recurso natural medicinal", Hugo Unzaga G. sobre "Políticas y estrategias de monumentos nacionales" y Antonio Espinoza H. sobre "Defensa de la lógica de la realidad cósmica y el mundo telúrico ancestral".

El día viernes el foro también contempla dos sesiones. En la mañana, a partir de horas 10:00, Edwin Guzmán hablará sobre "Bases de una filosofía para una política de la cultura popular en Bolivia" y Marcelo Guardia se referirá a la "Música popular boliviana". En la tarde, después de la ponencia de Jorge Velarde, "Defensa del patrimonio cultural", se realizará un debate general y se redactarán las conclusiones. A las 21:00 horas la Plaza de los Héroes será escenario de un encuentro artístico donde, además, serán leídas públicamente las conclusiones del foro.



Organizadores del foro debate sorprendidos por la cámara de Presencia. Manuel Rojas, representante de la Unión Cultural Boliviano-Americana que desde Washington envió un saludo a los participantes; Carlos Cortero y Oscar García, oficial mayor y director de Cultura, y el expositor Javier Escalante

Se constituyó la Fundación "Marina Núñez del Prado de Falcón" en Lima

En 1994 se ha constituido, en Lima, Perú, la Fundación Marina Núñez del Prado de Falcón, con el objetivo de preservar y "exaltar internacionalmente" la obra de la destacada escultora boliviana. Como es sabido la artista reside desde hace muchos años en la capital peruana. Esta Fundación tiene una vinculación fraterna con la Fundación Núñez del Prado y la casa Museo Núñez del Prado de La Paz. Esta presidencia por la propia artista y es su Vicepresidente y Director

Ejecutivo el señor Jorge Falcón.

Para 1995 la Fundación "Marina Núñez del Prado de Falcón" se ha propuesto tres grandes objetivos. El primero es la celebración internacional del 65 aniversario de la primera exposición de esculturas de la artista boliviana. En segundo lugar, la Fundación aspira a que el acto central de esta celebración sea la inauguración de la Plaza de la Mujer "Marina Núñez del Prado" en La Paz, con la devolución de la escul-

tura que la artista ha donado a su ciudad natal. Finalmente, en 1995 la Fundación se ha propuesto la promoción internacional de la propuesta y el inicio de la edición del Catálogo Fotográfico General de la obra de Marina Núñez del Prado.

Los interesados en adherirse o tomar contacto con la Fundación pueden dirigirse a la siguiente dirección: Fundación Marina Núñez del Prado de Falcón, Antero Aspilla 300. Teléfono 4220208. Lima 27. Perú.



Esculturas de Marina Núñez del Prado en el patio de su casa en Lima, Perú.



"Imágenes fraxiales" - Bajo este título el artista boliviano Alfredo La Placa viene presentando una exposición de su más reciente producción en las salas de la Galería de la Fundación EMUSA (Av. 16 de Julio 1607). La muestra de La Placa, uno de los artistas más destacados del país, estará abierta hasta el sábado 13 de mayo.

Instrumentos y música del mundo

Cergio Prudencio

Conlon Nancarrow

Al término de la Guerra Civil Española, Conlon Nancarrow intentaba regresar a su país después de haber luchado como soldado de las Brigadas Internacionales apoyando al ejército Republicano. Debido a ello su gobierno no solo le negó el ingreso al EE.UU. sino que le retiró el pasaporte. Desde entonces Nancarrow se refugió en México, país que brindó la nacionalidad donde desarrolló toda su pensamiento musical, aunque fuera en casi total aislamiento.

En una posición subjetiva entre sus contemporáneos en el mundo, Nancarrow se dedicó a componer exclusivamente para un "poder" instrumento: la pianola, potenciando para ello sus mejores cualidades y relegando sus muchas limitaciones. Este genial creador desarrolló con este instrumento evolucionadas ideas musicales relativas al ritmo, desde donde alejó estructuralmente por aspectos como el tiempo, la textura, la percepción polifónica y la forma. Obra que desarrolló a lo largo de algunas decenas de piezas tituladas "Estudios para pianola" (Studies for Player Piano), cuyas duraciones promedio no exceden los 10 minutos.

La música de Conlon Nancarrow nos confronta a situaciones auditivas ver-

dadamente nuevas: superposición de tiempos no proporcionales, cambios alternados de tiempos, superposición de órdenes métricos, cambios súbitos y alternados de métrica. Y todo mediante el artesanal método de la perforación a mano de rollos de papel que ordenan mecánicamente la correspondiente ejecución en el homogéneo timbre del teclado. Mediante estos procedimientos esencialmente rítmicos, Nancarrow crea densísimas texturas, debido a la velocidad mecánica del instrumento y al entrecruzamiento de varias líneas de tiempo y/o métrica diferentes. Crea también una polifonía (inédita en Occidente) de voces totalmente independientes, consecuencia de la superposición de tiempos no proporcionales.

A objeto de facilitar la percepción de estas revolucionarias propuestas, Nancarrow a menudo apele armónicamente a estructuras convencionales procedentes del jazz o del blues. Conlon Nancarrow vive aún en México, y aunque su obra apenas empieza a ser conocida y valorada en el mundo, en los hechos sigue siendo un capítulo tristemente marginal de esta Historia contemporánea de la música, que sin duda tendrá en este compositor a uno de sus más trascendentes representantes.



Conlon Nancarrow



"Desde el otro lado del oscuro espejo" es el título del nuevo libro de poemas de Gary R. Daher Canedo que será presentado hoy, jueves 11 de abril a horas 19:00, en el espacio cultural "Puraduralubia" (Edif. Guachalla, planta baja, calle Fernando Guachalla, entre 20 de Octubre y Sánchez Lima). La presentación estará a cargo de Ariel Pérez y Juan Carlos Ramiro Quiroga.

Una pareja perfecta p.3
"Fresa y chocolate" se estrena el 18 de mayo p.2

Reflexión sobre derechos de autor en Santa Cruz p.3
La última locura de Roberto Calasich p.2



SEMANA DE LA CULTURA Y EL LIBRO ALEMÁN. - Semana del Libro y la Cultura de Alemania en el Palacio Chico (Potosí y Socabaya). Auspician la Secretaría Nacional de Cultura, la Embajada de Alemania y el Banco del Libro.

TEATRO DE LOS ANDES. - Teatro de los Andes llega al teatro Municipal con cinco obras. La primera de ellas es "Ubú en Bolivia" y estará en cartelera hasta el domingo 14 de mayo. Luego vendrán "Solo los giles mueren de amor", "Crónica de un mundo", "El mar en el bolsillo" y "Cancionero y en la Alianza Francesa para las presentaciones que se harán hasta el 19 de mayo a las 19:30.

"DON ENRIQUE" - Hoy, a las 19:00, en el Instituto Goethe (Av. 6 de Agosto 2118) se presenta el libro "Don Enrique" del escritor alemán Heinrich Böll, en la versión traducida al español. Asistirá al acto el traductor Ricardo Bada, quien llegará a La Paz con tal motivo.

PURADURALUBIA. - El poeta beniano Gary Daher Canedo presentará su libro "Desde el otro lado del oscuro espejo", hoy a las 19:00 en el edificio Guachalla Local N° 10, calle Guachalla entre Sánchez Lima y 20 de Octubre.

PRIMERA ANTOLOGIA EN PROSA. - Espacio Portales y la Unión Nacional de Poetas y Escritores de Cochabamba presentarán mañana viernes, a las 19:00 la obra de antología en prosa de la última entidad. En el acto estarán presentes siete escritores de la Unión. Será en Portales (Ed. Alameda PB).

CAFE SEMILLA JUVENIL. - El sábado a las 18:30, Carlos Toranzo Roca dictará la conferencia "La problemática social en la actualidad". Luego del debate, se apreciará la actuación musical del grupo femenino Awally con música criolla boliviana. En Almirante Grau 443.

TALLER DE DRAMATURGIA. - Del 14 al 21 de mayo se realizará un Taller avanzado de especialización en construcción del personaje, dramaturgia y dirección de actores en Los Yungas-La Paz. Dictará el curso Humberto Solás (realizador cubano) y Beda Docampo. Referencias en el CONACINE, Aspiazu N° 600.

FRESA Y CHOCOLATE. - El próximo 18 de mayo, a las 19:30 en el Cine 6 de agosto, se realizará la premiere de "Fresa y chocolate". Lo recaudado en la oportunidad irá a beneficio de la Cinemateca Boliviana.

CONCIERTO DE GALA. - El viernes 19 a las 19:30, en el Auditorio del Banco Central, la Orquesta del Conservatorio Nacional de Música ofrecerá un concierto el 19 de mayo en beneficio de la Comunidad Terapéutica de Drogodependencias INTRAIID-La Paz. Venta de entradas en 20 de Octubre 1819, Muñoz Cornejo 2702 y Secretaría Nacional de Cultura.

ALFREDO LA PLACA. - La Galería de arte EMUSA presenta una exposición de Alfredo la Placa (Av. 16 de julio 1607).

4-4-7. - El Cecilio Guzmán de Rojas, Colón (lado cine Tesla), se exhibe la exposición de esculturas de Miguel Salazar, trabajos que se podrán admirar hasta el 20 de mayo.

RECORDANDO A MARIA ESTER. - En la Galería Nota (Fernando Guachalla 499) se ofrece una muestra para recordar a María Ester Ballivián. Permanecerá hasta el 30 de mayo.

ATISBOS ECOLOGICOS. - La Embajada de España, Espacio Portales y el Instituto Boliviano de Cultura Hispánica auspician la exposición de óleos de Esperanza Villavicencio de Romero, que se presenta en el auditorio de Espacio Portales Edif. Alameda, planta baja.

CONCURSO DE DIBUJO. - Niños y jóvenes entre 3 a 18 años, están invitados a participar en un Concurso de dibujo en tarjetas postales denominado "El desfile está llegando". El plazo de entrega de obras vence el 31 de octubre. Mayor información en el Instituto Goethe (Av. 6 de Agosto 2118).

ARTE VIRREYNAL. - Se presenta una muestra de arte virreynal boliviano en el Museo Nacional de Arte (Comercio y Socabaya). Se trata de la exposición que recorrió ciudades de Estados Unidos.

CULTURA MAPUCHE. - El Salón de Exposiciones del Museo de Etnografía y Folklore (Ingavi 916) se ofrece la muestra de "Textiles y metalisteria de la cultura mapuche".

MUSEO DE ARTE SACRO. - El Museo de la Catedral de La Paz (Socabaya 432) espera al público de martes a sábado, ofreciendo la oportunidad de apreciar pintura, escultura, platería, muebles y ornamentos de los siglos XVI, XVII, XVIII y XIX. El horario es de 9:30 a 12:00 y de 15:00 a 18:30, mientras que el sábado es de 10:00 a 12:30.

PAREJA ABIERTA. - En El Socavón (Av. 20 de Octubre) Quartocreciente ofrece la obra "Pareja abierta" (Dario Foz y Franca Rame). Actúan David Mondacca y Susana Pérez. A partir del 23 de mayo, cada martes y miércoles se ofrecerá esta pieza en el mismo local.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE ARQUITECTURA Y ARTES CARRERA ARQUITECTURA INSCRIPCIONES GESTIÓN ACADÉMICA 1995

Por Resolución de Consejo Facultativo N° 032/95, se convoca a los estudiantes nuevos y antiguos de la Carrera de Arquitectura a inscribirse en la Gestión Académica 1995 de acuerdo al siguiente rol:

- 5to. Año - Lunes 15 de mayo
- 4to. Año - Martes 16 de mayo
- 3er. Año - Miércoles 17 de mayo
- 2do. Año - Jueves 18 de mayo
- 1er. Año - Viernes 19 de mayo

Todos los estudiantes deben recabar obligatoriamente para su inscripción, el día anterior a la fecha programada, la "PAPELETA DE PRE-REGISTRO DE MATERIAS" de la oficina de Kárdex de la Facultad.

El procedimiento, requisitos, instructivo, Pensum 1995, horarios y otros para la inscripción, serán publicados en la Facultad a partir del día viernes 12 del presente.

Todas las actividades académicas de la gestión 1995, se inician indefectiblemente a partir del día lunes 22 del mes en curso.

La Paz, 10 de mayo de 1995

Arq. Jesús Rodríguez Zurita
JEFE CARRERA ARQUITECTURA
FACULTAD DE ARQUITECTURA Y ARTES

Arq. H. Alfonso Villegas Guzmán
DECANO
FACULTAD DE ARQUITECTURA Y ARTES

La última locura de Roberto Calasich

Cholitas con celulares y abarcas con luces; hologramas de publicidad en los cielos y computadoras en las casas de campesinos, son algunas de las locuras que podremos ver el año 2.025, en la imaginación de Roberto Calasich, director de "El novio de Graciellita Chamblé", miniserie-película que se comenzará a rodar en los próximos días.

El anuncio fue hecho el miércoles, en el auditorio de la Fundación "Última Hora", en una presentación donde no faltó el humor, anticipo de lo que será sin lugar a dudas- el mayor proyecto encarado por el responsable de inolvidables series como "La bicicleta de los Huanca" y "Viaje a ninguna parte".

Roberto Calasich, en una conversación con PRESENCIA, aseguró que este proyecto de cerca de 100.000 dólares, cuenta con el coauspicio de Televisión Boliviana y el CONACINE. "Actualmente se está buscando un socio de 50.000 dólares que tendría el 30% de los derechos de la miniserie y la película a nivel nacional. Nosotros hemos demostrado que las perspectivas internacionales para esta miniserie de diez capítulos y película, son muy halagüeñas, entonces hay muchos interesados y creo que podremos firmar un convenio en las próximas semanas".

El estreno de la película "El novio de Graciellita Chamblé" se realizará en noviembre. "Empezaremos primero con la película, que es diferente a la miniserie; tiene otro final y otra historia totalmente distinta, entonces el público podrá sorprenderse con ambas", asegura Calasich.

Para esta proyección audiovisual, Calasich trabajó con un grupo de actores distinto al de sus dos anteriores series. "La mayor parte del elenco actoral con el que conté en "La bicicleta" y "Viaje a ninguna parte" se fue de la ciudad y me vi prácticamente huérfano. Volver a reunirlos iba a ser difícil. Pensé empezar de cero, cambiar el elenco



Locación principal de "El novio de Graciellita Chamblé".

y hacer lo que siempre he deseado, trabajar en el método de actuación stanislavsky. Esta es una camada completamente nueva de actores, con un mismo nivel, formados en base al citado método. Trabajé con ellos en un largo proceso de desinhibición. Los he sacado desnudos a la calle, hice escándalo y medio, entonces se que están preparados. Creo que nos va a ir bien".

Calasich, pensando en "La bicicleta de los Huanca", asegura que para esta última producción la fórmula sigue siendo el humor. "La diferencia es que entramos a lo que es la comedia musical. La obra tiene cinco o seis canciones compuestas por mí, canciones que van desde el bolero hasta el tinka. Otra diferencia es que me vuelvo más hacia lo "Steven Spielberg", director al que admiro, con una narración más ágil".

La serie cuenta con el respaldo decidido de Canal 7, Televisión Boliviana, que inicia una nueva etapa de trabajo dirigida a apoyar la producción nacional, mediante los coauspicios.

EL NOVIO DE GRACIELITA CHAMBLÉ

La miniserie-película, será filmada en Lahuachaca, población que ofrece una infraestructura apta para ubicar a los personajes en el año 2.025. Varias de las casas de esta población ubicada a pocos kilómetros de La Paz, fueron construidas en base al concepto de bóveda núbica, con el apoyo del Centro de Promoción de Proyectos para el Desarrollo Económico y Social (CEPRIDES). En ese sentido, la primera impresión que causan en el ocasional visitante, es realmente futurista.

De acuerdo a los productores, "El novio..." desarrollará en este espacio una historia destinada a mostrar la desigualdad de nuestro desarrollo, en el cual se contrastan cultura y adelantos tecnológicos; reflexionar sobre la esencia del amor; indagar sobre la posibilidad de contactos extraterrestres en la civilización tiahuanaca y resaltar, a través de las canciones, la manera divertida y positiva de encarar las tragedias.

El polémico film cubano "Fresa y chocolate", ahora en La Paz

El próximo jueves 18, y por un mes, se exhibirá en la sala del Cine 6 de Agosto, la aplaudida película cubana "Fresa y chocolate" de Tomás Gutiérrez Alea y Juan Carlos Tabío. La premier estará destinada a reforzar los fondos para la construcción del nuevo edificio de la Cinemateca Boliviana.

El camino de esta película, recientemente encumbrado con la nominación al Oscar como Mejor película extranjera, ha recibido numerosos espaldarazos. Es ganadora del Premio al mejor guión en el XIV Festival Internacional de Cine Latinoamericano; Oso de plata en el Festival de Berlín en 1994; Primer Premio Coral en 1993, entre otras distinciones otorgadas en los diferentes países que visitó.

LA PELÍCULA
Además de constituirse en un producto estético de indudable calidad, tal como señala un comentario, la película es una crítica disfrazada de comedia a los aspectos más dogmáticos de la revolución cubana, a través de las relaciones entre un comunista ortodoxo y un artista homosexual.

Un artículo afirma sobre los alcances de "Fresa y Chocolate": "El filme nos devuelve a La Habana de los años 70, para introducirnos en el relato de dos jóvenes que se encuentran: uno es Diego, artista, homosexual y hombre suficientemente inteligente a la par de ingenuo, como para tratar de ser diferente en un país y un régimen que no acepta a los que quieren volar libres. El

otro es David, miembro de las Juventudes Comunistas y fiel al sistema al que sirve. A partir del encuentro de estos dos jóvenes y de la accidentada relación que mantendrán, Gutiérrez Alea construye un vibrante, homocinético y brillante filme que tiene la capacidad para recrear la amistad entre dos hombres radicalmente distintos y al mismo tiempo, mostrar la desesperanzada vida de personajes agobiados por una deprimente y represiva situación social y política".

Otro comentario señala: "En la película la complejidad se viste de ligereza; empezando por la prodigiosa interpretación de Jorge Perugorri (Diego) y de Mirta Ibarra. La intensidad se refugia entre lo dramático y lo divertido, la sencillez ridiculiza sin complejos el esquematismo y subraya vigorosamente las contradicciones radiografiando una sociedad que en el fondo se siente incomprendida como el protagonista de esta historia alegre y triste al mismo tiempo, optimista pero no inconsciente".

"Se trata de una película que desprende fundamentalmente un sentimiento de humanidad a través de la figura de sus personajes principales. Habla sobre la intolerancia, un tema de suprema vigencia no sólo en nuestra sociedad, sino en el mundo entero. A partir de un aparente antagonismo entre estas dos personas completamente diferentes, la una de la otra, un homosexual y un militante comunista, se demuestra que la amistad es posible entre cualquier tipo de gente".

HOY GRAN ESTRENO

CINE 16 DE JULIO

Para una mujer del jurado,
el dilema de culpabilidad o inocencia encubre la vida o muerte...de sí misma

Joanne Whalley-Kilmer
Armand Assante
Gabriel Byrne
y
William Hurt

TRAICION AL JURADO

MAYORES DE 14 AÑOS

UNA PRODUCCIÓN DE MORGAN CREEN EN ASOCIACIÓN CON HEYWOOD GOULD. JOANNE WHALLEY-KILMER, ARMAND ASSANTE, GABRIEL BYRNE Y WILLIAM HURT "TRAICION AL JURADO". GUION: TERENCE MCGOWAN. DIRECCIÓN: MICHAEL MCDONALD. MÚSICA: JELI GILKINSON. ASISTENTE DE DIRECCIÓN: FREDERICK ELIASS. ASISTENTE DE DIRECCIÓN: DAVID SHAWAN. DIRECTOR DE FOTOGRAFÍA: GARY BARBER. EDITOR: JORDAN KATZ Y HEYWOOD GOULD. PRODUCTORES: JAMES G. ROBINSON Y CHRISTOPHER HENRY. PRODUCTOR EJECUTIVO: MARK GORDON. PRODUCTOR EJECUTIVO: HEYWOOD GOULD.

Espec

Cualquier
en español
aspirar a

MADRID
Cualquier
hablaba en
drá aspirar
Goya, que
son otorga
Academia de
las Ciencias
gráficas de E
aprueba la p
será lanzada
dad por la ci
ción.

El presid

Academia,
Borau, inform
propósito de
dad dar cab
cuantos habi
solo a los es
mismo idioma
Academia es
una inflación
Hollywood, to
se ruede en e
norteamerica
no o de cual
país, debería
rar a su Goya,
tratar de un
ción hispana".

El presiden
anuncio en un
brado en la en
Colombia en M
rante el cual
lombiano Ser
ta director de
tega del caraca
las no cazan
formar parte
mia.



Cin

TEATRO DE CAMARA
Tel. 375276
Tanda 19:30. MUSICAL
CON ARS NOVA Teatro

TEATRO MUNICIPAL
Tel. 375276
Tanda 19:30. UBU RE
de los Andes

TESLA
Matinée. Tanda y Noche
LA BALLENA ROSADA

MONJE CAMPERO - TE
Matinée. Tanda y Noche
FIGHTER - LA ULTIMA

16 DE JULIO - Tel. 377
Matinée y Tanda. TRACI
RADO (14 años).

6 DE AGOSTO
Matinée. Tanda y Noche
PORTER (14 años).

SCALA - Tel. 323535
Matinée. Tanda y Noche.
DE ULTRA-TUMBA - LA
DEL DEMONIO.

UNIVERSO - Tel. 34366
Matinée. Tanda y Noche.
JUSTA y El Mundo al Inst

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée y Tanda. QUE VIV
CO y El Mundo al Instan

LA PAZ - Tel. 325533
Matinée. Tanda y Noche.
VIOLENTA (14 años).

MEXICO - Tel. 351205
Matinée 14:45 y Tanda 18:30
PICAPIEDRAS y TIMECOR

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Tandy Noche. L
DE PASION.

ROXY
Continuado desde 14:30. LA
TA MALDITA 3 y FRANKIE
(mayores 18 años).

PLAZA
Xontinuadas desde Hs. 14:30
y ASCO SEXUAL (21 años)

Profetas en la Cultura Boliviana

DANIELLE CAILLET, artista francesa que vive y desarrolla su creación en nuestro país desde 1966.



DANIELLE CAILLET, ARTISTA. Mujer artista venida del viejo mundo, trabaja en Bolivia desde los años sesenta...

res en Ingeniería Mecánica, fotografía y realización cinematográfica, hechos en los Estados Unidos. Reside en La Paz desde 1966.

Mondacca y Pérez, una pareja perfecta

Mabel Franco Ortega

"Pareja abierta" es una de esas obras escasas en nuestro medio, hay que decirlo- que no sólo responde a las expectativas creadas por el currículum de los actores...



LA OBRA. La elección de la obra es ya un mérito. Susana luego de presentarla con éxito en Cuba, España y Venezuela...

Dario Fo y Franca Rame, autores italianos, han recogido en esta pieza la problemática de la pareja casada, del matrimonio, insistiendo en la dualidad que da al hombre la libertad para ser infiel...

mujeres vs. el ataque a los hombres. Lo que hacen los autores es desandar -sin caer en intelectualismos- y acercándose al público...

tua la exquisitez del texto, marca lo ridículo y falso de la situación en varios momentos, recurriendo a la escenografía con una puerta que se abre sólo imaginariamente...

Conferencia sobre Derechos de Autor

Con una conferencia del jurista Althemar Suárez se inició, en pasados días, un ciclo de conferencias sobre derechos de autor en la capital oriental...

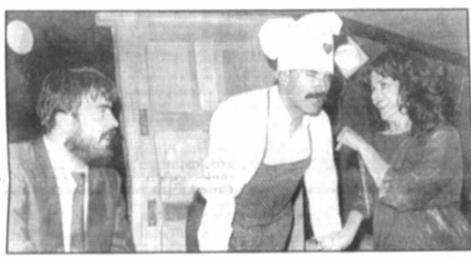
presionado por el desarrollo tecnológico y por titulares de derecho sobre nuevas modalidades de explotación de las obras literarias y artísticas...

ORILLAS del LENGUAJE

Se llama ORILLAS a las palabras o frases de apoyo, como bastones para el caminante, que se emplean en la conversación...

Concurso de grupos rockeros

Los nuevos grupos de rock tienen un concurso en el que pueden ganar 500 dólares. Estudio 92 FM y Kaffee Best del Shopping Quinto Centenario son responsables de la organización...

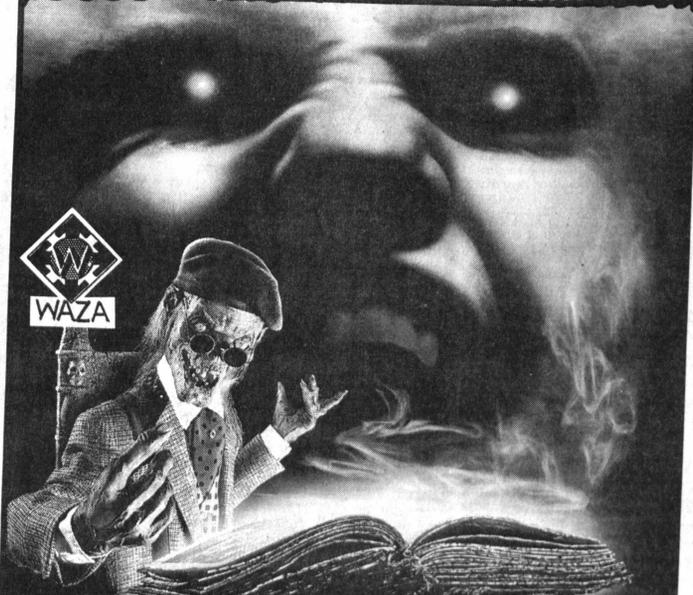


"HOY" ESTRENO CINE UNIVERSO SEAN CONNERY LAURENCE FISHBURNE. Los pantanos Everglades de la Florida entrañan un secreto que puede salvar a un hombre inocente o dejar que un asesino vuelva a matar. CAUSA JUSTA

HOY Cine 6 de agosto ESTRENO. En el más grande acontecimiento mundial de la moda ha habido un crimen. Sexo. Codicia. Traición. Todo es parte de la comedia más seductora del año. PRET-A-PORTER

¿ESTAS LISTO PARA GRITAR DE MIEDO?

El relato más diabólico llevado a la pantalla hasta la fecha!!!



CUENTOS DE ULTRATUMBA LA NOCHE DEL DEMONIO

TALES FROM THE CRYPT PRESENTS DEMON KNIGHT... WAZA...
 THOMAS HAHN UNRAUL... MICHAEL KAMIN... ED SHARROD... STEPHEN LOVJOY A.C.E... CHRISTIAN VASCHER... RICK BUDA...
 RICHARD DUNN... DAVID GIL... WALTER HILL... JOEL SILVER... ROBERT ZEMECKIS... ETHAN REIF... CYRUS VOHRS & MARK BISHOP... GILBERT ADLER...
 ERNEST DICKESSON... UNIVERSAL RELEASE...
 FEATURING SONGS BY PANTEA - MARGARET - MURPHY - HOLLINS BAND AND GRAVITOGAZ

HOY ESTREMecedor CINE SCALA
ESTRENO

MUNDO Institución



La Secretaría Nacional de la Embajada Alemán... Semana Cultural... la que se apreciará selección de materiales bibliográficos... país europeo... inaugurada... realizada... contó con del embajador Ekkehart Hallensleben esposa, y agregado... Georg Ben...



El embajador alemán Hallensleben revisando libros junto al secretario nacional de Cultura, Alberto Bailety, y al director del Banco del Libro, Nelson Larrea. La exposición bibliográfica está abierta a todo público en el Palacio Chico (Ayacucho y Potosí).

FARMACIAS TURNO 3272
Las 24 horas

CRUCIGRAMA DE HOY
Por Luis Campos

SOLUCION ANTERIOR

ANCHO	RAPI
MANIB	ALAN
ACADE	BETA
RIM	CHAPA
PETATE	RO
FRISOL	RU
RLMA	BANC
ACOSTIA	RE
YEN	UVADA
PEINE	NA
TITARA	NUM
SENSACIONAL	ANTIA
ANTIA	TSIA
GERE	OMAR
GERE	NOSE

servicios

Viajes
Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44. DIRECCIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068-69
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINTEGRACION SOCIAL E INVESTIGACION (INTRAID - PREID), Tel. 342391 C. Muñoz Cornejo No 2702, Sopocachi
M. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
RETE DE EMERGENCIA, Tels. 373266 y 371236.
COTEL Reclamios, Tel. 113
INFORMACIONES, Tel. 104
SEÑORITA HORA, Tel. 117 y
LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700, Interior Tel 101; **INFORMES**, Tel. 350211

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD, Tel. 314414
NEUROCIROLOGIA, Tel. 320728
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357
BOMBEROS, Tel. 375468 - 379489 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 350700
RADIO PATRULLA, Tel. 110
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Lina Pilot, Tel. 810122
SAMAPA, Tel. 211222
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021

El tiempo
(boletín meteorológico)

Jueves 11 de mayo 1995

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	30.0	18.0
Riberaña	30.0	21.0
Rurrenabaque	30.0	14.0
Trinidad	29.0	13.0
SI de Velasco	28.0	16.0
Santa Cruz	27.0	2.0
Cochabamba	24.0	6.0
Sucre	31.0	8.0
Camiri	17.0	-2.0
Potosí	20.0	-9.0
Charaña	18.0	-8.0
Oruro	20.0	16.0
Puerto Suárez	29.0	16.0
Tarija	28.0	3.0
Yacuiba	28.0	6.0
La Paz	21.0	3.0
Zona Central	16.0	-2.0
El Alto	16.0	-2.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ, ALTIPLANO Y CORDILLERA.- Presentarán cielo despejado a poco nuboso, temperaturas sin cambio apreciable vientos débiles del ESTE.

BENI, CENTRAL Y NORTE.- Presentarán bancos de niebla matinales, cielo poco nuboso, vientos débiles a moderados del NORTE NOROESTE, ligero ascenso de temperaturas.

LLANOS ORIENTALES.- Presentarán cielo poco nuboso a nuboso, vientos moderados a fuertes del NORTE NOROESTE, temperaturas sin cambio apreciable.

TERRAS BAJAS DEL SUR.- Presentarán cielo despejado, vientos débiles variables, leve ascenso de temperaturas.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA	MAXIMA
CIUDAD DE LA PAZ	3.0°C	21.0°C
EL ALTO	MINIMA	-2.0°C
	MAXIMA	16.0°C

Farmacias de turno

CENTRAL		
SAN SILVESTRE c. Bueno 240		
esq. Camacho	354080	
VALDIVIA c. Pichincha 696	354093	
SAN JAVIER Potosí		
esq. Loayza 1379	320463	
2 DE FEBRERO Av. Pando 119	328378	
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO		
CARLOS V Av. 6 de Agosto		
esq. Cordero 2809 Edif. Mercurio 430490		
MANANTIAL Av. 20 de Octubre 2223	316955	
CONCORDIA Fernando Guachalla		
esq. Sanchez Lima	352495	
25 DE MAYO c. Murillo 1268		
esq. Oruro	320177	
ZONA MIRAFLORES		
REGINA V. Saavedra 2002	342865	
PANAMA c. Panamá 1284	368745	
JACKELINE c. Haití 1226	324076	
NOLLYA Av. de las Américas 510 211791		
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO		
INCAHUASI Gral. Campero 1730 - V. San Antonio	232200	
ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA		
INTERLAB Av. Baptista 866	368182	
VIRGEN DE NATIVIDAD Av. Bs. Aires 1510	368478	
MAXIMA c. Pedro de la Gasca 721 - SAGARNAGA c. Sagárnaga 569	368912	
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES		
YEROVI Calle 17		
Centro Club Bolívar	784579	
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI		
VIRGEN DEL SOCAVON Urbanización San Miguel	793614	
PALERMO c. 14		
esq. Sanchez Bustamante	796046	
NOUEVA c. 25 frente Mercado Los Pinos- Calacoto	794517	
ACHUMANI Av. Gral. García Lanza c. 10	796290	
VANITE c. 1 esq. Jurado 612		
Edif. Providencia-Irpavi	721367	

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 8:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00;
 A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00;
 A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00;
 A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00;
 A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15;
 A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30;
 A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00;
 A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30;
 A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30;
 A Lliallagua: todos los días, a Hs. 19:00;
 A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30;
 A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:30;
 A UYUNI: martes y viernes a Hs. 17: 30

Informaciones

Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korlazo Tel: 322810
 Transporte Aroma Tel: 375449
 Puliman Nobleza Tel: 361427
 Puliman Avaroa Tel: 327096
 Transporte Copacabana Tel: 350793
 Puliman Bolivia Tel: 340461
 Urus Imperial Tel: 355854
 Flota El Dorado Tel: 359153
 Flota San Francisco Tel: 378084
 Flota Concoridia Tel: 354612
 Flota Panamericana Tel: 371119
 Flota Ukupilla Tel: 353214
 Transporte San Lorenzo Tel: 328911
 Transportes Cisne Tel: 361321
 Transportes La Paz Tel: 377443
 Panasur Tel: 362708

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAN

SALIDAS			LLEGADAS		
NRO. VLO.	DESTINO	HORA DE SALIDA	Nº VLO.	PROCEDENCIA	HORA DE LLEGADA
918	SANTA CRUZ	07:30	903	MIAMI	07:30
916	LIMA		903	MANAOS	
903	COCHABAMBA	08:30	903	CARACAS	
903/721	SUCRE		967	SANTA CRUZ	08:30
903/731	TARJIA		800	COCHABAMBA	10:10
967	ARICA	10:30	880	SANTA CRUZ	13:10
967	SANTIAGO		915/864	LIMA	17:45
881	SANTA CRUZ	14:30	864	SANTA CRUZ	
815	SANTA CRUZ	18:30	966	SANTIAGO	18:35
906	SANTA CRUZ	19:45	966	ARICA	
906	MANAOS		732/816	TARJIA	19:05
906	CARACAS		722/816	SUCRE	19:05
906	MIAMI		816	COCHABAMBA	
966	COCHABAMBA	20:00			

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS.

LA PAZ	367711-13	371020-27
COCHABAMBA	50740 - 50745	50750
SANTA CRUZ	344411	344357

LanChile
LA LINEA AEREA DE CHILE

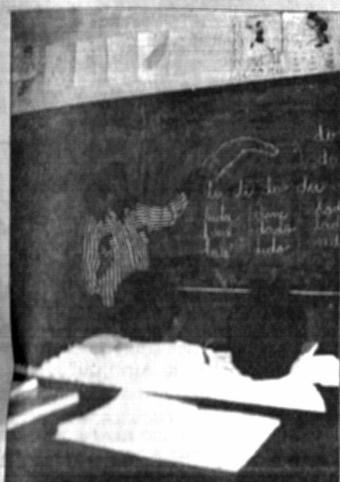
DIRECCION	CHILE A BOLIVIA	DIRECCION	BOLIVIA A CHILE
DIA VUELO EQUIPO CLASE	LUNES a SABADO LA-078 B-737 Y	DOM LA-076 B-737 Y	DIA VUELO EQUIPO CLASE LUNES a SABADO LA-117 B-737 Y
SANTIAGO Sa	8:05	8:05	Sta. Cruz Sa 12:05 12:45
IQUIQUE LI	10:15 10:15	10:15	ARICA Li 13:45 15:05
ARICA Sa	10:35 10:35	10:35	IQUIQUE Sa 14:35 16:00
LA PAZ Li	11:10 11:10	11:10	ARICA Sa 15:10 16:35
LA PAZ Sa	11:45 11:45	11:45	SANTIAGO Sa 15:30 16:55
LA PAZ Li	11:25	12:05	SANTIAGO Li 17:35 19:00

NOTA: Itinerarios sujetos a modificaciones sin previo aviso.

La Paz: Edif. 16 de Julio 1º piso Of. 104 Costillaneta Av. Ayacucho 112 Teléfono plaza 368277 Frente al correo central Tel. 34621 - 35608 Cve. 3467 Fax: 392051 Casilla 14313

Santa Cruz calle Libertad 146. Suñe Plaza 25 de Mayo N° 48. Tel. 25662 - 25666 Fax: 591-944-71966

EL GOBIERNO DEL LIC. GONZALO SANCHEZ DE LOZADA ESTA GENERANDO EMPLEOS CON EL FONDO DE INVERSION SOCIAL



ESTOS SON LOS RESULTADOS DE 21 MESES DE GESTION

CUADRO DE DESEMBOLSOS POR SECTOR DE AGOSTO/93 A ABRIL/95

SECTORES	MONTOS	Nº DE BENEFICIARIOS	Nº DE PROYECTOS	EMPLEOS MES GENERADOS
EDUCACION	Bs. 82,857,139.-	465.170	677	57.942
SALUD	Bs. 49,205,372.-	1775.715	437	34.409
AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO	Bs. 59,235,239.-	364.347	217	41.423
T O T A L E S	Bs.191,297,740.-	2,605.232	1,331	133.775

Jornadas internas

Amigos de la Ciudad debatirá actual problemática paceña

Ley de Descentralización

Comité Cívico Pro La Paz saluda próxima aprobación

* La comisión de Desarrollo Regional del Senado canalizará una serie de reuniones con dirigentes cívicos para concertar la Ley de Descentralización Administrativa que se aprobará en el próximo Congreso Extraordinario

LA PAZ. (ANF) - Existe satisfacción en el Comité Cívico Pro La Paz ante el anuncio de aprobar en el próximo Congreso Extraordinario, la Ley de Descentralización Administrativa.

La posición la hizo conocer el presidente del ente cívico paceño, Roberto Freire, quien dijo que una vez reunido el Congreso Extraordinario, el próximo 29 de este mes, se tratará la aprobación en forma simultánea con las leyes de Telecomunicaciones y de Descentralización Administrativa.

Admitió que el movimiento cívico tenía el temor de que el tema de la descentralización pudiese ser aplazado, sin embargo dijo que el ministro de la Presidencia, Guillermo Justiniano, confirmó que los dos temas fundamentales a ser considerados en ese congreso serán el de la Descentralización Administrativa y el de la Ley de Telecomunicaciones.

"Esta actitud satisface no sólo al movimiento cívico sino a todo el pueblo boliviano que ha estado buscando por más de 13 años una Ley de Descentralización Administrativa que ahora sí ha entrado en su etapa final", sostuvo.

Sin embargo indicó que a nivel del parlamento y de los comités cívicos se deben realizar una serie de reuniones que deben ser presididas por el senador Guido Capra, presidente de la Comisión de Desarrollo Regional de la Cámara de Senadores.

Asimismo no descartó otras reuniones con los jefes de los partidos políticos y con personeros del Poder Ejecutivo y Legislativo a fin de perfeccionar ese instrumento jurídico y facilitar el consenso entre ambas cámaras.

* Los paceños se sienten (como departamento) postergados y relegados en relación a sus recursos naturales

La actual problemática paceña será abordada por la organización cívica "Amigos de la Ciudad", en unas jornadas internas que

serán inauguradas hoy y se prolongarán hasta el próximo lunes. El secretario de Relaciones de dicha agrupación, Abel Mendoza, refiere que durante los tres días se examinará la abigarrada temática regional, tanto de las provincias como de la sede de gobierno.

En realidad, el evento se ha planificado sobre la base del tratamiento de temas específicos, entre los que sobresalen los de orden económico-financiero, la proyectada Ley Forestal, exploración hidrocarbúrica en el departamento y el proyecto de descentralización administrativa.

Los profesionales que harán de monitores en las jornadas internas, luego de las respectivas exposiciones, son: Francisco Belmonte, Felipe Guzmán, Hugo Castrillo, Eric Cárdenas del Castillo y Luis Barga.

POSTERGACION Y PROBLEMAS PENDIENTES

La entidad cívica "Amigos de la Ciudad" parte de una constatación que orientará la discusión de los problemas regionales: rezago y postergamiento del desarrollo paceño en relación a sus recursos naturales y técnicos.

En la contraparte del programa entregado a PRESENCIA se puntualiza, a manera de una desiderata, los problemas centrales o los que ocupan la mayor atención de los paceños.

- Inicio de la carretera Cota-pala-Santa Bárbara, que conectará a la sede de gobierno con el norte paceño y el nororiente boliviano.

- Exploración y perforación de nuevas estructuras petroleras en territorio paceño.

- Respaldo del gobierno para

los estudios de construcción de un puente sobre el estero de Tiquina

- Conclusión de la obra de las arterias de vialidad intradepartamental.

- Construcción del Hospital de Clínicas.

- Ubicación y delimitación de los predios para la construcción del futuro aeropuerto.

- Instalación del sergaso domiciliario en las viviendas.

- Promulgación de la ley que beneficia al departamento como la Ley Forestal.

Muchas de las propuestas anotadas por los comités cívicos han tenido origen en la vindicación y gestión de ellos, como la construcción petrolera, han sido minados por parte de la petrolera YPF.

Reporteros gráficos marginados

Por Manuel Calvo *

De acuerdo con el Estatuto Orgánico del Periodismo vigente desde el 9 de mayo de 1984, mediante Decreto Supremo Nº 20225, los derechos y obligaciones de los periodistas profesionales se hicieron extensivos a los reporteros gráficos, cuya actividad es inherente al ejercicio del periodismo en general.

Ese es el espíritu del Indicado estatuto, pero en la práctica no se lo aplica, porque al reportero gráfico no se le reconoce no sólo los derechos que consagra esa norma, sino los que establece la Constitución Política del Estado.

La libertad de expresión y de sus diferentes formas de aplicación también le corresponden en el más alto grado, sin embargo no sucede así.

El Art. 9º del Capítulo III del Estatuto Orgánico del Periodista señala que "nadie puede coartar

la libertad de expresión e información del periodista, bajo sanción de constituirse en imputado por violación a derechos constitucionales". Los hechos ocurridos en las últimas semanas han mostrado todo lo contrario.

Pero eso no fue todo, sino que el gobierno no sólo se conformó con impedir que el reportero gráfico cumpla con su deber de informar a la opinión pública, por el contrario, ordenó a la Policía vigilar a los comunicadores y negarles acceso a las fuentes de información, como en el caso de una reunión fabril, cuyo recinto fue allanado violentamente.

El periodista gráfico también está expuesto, quizá con mayor vulnerabilidad a los riesgos y peligros que representa su labor. Sin embargo, ningún congreso de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia trató el tema y se preocupó por garantizar su vida con un seguro. Se lo mantiene marginado y librado a su propia suerte.

Creo que es hora de elevar el tono de nuestra voz, especialmente hoy que se celebra el "Día del Periodista", para que las autoridades de gobierno, los dirigentes de las organizaciones de la prensa y los administradores

de empresas periodísticas chequen el clamoroso pedido: "¡nuestro sector necesitamos una vida para ejercer nuestro diario!"

Quiza alguien se imbuiera al hablar de peligros esta matizando un trabajo que quiere hacer; pero los hechos de los últimos días reflejados por los comités cívicos y periodistas gráficos y en primera línea y en muchos entre los bandos en pugna firman nuestro SOS.

* Manuel Calvo

es reportero

La alcaldesa garantiza

Próximas inversiones del municipio en salud y educación

Las inversiones más importantes que planea el municipio, para los próximos meses (aparte de las obras urbanas ya programadas), estarán destinadas a los servicios de salud y educación, recientemente transferidos por el gobierno central, como parte del proceso de Participación Popular.

Más que como hechos sociales, "deseamos considerar a ambos servicios como las inversiones más importantes", consideró la alcaldesa Mónica Medina, al reparar, sin embargo, que la competencia y responsabilidad deben ser compartidas por ambas instancias, tanto por el gobierno central como por la alcaldía.

Según la autoridad comunal hay buena voluntad y predisposición de ambas partes para llevar adelante el proceso de transferencia, no obstante los tropiezos surgidos tras la firma del convenio respectivo entre las secretarías de Salud y Educación y la alcaldía.

No se tomaron en cuenta, por ejemplo, las deudas resultantes de los servicios de agua y luz en los estableci-

* En el presupuesto reformulado del municipio paceño se consignarán las partidas correspondientes a ambos servicios transferidos por el Poder Ejecutivo

clare la situación legal de los mismos", afirmó la señora Medina.

Funcionarios de las secretarías de Salud y Educación todavía proceden al inventario de los bienes inmuebles transferidos, evaluando en su caso las necesidades y las urgencias, muchas de ellas abandonadas durante años.

La transferencia de los nosocomios fue, de todos modos, provisional; razón por la que se considera que la responsabilidad del proceso y de las decisiones que tengan que ver con el manejo de los servicios de salud y educación, deberán ser compartidas, insistió la alcaldesa municipal.

mientos educativos y en los centros hospitalarios. La conservación y mejoramiento de la infraestructura tampoco fueron tomados en cuenta en el presupuesto comunal de la presente gestión, aun cuando existe la intención de consignarlos en el presupuesto reformulado.

Otro de los obstáculos que surgió a la hora de asumir la responsabilidad en la administración de los centros educativos fue que algunos de éstos (un total de 12) no son de propiedad del Estado, sino locales alquilados. Naturalmente que "no podemos hacernos cargo de dichos establecimientos, en tanto no se

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION

La Reforma avanza

INVITACION

LA SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION, TIENE EL AGRADO DE INVITAR A LOS PROFESORES Y ADMINISTRATIVOS DE LOS CENTROS EDUCATIVOS DE LA CIUDAD DE LA PAZ, A LA CHARLA EXPLICATIVA SOBRE REFORMA EDUCATIVA, QUE SE REALIZARA EL DIA DE HOY JUEVES 11:00 A PARTIR DE HRS. 10:30.

LOS ESTABLECIMIENTOS INVITADOS SON:
LICEO DE SEÑORITAS "LA PAZ"
LICEO DE SEÑORITAS "VENEZUELA"
COLEGIO NACIONAL "GERMAN BUSCH"
ESCUELA "JUANA AZURDUY DE PADILLA"
ESCUELA FISCAL "REPUBLICA ARGENTINA"

ESCUELA "MAX PAREDES"
ESCUELA FISCAL "MEXICO"
ESCUELA "GENARO GAMARRA"
ESCUELA "REPUBLICA DEL BRASIL"
KINDERGARTEN "OSCAR ALFARO"

LA PAZ, MAYO DE 1995

RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION

FARMACIAS DE TURNO 327 245 Las 24 horas

IMPORTANTE INSTITUCION PRIVADA

Necesita incorporar a su planta de personal

REF. 109.- INVESTIGADOR SOCIAL

REQUISITOS:

1. Profesional en ciencias sociales o económicas.
2. Experiencia de trabajo no menor a 3 años en el diseño de perfiles de investigación, desarrollo de estudios, análisis de la información y redacción del informe final. Es deseable que el candidato tenga experiencia en estudios cuantitativos.
3. Experiencia en el seguimiento y evaluación de proyectos de investigación social.
4. Conocimiento de paquetes de computación: SPSS, procesadores de texto y otros.
5. Disponibilidad de trabajo a tiempo completo en horario continuo (9:00 a 17:30 Hrs.).
6. El (la) candidato (a) debe tener condiciones personales para integrarse a un equipo de trabajo establecido, y para atender a investigadores y estudiosos de otras instituciones.
7. Buena predisposición al trabajo, iniciativa personal y referencias personales e institucionales.

REF. 122.- ASISTENTE TECNICO EN MOVILIZACION O PARTICIPACION COMUNIARIA.

REQUISITOS:

1. Formación profesional: Psicólogo con sólida formación académica.
2. Experiencia de trabajo institucional de 5 años como psicólogo.
3. Experiencia de trabajo en el área social con programas dirigidos a la comunidad.
4. Es deseable que el candidato tenga experiencia de trabajo con jóvenes, trabajadores, padres de familia, maestros del área urbana.
5. Experiencia en el seguimiento y evaluación de programas, actividades y productos en el campo del desarrollo social y humano.
6. Conocimiento de diseño, desarrollo, seguimiento y evaluación de programas y materiales educativos y/o comunicacionales.
7. Es deseable que el candidato tenga un buen relacionamiento y conocimiento de instituciones que trabajen en áreas como: educación, salud, sexualidad, niños trabajadores, género, drogas, etc.
8. Conocimiento de paquetes de computación.
9. Capacidad de trabajar en equipo.
10. Disponibilidad de trabajo a tiempo completo en horario continuo (09:00 a 17:30 Hrs.).
11. Buena predisposición al trabajo, iniciativa personal y referencias personales e institucionales.

Se ofrece grato ambiente de trabajo, buen nivel salarial acorde a su formación y experiencia profesional, capacitación y actualización permanente, seguro médico privado. Los interesados deben enviar su curriculum vitae, sus pretensiones salariales y sus referencias personales e institucionales hasta el 31 de mayo. Casilla 9571, La Paz. No se devolverán currículos.

FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL

REGISTRO DE CONSULTORES INDIVIDUALES

Se invita a los profesionales residentes en el país, a presentar su solicitud de inscripción en el registro de consultores individuales del FONDR en las siguientes especialidades:

- Administración Financiera Municipal
- Administración Financiera de Empresas de Servicio Público.
- Administración Tributaria Municipal
- Organización Administrativa de Municipalidades
- Organización Administrativa de Empresas de Servicio Público.
- Sistemas de Comercialización de Empresas de Servicio Público.
- Derecho Tributario (cobranza coactiva)
- Sistemas Informáticos.
- Medio Ambiente (evaluación de impactos mitigación).
- Planificación y Desarrollo Urbano.
- Operación y Mantenimiento de Servicios de Agua Potable y Alcantarillado.
- Privatización de Empresas Municipales
- Tarifación de Servicios Públicos.

Para ser incorporados en el registro los solicitantes deberán ser profesionales de una rama afín a la especialidad, preferentemente con estudios de post-grado, y con una experiencia no menor a cinco años en actividades relacionadas a la especialidad.

Requisito imprescindible estar inscrito en su respectivo Colegio Profesional.

La carta de solicitud de inscripción deberá estar acompañada del respectivo Curriculum Vitae actualizado.

Los profesionales Registrados serán considerados en la selección de consultores locales que periódicamente realizará el FONDR, dentro de sus programas de asistencia técnica a entidades del país.

Los interesados deberán enviar su documentación hasta Hrs 18:00 del día viernes 9 de junio de 1995, la Casilla Nº 12613 - La Paz en sobre cerrado bajo el rótulo:

REGISTRO DE CONSULTORES INDIVIDUALES

CURSO DE SOLDADURA

FERROTODDO

Ltda.

CONARCO

Programa a desarrollarse en Curso de Soldadura:

RESUMEN: INTRODUCCION A LA SOLDADURA Y MAQUINAS DE SOLDAR.

MODULO 3 Proceso Semi-Automático
Proceso Automático
Metales No ferrosos

MODULO 4 Preparación de Juntas
Costos en Soldadura
Dibujo en Soldadura

Lugar a desarrollarse:
- Oficinas de FERROTODDO en la ciudad de El Alto.
Avenida Juan Pablo II Nº 7

Inscripciones:
- Calle Bozo Nº 119 Telfs: 32 1360 39 1429 84 0137
Horarios: 15:30 a 18:30

Días: Del 15 al 19 de mayo de 1995

SE ENTREGARA CERTIFICADOS DE ASISTENCIA

FERROTODDO LTDA.

SIERRAS MECANICAS NICHOLSON

PLANCHAS DE TODAS LAS MEDIDAS

HIERRO CARBURO ELECTRODOS CONARCO

VENTAS POR MAYOR Y MENOR